爆發意外核戰

加强聯繫

以實際行

過撥

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

业。 北角H 640693 旺角K 840749

充權備準理總澳

灣行天佛二高級商美大厦 而是印制是印息特质系

香港灣仔皇后大道東58-64號(蘭杜街交界)

| 大五日電 | 美國總統列 | 大五日電 | 美國總統列 | 東度提出加强熱後等四 | 東度提出加强熱後等四 | 東京 道四點建議 | 東京 三十四日

英國國會報告書抨擊

保守黨高值英鎊政策

- •中心地近灣仔大佛口,交通四達。
- ●往來地鐵金鐘站,步行祇需5分鐘
- ●金鐘至中環車程2分鐘
- ●東區商業大厦林立:往來洽商省時。
- ●巴士線5,5A,6,10,15,61,113,260, 262可達。
- 中心設計新穎,玻璃幕牆,堂煌高貴
- 高速電梯兩部,直達各樓。

寫字樓:516呎至3,223呎

列根國防計劃取

租售均可租:\$6.50起售價廉宜

地下旺舗: 208呎至2, 158呎

另地庫3,395呎

(適合銀行、百貨店、超級市場、餐廳等。

華光地產發展有限公司 電話:5-279292 5-291998 5-292106

華、楚物業有限公司

香港中環夏設道16號遠東金融中心19樓。電話:5-202808

售商

(大單邊又新街)

毎呎 三佰餘元起

每伙十九萬元起

正面向南・十二層住宅

兩梯兩伙・環境優美

協成行代理有限公司

(5) 234523, 212246

近巴士總站

即實即住

分層出售

1 (高) 国现代 (高)

1984

最新貢獻: 進料高級膠片月曆

法、三法、门、

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳! 港穗提貨、餽贈親友、最佳禮物!

・備有小樣・電索寄奉・歡迎轉口

廣州市輕工業品進出口公司出品。香港代理:粤海企業有限公司

・聯合經銷

華遠公司

香港灣仔高士打道灣景中心大厦 電話:5-75439

信昌之教用品有限公司 九龍官塘巧明街99號十樓C, D座 電話:3-429428・429322

5-258321

地王舖連團招租油廠地彌敦道

亞洲汽車零件及用品展覽會

日期:一九八三年五月廿六至廿九日 每日上午11:00至下午6:00

\* 廿六至廿八日上午清憑柬入場 廿八日下午至廿九日公開展覽,歡迎駕駛人仕参觀\* (18歲以下恕不招待)

地點:香港展覽中心(灣仔高工打道)

備受汽車業人仕及車主擁戴的盛事,首次在港學行

國際汽車產品供應商專程來港,爲閣下介紹性能超 卓的零件及優質用品,提供新頴的汽車保養設備與 服務器材。

展品包括各類汽車零件、配件,化學物料,電器用 品及維修工具等・配合市場需求。

大會特備專車接載參觀人任。每日由華都酒店(上午10:30至下午5:00)及香港文華酒店 (上午10:45至下午5:15)開往會場·每30分鐘一班

詳情請與主辦機構聯絡

賀助機構(香港汽車會) 強助刊物 : Accessories Components & Equipment International Asian Sources Hardware

Automobile Monthly Hong Kong Motorist Japan Automotive News

Jidosha Sangyo Tsushinsha Singapore Automobile Association

大會指定服務機構: 香港文華酒店 華都酒店 西北航空公司 Travel Connections, Inc. Robin Information Systems



主辦機構:()除樂博覽統籌公司

香港港灣道30號

新鴻墓中心2322室

電訊: 62270 CEG HX

電話:5-8919195

地點:屯門掃管笏 面積:約十萬呎(全部或部份均可) 伊斯權律師事務所 接洽處: 黃天榮 關先生——⑤—234594

師各一名。 理科學位教 學年度中文 寶安商會王少清中學聘請下

皇后大道中五號

なるなるなるなるなるなる。 英昌九龍大廈冷氣設備合銀行百 英昌九龍大廈冷氣設備合銀行百 英昌九龍大廈冷氣設備合銀行百 一三千五百尺近佐敦道地鐵站即華 一頭敦道二叁四號旺舖連大閣模共

美商業部長宣稱 華府批 項 高級 准 供應 科 技程序 **H** 戜

京二十一包哲丁一等一角 爺一母 · 建立有高档 紫陽說中美應加强合作

題的困擾,這些科技市 一明顯地,我們仍將需 可明顯地,我們仍將需 可明顯地,我們仍將需 可明顯地,我們仍將需 可明顯地,我們仍將需 可明顯地,我們仍將需 可明顯地,我們仍將需

華府 赤字三 四月 百 億 支

是一千一百零七億美元, 原一千一百零七億美元, 原一千一百零七億美元, 原一千一百零七億美元, 原一千一百零七億美元, 是一九六四年之事。美國財政部一發言人說:上一次 四月柳必因四月中期爲美國人塡報個人入息稅之最後期限,而在 四月柳必因四月中期爲美國人塡報個人入息稅之最後期限,而在 四月亦字,已是一九六四年之事。人驚訝,由於美國政府過去 四月前上出現盈餘,甚至在一九七四、七五年的經濟衰退年頭,美 國政府收支也曾在四月間出現盈餘。美國財部今天在公佈中說:今年四月 係一千一百零七億美元, 原一千一百零七億美元, 原一千一百零七億美元, 電)中美聯 (北京 中美貿易 會議閉官



利消息美

茶葉含有茶

治動

**承** とは 下時,美元兒港元母 市便微升。美元兒 外匯市場的走勢工 外匯市場的走勢工 外匯市場的走勢工 外匯市場的走勢工

是奇為促進兩國經貿關 為達的良好願望能夠化 是表示希望列根在信中 是表示希望列根在信中 是表示希望列根在信中

和技術合作的發展新推動兩國經歷 

株硬化以及高凝狀態疾 大學教授,浙江省第二 會談成果滿意 今後加强合作

这高——布莱姆公司,聯 心,以供電腦即時分析。 显將把所獲資料轉往西班 是將把所獲資料轉往西班 是將把所獲資料轉往西班

香港前途問題談

判

正確方向

日四十月四年亥癸曆夏

北京、倫敦、香港、這三方面最近都發 北京、倫敦、香港、這三方面最近都發 一個專業人士組成的北京訪問團,歸來談及 一個專業人士組成的北京訪問團,歸來談及 一個專業人士組成的北京訪問團,歸來談及 一個專業人士組成的北京訪問團,歸來談及 一個專業人士組成的北京訪問團,歸來談及 一個專業人士組成的北京訪問團,歸來談及 的當然是接觸到香港前途的相當重要訊息。倘將三方 的當然是接觸到香港前途的一節,內容大概 的當然是接觸到香港前途的一節,內容大概 的當然是接觸到香港前途的一節,內容大概 的當然是接觸到香港前途的一節,內容大概 的當然是接觸到香港前途的一節,內容大概 的當然是接觸到香港前途的一節,內容大概

仍面臨一個重要的問題,就是怎樣使國際金 是絕無可能——例如訂立國際條約來保證, 實別主義。」 是絕無可能——例如訂立國際條約來保證, 與沒資者的憂慮,必須找一些途徑向他們 民及投資者的憂慮,必須找一些途徑向他們 民及投資者的憂慮,必須找一些途徑向他們 民及投資者的憂慮,必須找一些途徑向他們 民及投資者的憂慮,必須找一些途徑向他們 民及投資者的憂慮,必須找一些途徑向他們 民及投資者的憂慮,必須找一些途徑向他們 是絕無可能——例如訂立國際條約來保證, 與與投資界確信這協議能長期不變。 是絕無可能——例如訂立國際條約來保證, 是經無可能——例如訂立國際條約來保證, 是經無可能——一個重要的問題,就是怎樣使國際金

頁二第張一第

△港督會去北京參加談判。 四都可以接受的解决辦法。 △會談目標就是如何達致中、英 △目前不能公開雙方的會談內容

下、英兩方能達成協議,不為前途所引起的問題」的學學與深入。他在一個名學學與在野之身,向講話的學學與在野之身,向講話的學學與在野之身,向講話的學

方正在向正確方向進行談判點:

色素

小島產生

將由美聞

收費一

千六萬

(前射出歐洲太空署)於加州港登堡空軍

實在是改善、減少會議 要在是改善、減少會議 的典型、經驗,得不到 的典型、經驗,得不到 的典型、經驗,得不到

美國 一對男女

四日紐約布

以阻止通貨膨脹加劇。」
宣布克隆貶値百分十五
前宣誓就職。預料它將

歐美澳暴雨

層層 

河西發現

毛人家族 

, 邵達的報和的除利。政太。樂訪班英, 時皇章菲街, 亞女府施瑞切問防國

不畏艱苦投奔自由 民 有機會

一个典社台北廿五日電)行政院長孫連瓚今天表示,三民主義統一中國的成員一致向孫院長表示,他們對中華民國各項建設進步情形印象中國大陸的人民,普遍存有疑問,就是爲什麼三十幾年來,台灣海峽中國大陸的人民,普遍存有疑問,就是爲什麼三十幾年來,台灣海峽中國大陸的人民,普遍存有疑問,就是爲什麼三十幾年來,台灣海峽中國大陸的人民,普遍存有疑問,就是爲什麼三十幾年來,台灣海峽中國大陸的人民,普遍存有疑問,就是爲什麼三十幾年來,台灣海峽中國大陸的人民,普遍存有疑問,就是爲什麼三十幾年來,台灣海峽中國大陸的人民,普遍存有疑問,就是爲什麼三十幾年來,台灣海峽中國大陸的人民,普遍存有疑問,就是爲什麼三十幾年來,台灣海峽中國大陸的人民,普遍存有疑問,就是爲什麼三十幾年來,台灣海峽中國大陸的人民,普遍存有疑問,就是爲什麼三十幾年來,台灣海峽中國的成員一致向孫院長表示,他們對中華民國各項建設進步情形印象。上華一有機會就投資自由。孫院長表示,他們對中華民國各項建設進步情形印象。上華一有機會就與與數學不完成就一。在

中 

行為。法庭對他進行第一次審訊時,他淚灑公堂,訴說自己無罪。在這之後,他雖然「隨傳隨到,却三級其口,拒絕同答任何審問。直到去年十二月二十二日,東京地方法院對職人 問,全面否認「受托受賄五億日圓」。這樣,法院實佈對本案事實的審理程序全部結束,他淚灑公堂, 時間,全面否認「受托受賄五億日圓」。這樣,法院實佈對本案事實的審理程序全部結束,他淚灑公堂, 是一月二十六日對田中規制企工,與明日本委托美國司法部門向洛歇公司前副總經 一月二十六日對田中規制企工,是 一月二十六日對田中規制企業 一個進行質詢。當天,田中出庭回答任何審問。直到去年 一月二十六日對田中規制企業 一個進行質詢。當天,田中出庭回答了審判長根據職權對 一個將被判處五年徒刑。如果田中罪名成立, 日本的在野黨勢必利用這一機會發勁强大的政勢, 日本的在野黨勢必利用這一機會發勁强大的政勢, 日本政局將面臨更大的勁豪。

對一些有關人員陸級判刑。去年春天,全日本由東京地方法院開庭審理,到一九八一年冬至由東京地方法院開庭審理,到一九八一年冬至由東京地方法院開庭審理,到一九八一年冬至

氣反常

**反對大學** 

法國學生

·威暴動

與警衝突傷百餘

學生用土

新石頭攻擊防暴隊 射石頭攻擊防暴隊

暖車來炮墩。 物在有質 在小一質 在小世方

會晤東德外

長

成災 

會議阻碍 工作

**威廉斯堡高峯會議** 討論促進經濟增長 |消防車輪,使| | 超有鐵釘的木| 信式访問。 (法新运柏林二十五日電)東德共黨的 制係,以及現時的世界局勢。錢其琛是中蘇於明 制度形容道次會晤是錢其琛的一次「短別來的 制係,以及現時的世界局勢。錢其琛是中蘇談判 的北京談判代表,他於昨日亦會晤東德第一 的北京談判代表,他於昨日亦會晤東德第一 的北京談判代表,他於昨日亦會晤東德第一 的北京談判代表,他於昨日亦會晤東德第一 的北京談判代表,他於昨日亦會晤東德第一 的北京談判代表,他於昨日亦會晤東德第一 之一種類類 於其琛是中蘇談判 於其琛是中蘇談判 於其琛是中蘇談判

及。但里根認爲召開一個大規模的世界經濟會議,時機未成熟。一定法總統米特關,主張高峰會議優先討論改革世界金融和貨幣兌換開始,美國所擬定的議程,顯然與其他國家的不同。歐洲方面,特別近美國對七國經濟高峰會議的目標,七國經濟高峰會議將於本國區成脈所堡七國高峰會議上,會集中討論維持經濟相長,控制通過在威廉斯堡七國高峰會議上,會集中討論維持經濟相長,控制通過在威廉斯堡土國高峰會議上,會集中討論維持經濟相長,控制通過在國際計學、 合衆國際社)
一世星期三乘坐馬車由港口前往斯德所爾摩堡安皇伊利沙白二世星期三乘坐「不列顧號」抵達瑞典訪問,獲安皇伊利沙白二世星期三乘坐「不列顧號」抵達瑞典訪問,獲



巴解有離心份子

阿拉法排解將訴諸武力阿拉法療於齊命

以色

## 是耀武揚威 叙機在黎巴嫩 曾向 以機發動攻擊 是存心挑戰

以機昨巡邏叙機亦曾試圖攔截

(合衆社合拉維夫廿五日電)自從去年夏季戰爭結束以來,在一次最嚴重的事件中, 是叙利亞敬斌國別越」。宣佈說:「事件中並沒有發生空戰,而我們所有的飛機也安全返回 和亞的軍事企圖。 是叙利亞敬機遇三在黎巴嫩上空向以色列總理比堅寫信給列根總統。信中表示以色列關心 該次突然升級的緊張,恰巧是以色列總理比堅寫信給列根總統。信中表示以色列關心 該次定然升級的緊張,恰巧是以色列總理比堅寫信給列根總統。信中表示以色列關心 該次定然升級的緊張,恰巧是以色列續察噴射機發射飛彈。 

比图 私 图 告 知 根

此图 出 图 告 知 利 根

此图 出 图 告 知 利 根

此图 出 图 告 知 利 根

此图 和 图 告 知 利 根

日產石油:

叙利亞軍事企圖 7極 爲關注

三 金泳 到二千一百八十三米面下一千四百八十四四百八十四八百六十米战停止。

兩伊可能簽署

鰮鱼 超載客輪

蘇加强間諜活動

目的在戰略控制

現已證實爲原始行

南亞及太平洋兩大主要地區的戰略性控制。 南亞及太平洋兩大主要地區的戰略性控制。 「赤東」電台的廣播指出;正里雪夫所 上四斯主義性質侵略行動的陰謀。 「赤東」電台的廣播指出;正里雪夫所 東埔寨一赤東」電台的廣播指出;正里雪夫所 東埔寨一赤東」流亡政權代表今日評論,蘇

羅斯美

不兒 宜童

DOMESTER ECO 嘻哈大笑第三

羅拔科士打 露沙華倫蒂 <sup>‡</sup>烈桃 珍 鄉 鄉

Pick-up Girls

D XX随原中联企業公司荣誉發行





陳張

淑賢

謹訂於

CHORECHORED DE LOCATION CHORECHORECHOS CHORECHOS CHORECH 會堂註冊署舉 語言

最現代化



毎呎4元起

月租310元起

美術天花、來路燈飾

回六十三第年三八九一行印報日僑華 史歷久悠有 值價考參有











映反的化進會社律法濟經治政有 照寫的爭競業商市股行銀融金有 錄紀的児實樂娛團社育敎化文有 劃刻的動活教宗療醫電郵通交有

類大六十括包 元五卅售册每

頁餘百六醫全

三九大〇四六——五:話電

下樓行銀人革港香街乍甸砵:處分區中下地號七二一街革產角北:處分角北 下地號七九四街海上角旺:處分角田

通路

## 四萬餘呎

地下:實用面積 月租580元起

毎呎2.90元起

香港淺水灣道25號

特價租售

樓全層面積6899呎 花園3904呎/車位四個 地下專用入口大堂 12樓 B座 面積2857呎

另天台2330呎

電話:5-235235 - 5-236866 - 5-243261

Following are the winning raffle ticket numbers at the Sixth Annual Hong Kong Press Ball, 21 May 1983:

00121, 02013, 04213, 04097, 03172, 01236, 00848. 03370, 02757, 02382, 02776, 00797, 01814, 04951, 00970, 02138 02418, 04707, 01529, 01212, 01368, 02293, 01809, 00601, 00905, 02546, 00040, 02767, 02250, 01179, 02001, 00917, 01607..... Prizes may be picked up at Hong Kong Press Club, 175 Lockhart Rd. Wanchai. Tel: 5-742247, before 31 August 1983.

筲箕灣道 407至409號

筲箕灣中心

最後一座

特平出售

位置最好,方向最佳

已有入伙紙

上等鋁窗,柚木地板,暗線電燈

乳膠牆身,顏色潔具,防盗系統

現銀行利息

每萬元只供\$ 131.70

地下,一樓四萬餘呎,最現代化商場

中央冷氣系統・自動扶手電梯

鋁質橱房・美術天花・購物中心・富麗堂煌

### 金城工商發展有限公司 股東通告

本公司董事局茲宣佈集團截至一九八二年九月三十日止年度除稅後純利爲三 百九十一萬六千八百二十一港元,(一九八一年爲三百二十一萬九千九百四十四 港元)增幅達百分之二十一。

中期股息每股六仙(一九八一年每股伍仙)及特别現金紅利每股三毫(一九 八一年無此項目)已於一九八二年九月八日派發各股東,幷按當日每持有壺股之

熟七五仙,經增加股份後)共派發一百四十四萬港元,連同已派發之中期股息及 特别現金紅利,共爲伍百七十六萬港元,與一九八一年之一百四十四萬港元相比 較,增加百分之三百。

至於集團業務狀況將刊於一九八二年九月三十日止年度年報內。

股票過戶處將於一九八三年六月九日至六月二十二日,首尾兩天包括在內, 暫停辦理股票過戶。過戶之股票須於一九八三年六月八日下午四時前交往下列過 戶處辦理:

> WELLWIN (NOMINEES) LIMITED 香港德輔道中四十四至四十六號 日發大厦五樓

> > 承董事局命

WELLWIN (NOMINEES) LIMITED

香港一九八三年五月二十五日

### 金城工商發展有限公司 召開股東週年大會通告

本公司現定於一九八三年六月二十二日星期三上午十時三十分假座九龍彌敦 道六一二號國際酒樓五樓貴賓廳召開股東週年大會,幷討論下列議案:

- (一)省覽本公司截至一九八二年九月三十日止年度之賬目,及董事局與核 數師之報告。
- (二)宣佈派發一九八二年九月三十日止年度之末期股息。
- (三)選舉董事并釐定董事之酬金。
- (四)聘請核數師。
- (五)提請考慮:如認爲適當通過或修訂後通過下列普通議案: 「無條件授權董事會增發及處理不超過本公司已發行股本百分之十之 新股」。

凡有權出席並投票表決之股東即有權委任代表出席及投票,該代表無須爲本 公司股東。

本公司股票通户虚將於一九八三年六月九日至六月二十二日,首尾兩天包括 在內,暫停辦理股票過戶手續。

> 承董事局命 WELLWIN (NOMINEES) LIMITED

香港一九八三年五月廿五日

## 嘉喜利大厦

旺舖租售

毎間由伍十餘萬元起

二樓商業 獨立樓梯,合酒樓及各行業首期三成,即可入伙 十年分期付效

冷臟。富輝企業有限公司

全幢或分層出售 相連三層交吉 共 23000

火適合輕工業兼寫字樓 其他各層共拾萬餘呎。 有租約

深水埗順寧道(營盤街交界



協成行代理有限公司 (5) 234523, 250834

招83年度各級新生

〉本校歷史悠久,辦學經驗豐富,師資優良,採用最 《新活動教學,校舍毗隣九龍公園,地點特佳,全新 **}校舍,中央冷氣,設備齊全。** 

由即日起携同出生證明書及相片三張的

在辦公時間到尖沙咀海防道 38-40 號, 西伯利亞皮草大厦,本校報名處報名。

電話:3-666652

地下舖位 815呎

( 另間樓480呎)

地下舖位 2,383呎

樓上單位 677呎起

(承租約售)

(承租約售)

安泰大樓 牛頭角定安街49號 安聚工業大厦

沙田大團成選路17-19號 安華工業大厦 火炭村坳背灣街41-43號 安達工業大厦

下裝涌華星街2-6號 安發工業大厦 下裝涌裝榮路12-18號 安麗大厦

屯門200地段(獅子會公開對面

樓上單位 5,056呎起 B座十二樓 3,991呎

租13,500元 售78,200元起

售900,000元

售每呎504元

現租14,000元

售每呎210元起

售每吹210呎

售每呎220元

租面議

租面議

正義置業有限公司

一九九七的陰影下放緩 一九九七的陰影下放緩 一九九七的陰影下,但 一九九七的陰影下, 一九九七的陰影中顯示出 一九九七的陰影中顯示出 一九九七的陰影中顯示出 一九九七的陰影中顯示出 一九九七的陰影中顯示出

中國合法入境移民

非法人境者有八人被控 (特訊)保安司謝法新昨日在立法局稱,在 員利用X光機、金屬測器,及不時利用受過訓練中,並無發現倫運軍火者。謝氏在答覆譚思珠談中,並無發現倫運軍火者。謝氏在答覆譚思珠談中,並無發現倫運軍火者。謝氏在答覆譚思珠談中,並無發現倫運軍火者。謝氏在答覆譚思珠談中,並無發現佛運火軍而被捕。 信利用X光機、金屬測器,及不時利用受過訓練有八人被發現撫帶火軍而被捕。 信利用X光機、金屬測器,及不時利用受過訓練等,其中只有一宗涉及大量電品來港的太上,則 有八人被發現撫帶火軍而被捕。

租管情勢

瞬息萬

值市金租擊抨對反獨華家孟

還有其他三項可能是錯誤假

成四金租值市逾未仍後租加



## 滙豐助你週轉易萬事勝意「萬應錢」

滙豐私人貸款服務

升學、結婚、分娩、醫藥、繳稅、旅遊、 居屋裝修等等,在在需財,因此滙豐銀行 特别爲你提供「私人貸款」服務,一切 週轉問題,當可迎刄而解。

只要你年滿廿一歲,固定月薪超過 港幣二千五百元, 擁有本港任何銀行儲蓄 或往來賬戶半年以上,即可申請。

滙豐私人貸款服務特點:

●毋需担保人或抵押。

●劃一月息率低至1.25%

(依市况隨時修訂)。

● 還款期由六個月至三年, 任由選擇。

• 貸款額由三千元起, 最高可達月薪 之四倍。(最高額爲港幣五萬元。)

●申請手續快捷簡便。

滙豐銀行▼

請即向滙豐銀行各分行接洽查詢或 索取申請表格, 填妥後郵寄或交回你的 分行經理,申請當迅速辦理。

・ロ入出鐵下地咀沙尖・ 八至一九二六六六(三):話電

公屋居民常被提醒

**廉署致力肅貪倡廉** 

**吳石油公司集市溫,各類名油產 石油產品宣佈加價** 

港出口製造業。,造成燃料費提高,增加生產成本,間接打中華廠商聯合會秘書長李澤培說:港元中華廠商聯合會秘書長李澤培說:港元

計有關取消部份航線和削減班次等問題。 於權祖指出,所有和調整收費有關的申請當 ,公共交通機構申請加價的函件。 ,公共交通機構申請加價的函件。 運輸署助理運輸司蘇耀祖昨日表示至今早為 華麗

間接

石油產品價格及燃油稅提升

該項法案再押後辯

士 擬 加 價 一 份

**士商透露未來兩週進行申請** 

落旗六元每五分

運輸署未收到公共交通機構加價申請書冶旗六元每五分一千米跳六角

漢堡僅爲瑞航

全球飛行網內99處

或歐洲48個城市或

優雅,轉機方便,又成爲選乘瑞航的另一理由。

有關詳情請洽各大旅行社/貨運代理或

致電 5-293670 瑞士航空公司查詢。

國8個目的地之一!

## **地停航綫减** 麻地 輪 雪不 加價

燃油價格若再漲加價在所難免 7輪乘客增百分五

Time equipment

for every purpose

工店計時紀錄機

Addressing

## 買 無 用

兩響

## OFFICE APPLIANCE co.

已具六十餘年歷史 (DAC) 經驗豐富信譽卓著

Drafting

Equipment

Business Photo copying machine Computer Systems 商業系統電腦 Steel furniture

Checkwriter

(地鐵金鑼站)

Shredding Machine

machine Check book imprinter 所菜系统地址機

請來電通知,即派專人接洽·各界惠顧

總練列室及辦事處:香港資竹坑道42號一樓及二樓 (滙豐銀行南朗山道分行樓上) 備有私家停車場爲顧客專用

例違 。改 修

展班大船。中環至海 期三條航綫,包括: 與市民負担,故該公 期三條航綫,包括: 以求能彌補不斷上 到氏透露:該公 調査報 香港

• 附表所載的十六個建議的遊例事項,都經小心選擇而與道路安全有直接的法律顧問諡愼考慮事件眞相後,方會提出「不小心駕駛」的控訴。如獲得保證,當局已有足夠的防範措施,以確保只在高級警務人員及他們如獲得保證,當局已有足夠的防範措施,以確保只在高級警務人員及他們對於「不小心駕駛」這個「辣手問題」,陳氏表示專案小組從政府方

法案澄淸雙重或多重處罰疑慮

涉及多項違例事項

**祗記最多缺點** 

建議重大修訂法案平衡各方面利益

政局審核

建鯉魚門

瑞士航空公司

位於尖沙咀東部商業及旅遊重點,優點遠超租值。



西坳設計,美侖美奐



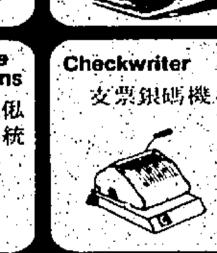


/ 優勝條件

文德蜂给有限公司

本公司代理世界各國名廠商業機器 及文儀用品・種類繁多・任君選購







中區陳列室:香港夏愁道海宫中心商場42及43室 電話:5·282193 5·282560 **全電話** 

⑥監護人簽名・

自從以煤發電後,燃料費用下降,

假如你發覺四月份的電費單仍然

四月天氣回暖,很多人都有使用

事實上,生活愈好,用電就愈多.

不過大家在使用電力時,往往不會留心

計算究竟用了多少,總會以爲電費上升

投訴他的電費大幅度上升,我們翻查

我們回答說:「恭喜.你工廠的用電量

大大增多了,這正表示你的業務已有

他過去的用電情况,理由顯而易見.於是

例如曾經有一位工業用戶怒冲冲地

我們說得對,他工廠的生產和營業額

若與去年的電費相比,你新添置的

冷氣機.使用的時間愈久,用電當然愈多.

電器如抽濕機、洗衣機、洗碗碟機或

第二部冷氣機,都是用電增加的原因.

已抵消了一九八三年一月電費中基本

收費的增加.對用戶來說,這當然是個

比過往爲高,原因極爲簡單,就是你的

好消息

電費仍然有增無減?

是電費加價的結果.

增長,生意蒸蒸日上」

這眞是個好消息!

都有顯著的增加.

用電量增加了:

a

東主協助調查

冒牌米

關員查糧食公司

聞

——是預防吸毒的一種方法」,作專題演講。

社會唱利糖監盧王騎領女士,昨日在域多利獅

電腦去處

管理專業協會舉辦

申請貸欵技巧研究

派四千四百〇七元,中獎單位三百〇四個注派五萬二千三百卅二元。三獎每二元一

六合彩頭獎

百十

突破成功領域 爭取公認學銜



M.I.L. 資歷適用於教師及公務員

現已無需就讀大學而獲認可的大學相 等學歷 (UNIVERSITY DRGREE) 只須參加一項香 港及各地政府認可的 M.L. 公開考試,當你考獲上 述學銜·則可憑此申請升職及具足夠資格考取政府 所列大學資歷的職位。

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有 關此考試的範圍,資料及政府認可等情況詳細說明 ,免費招待各界·請早致電留位參加(只招待21歲) 以上任職人仕》。

講座地點:九龍旺角銀行中心23字樓 (旺角地鍛站銀行中心田口)

**竞費介紹講座時間: WED25/5 FRI 27/5 免費介紹講座時間: 6:00P.M.: OR 7:30P.M.** 預約留位電話:5-261626 5-220264

英國語言文化中心 香港中環萬宜大厦1033-4室

東華三院總理

拜會兩局議員 請求支持推動善業事工

床,教育方面,分别在 部完成,增加三百强病 部完成,增加三百强病 年工作進展表示:黄大

鑑泉太極量

該批貨物的零售價約爲二千五百元·

人與



一一般人心目中,都以為電費只會 1工愈來愈高.不過這對中華電力有限 公司的用戶來說,却並不正確.事實上, 電費經已降低:四月份的電費不但較 三月份爲低,更較一年前爲低;而中電 各類用戶的電費,都已全面下降.

爲什麼電費會降低呢?因爲中電的 燃料費用經已下降,所以便能直接令 用戶即時受益,使他們的電費相應減低.

燃料費用下降的原因,部份是由於 近日油價下降;不過這方面的節省並不 算大,更大的節省,是由於七年前中電 決定新發電廠可以油煤兩用.

七〇年代的石油危機,使電力成本 大受影響;而在另一方面,為配合香港的 在一九七六年,中電決定在青山興建 新發電廠,而發電機組的鍋爐則可用油: 或煤作燃料,甚至油煤並用,以便中電 能根據燃料價格或市場情況,決定採用 石油或煤來發電,將成本盡量維持在 最低水平.

這個決定極具遠見,現在青山 發電廠的兩個巨型發電機組已經投產, 並使用煤作燃料,由於今日的煤價約 只及油價的一半,用戶的電費便大大 降低.

青山發電廠另外兩座油煤兩用的 發電機組將分別於一九八四年三月 及一九八五年二月正式投產,屆時燃料 費用會進一步降低,用戶也會進一步

發展,必須增添新的發电設	1佣,片以	文思.		
毎度電費	(1)	(2)	(3)	(4)
(包括燃料費用)	住宅用戶	普通非住宅用戶	大量用電用戶	高需求用電用戶
1982年 4 月	港幣60.1仙	港幣57.7仙	港幣51.8仙	港幣44.4仙
1983年 4 月	港幣58.3仙	港幣55.7仙	港幣49.2仙	港幣39.9仙
	降低3%	降低3%	降低5%	降低10%

(1)以每月150度計.中電的住宅用戶,約有半數 毎月用電150度或以下. (2)以每月5,000度計。

(3)以每月120,000度,每千伏安用電300度計。 (4)以每月4,600,000度,每千伏安用電550度計。

中華電力有限公司 信賴前景 投資將來

YAT

港九金銀首飾器皿總工會

九龍珠石玉器金銀首飾業商會

的意見,可作爲案頭備忘錄。 學校實錄,社團總覽,工商名錄十 學校實錄,社團總覽,工商名錄十 學校實錄,社團總覽,工商名錄, 學校實錄,社團總覽,工商名錄典, 學校實錄,社團總覽,工商名錄典, 學校實錄,社團總覽,工商名錄典, 學校實錄,社團總覽,工商名錄, 學校實錄,社團總覽,工商名錄, 學校實錄,社團總覽,工商名錄, 學校實錄,社團總覽,工商名錄, 學校實錄,社團總覽,工商名錄, 學校實錄,社團總覽,工商名錄, 學校實錄,社團總覽,工商名錄, 學校實錄,社團總覽,工商名錄, 學校實緣,社團總

材廣泛

い容豐富

香港

鑑

眉

当省年

## 陪審團難定被告罪 士多東主枉送命 小 時 無 結果

**头沙咀横巷命案要重審** 

鄧北泉

陳孟綸

伍尚信

陳錦臺

鄒振猷

馮秉芬爵士

(二) 超解國

本公司代理之中華人民共和國製造 的航空牌、先鋒牌、燕子牌羽毛球及其 他體育用品,早已在港註册成功,註册 証編號分别為1103 oF1965、476 oF1966、 479 oF1966, 註册範圍包括羽毛球及其

他體育用品在內。 查近有不法商人以品質低劣之產品 假冒我航空牌、先鋒牌、燕子牌羽毛球 在港出售,妄圖魚目混珠,欺騙用戶

在此,警告製造、出售假冒航空牌 先鋒牌、燕子牌羽毛球之不法商人,應 立即停止製造、出售。否則本公司將依 法追究,特此通告。

> 華遠公司啓 1983年5月26日

雪 平 風 紙 條 寒 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 線 袋 巾 機 製紙 袋 印 刷 廠 有 限 公 则 3-7415225 3-7410766 3-7412101

## 權

英國倫敦隱形服鎮學院會員 美國國立服科研究學院會員 國際隱形眼鏡研究學院文憑 日本東洋隱形跟鏡醫院文憑 日本秋山服科醫院高級文憑

香港隱形眼鏡中心

中環恒生銀行大厦1607A室

鄭板橋

中學聯合招生

**渥太整,多倫多及夏里佛斯教育局,爲** 政府機構屬下中學合共四十餘間,所授

課程專爲進升大學而設

CANADA OVERSEAS STUDENT ORIENTATION SERVICES. LTD.)

投考1983年度 秋季折生入學試

考獲首三名者,將獲頒 COS獎學金: 第一名 HK \$10,000.00

有限公司 SHIU WING STEEL LTD

-1-1-1 稻榮高拉力條較鋼筋 大小数式齊備・歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大廈1209室

電話:5-255391

焗 油 汽車



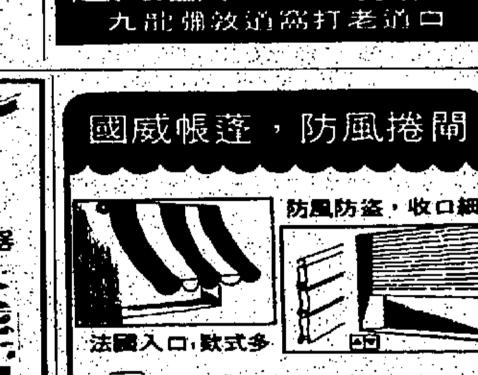
九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661

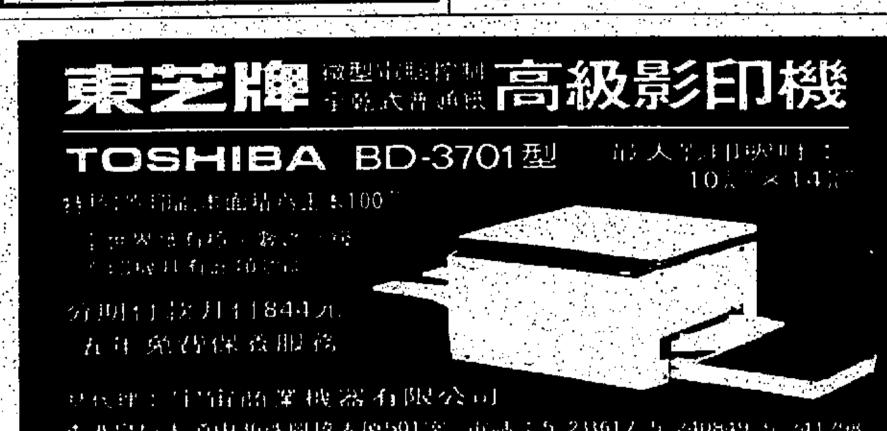
閉路電視系統



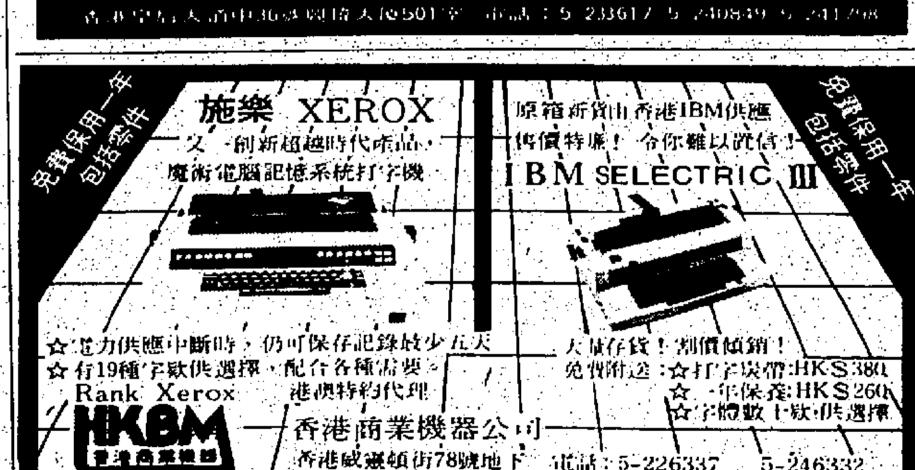
中國冷氣有限公司

電話: 5-295581 5-286342





15MHz-100MHz



## 何東慈善基金 捐欵明愛醫院 改裝兩部電梯 有限 公司

時賢評論對香港問題立論精

文論述香港各方面

道村佬福龍九

行自置新址舉行擴張開幕並

(星期五)中午十二時爲本

鄧北泉先生NBE 蒞臨主持剪綵甄 球先生NBE 蒞臨主持剪綵 敬備酒會 恕來不遇 珍珍珠霞金行有限公司

敬

同 (後先分不名排) 資

銀礦灣酒店之夜 大嶼山歡樂遊

乘冷氣豪華客輪直達梅窩

下榻銀鑛灣酒店豪華客房

暢遊貝澳海灘賞黃昏美景 海鮮晚宴於貝澳著名酒家

酒店餐廳嘗豐富美式早餐 (6) 晨曦漫步梅窩白銀鄉獵影

(7) 參觀大澳龍田新邮新建設

(8) 羌山靈隱寺進食精美上素 (9) 觀光長沙新型豪華渡假屋 日期 6月4日(星期六)下午二時至

> 6月5日(星期日)下午五時止 費用:\$388 (二人一房) \$328 小童與父母同房





## REEDIL Harbour City

CATHAY PACIFIC



Selangor Pewter

第万万万美 無翅灣家





ROPATIONGROUP



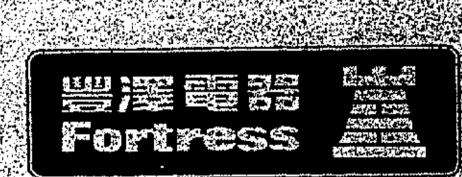




Seess
James Old Jime CANDIES



制場無寒寒河思る司 6) HITACHI





PATRONED JEWELLES LED

DWELLS FORES LIDS

The Charleted Bank









眉曲民类等

San Francisco Steak House



高多

A The Hongkong Hotel

## 臣15300,000人是语用15万 台店時長馬馬馬馬馬馬馬

### 全港最大,最旺盛的購物城 海港城最後一期即將落成!

範疇包括海運大厦、海洋中心及香港酒店之海港 城,去年吸引了一千五百萬遊人瀏覽購物,總營 **業額高達\$2,000,000,000.當海港城最後一期落** 成後,此龐大購物城將會吸引更多遊人,總營業額

素無疑更備受重視。 衆多精於選擇的 購物人士。

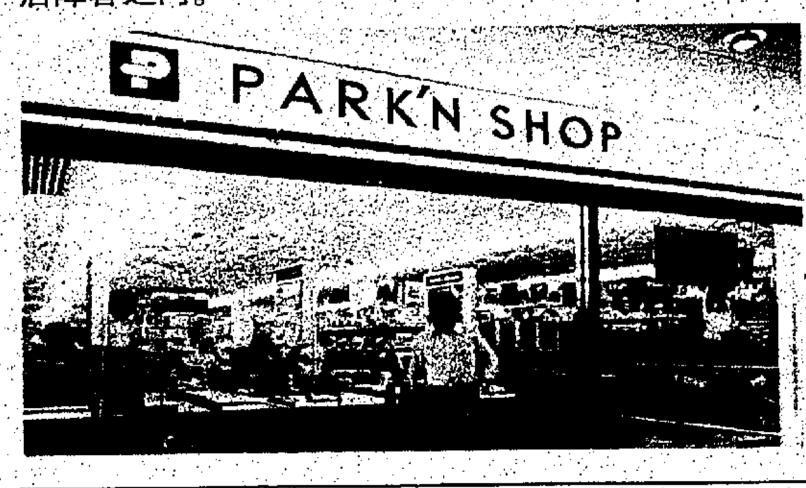
會更爲可觀!光臨雨場的 人數 固然相當重要,但質 海港城因佔地利之宜, 而且名店雲集,故能吸引

此外,還有訪港客輪及 海港城內各大酒店的 遊客、住宅大厦住客與

寫字樓職員,遊人絡繹不絕,客似雲來。 此全港最大的購物城顯然極具營銷潛力。

### 加入全港最大購物城,秉列名店陣容

香港不少享譽遐邇的名店已成爲海港城的主要租戶, 吸引許多本地及外來遊客。最新一期將增添約一百個 黃金舗位。加入海港城購物城,貴寶號將有機會乗列名 店陣容之內。



### 大業主直接提供專業化商場管理

作為海港城的商店租戶,閣下將可享受由九龍倉直接。 提供專業化商場管理及妥善週全的保安服務;因爲海 港城是大業主九龍倉之長遠投資,對促進購物城蓬 勃發展責無旁貸;並經常注意遊人流動的分佈與不同 類商店的適當位置安排,及細意選擇極具招徠潜力的 租戶。舖位面積大小皆備;此外,為加強吸引遊人穿梭 光臨,更經常舉行助銷運動,以廣招來。

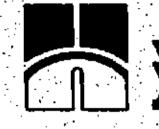
### 港九暢達,地點最適中的購物城

海港城與港九其他大部份新商場廻然而異,並不需改 變消費者的購物習慣,因爲海港城早已建立形象.爲 中外人士所接受;而且得天獨厚,盡佔地利之宜,海陸 交通之便,堪稱全港首屈一指。天星碼頭、地鐵車站、巴 士總站,近在咫尺。此外,海港城還擁有全港最大的停 車場。這裡地點適中,四通八達,鄰近各大酒店、餐廳及 戲院。海港城爲全港最旺盛的理想購物中心,確屬難求。

有關租務詳情,請向仲量行查詢。



海港城:再創新里程!



**仲量行** 九龍尖沙咀海洋中心710室 電話:3-7214241

7有多項運動活動設 11年有宿營及日營五

本局對於社會需要之服務積極擴展,目前在籌辦中之服務,但括:在 對此類服務,本局同寅,表示樂於接受,當設立小組委員會進行策劃。蒙藍區利工作,經驗豐富,本港目前尚未有兒童專科醫院,建議本局考慮增生前別數度假活動設施。希望能獲得政府核准及各界人士支持。 可開發實度中心,在大埔及屯門各增辦一所托兒園,在與華邨增辦一日前本局總理拜曾兩局非官守議員時,葉文慶議員以本局一向辦理兒童福利工作,經驗豐富,本港目前尚未有兒童專科醫院,建議本局考慮增數此類服務,本局同寅,表示樂於接受,當設立小組委員會進行策劃。蒙難此類服務,本局同寅,表示樂於接受,當設立小組委員會進行策劃。蒙難此類服務,本局同寅,表示樂於接受,當設立小組委員會進行策劃。蒙難此類服務,本局同寅,表示樂於接受,當設立小組委員會進行策劃。蒙難此類服務,本局同寅,表示樂於接受,當設立小組委員會進行策劃。蒙難此類服務,正面對於此會需要之服務積極擴展,目前在籌辦中之服務,包括:在

局會議播要

# 微

聞

突告

觀塘美加寶電子廠

港府積極考慮免存欵利息稅 午繼續攀升收市為七點一

果認爲需要豁免港元存欵利息稅,當局遭要將這個研究結果,由於豁免港元存欵利息稅,牽涉範圍甚廣,必須詳細研究豁免港元存欵利息稅,以拯救疲弱港元。

脚字態度, 脚字態度, 核位銀 明日中本

十厘,這個數字較以前一段時間五至六厘,將同業拆息收緊,由昨日隔晚的三厘,一度日有否採取措施應付港元瘦弱時,他說:政加息行動,對於拯救港元,才有作用。時加息是否有作用,仍然要看外圍美元的表時加別不是

同學會舉行歡迎會由 泰 國 返 港

保良局推行多元化服務 草擬籌建兒童專科醫院

作。記者發問,由局有關部長主管囘答問,介紹現有擴展中之多元化服務工作,伍為使各界人土瞭解服務工作,昨(廿五) ,繼引導參觀托兒園及托嬰圍,下午 作,伍樹 廿五)日 

四期星

盧氏宗會音樂組

橋

散補債等問題。 工人亦希望與資方取得聯絡,商討解决欠薪及遺公司资産被搬離。同時,工人亦希望與資方取得聯絡,商討解决欠薪及遺工人目前正分成若干小組,計劃每廿四小時輪流在廠門外看守,以防 百名。 生工業中心,分公司設於荃灣沙咀道王子工業大厦,兩廠共僱用工生工業中心,分公司設於荃灣沙咀道王子工業大厦,兩廠共僱用工日突然停業的美加賣電子公司,開業已逾八年,總公司設於官塘成 一个容詔「因工廠老**闆已離開,工廠無法維持經營,由今天開始內容詔「因工廠老闆已離開,工廠無法維持經營,由今天開始工人如常返工,但見工廠鐵閘上鎖,無法入內,閘外則貼有廠工人如常返工,但見工廠鐵閘上鎖,無法入內,閘外則貼有廠** 停業老板無踪 但近半月來老闆並無出現,而兩週來亦開工不足廠事前完全沒有突然停業的跡象,而且,他們五員磋商,但資方則沒有代表出席。工人經商議後,於九時正到官塘勞工處求助,並工人經商議後,於九時正到官塘勞工處求助,並 一个探行動追討方

典雅華貴倍覺迷國泰空姐換新制服

爲三院籌募善欵 雷雨

向大會堂演出兩晚 門話 劇 義 演

持善學。シロ開始預售門券・

**欖勿翱拍賣行拍賣組合柜** 彩色 MARK SIX

英國貿易團

介紹的產品包括寫字樓

勿說拍賣行拍賣GREAT WALL ENTERPRISE

之彩色色

电视像似各物廣告

ITHWVITE & CO的股份的股份存在的公司B

**暫代表一家生產壓細** 該**團團長文偉賢本** 

山頂獨立海景花園泳池洋房出讓 有蓋停車場 地皮面積約萬餘呎建築面積約四千五百呎,

,客廳、飯廳及書房各一

,四睡房連

包括

。經紀免問。

,工人房及厨房各二及其他,交吉。誠意者 二四七九〇五、五 二四七六一

競力競地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.840 OF 1985 槽勿兒拍賣行拍賣虎皮一塊廣告

欖勿號拍賣行拍賣 SYBENA MANUFACTORY

香港獎券管理局

、醫療用真空與壓縮空、包裝設備、釬接設備

級美髮用品。 房條具、浴室設備和高

大家合作 保護市容

格含部資獻以現銀紙級足並限於指定期內將該資物出滿下礎之後若有錯獨本拍賣行內將存在九龍窩打老道(譯香)門牌七十六號三字樓 GREAT 本拍賣行內將存在九龍窩打老道(譯香)門牌七十六號三字樓 GREAT 本拍賣行內將存在九龍窩打老道(譯香)門牌七十六號三字樓 GREAT 本拍賣行內將存在九龍窩打老道(譯香)門牌七十六號三字樓 GREAT 以悉外之事俱歸買者自理特此聲明

性勿兒拍賣行拍賣樂路及鄉琴廣告
上際所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以現銀紙繳足並於法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以現銀紙繳足並於法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以現銀紙繳足並於法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以現銀紙繳足並於法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以現銀紙繳足並於法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以現銀紙繳足並於法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以現銀紙繳足並於法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以現銀紙繳足並於法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以現銀紙繳足並於法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸以現銀紙繳足並於指定期內將該貨物出荷下槌之後若有錯獨或意外之事俱歸實者自理特上限的。

香港欖勿兄弟拍賣行啓

電話五-

欖勿船拍賣行拍賣 YAT WO

羊毛衫各物

TRADING INC. 之手袋及寫字樓傢俬各 欖勿熟拍賣行拍賣 WYNCO INTERNATIONAL

先庶慈鄧母陳 雲香夫人

之喪於昨(廿五)日

誼親臨執 哀 展館出殯辱承 惠賜厚膊 高誼隆情歿仔均感

軒堂家

訓

**香港欖勿兄弟拍賣行啓** 

定期內將該貨物出漪下超之封者當衆拍賣以價高者得扱

警察電池方法院命 UNDER DISTRAINT NO 寫字樓傢似各物廣告 是例 DAVWS E

夏 JAUWS ENTERPRISE · 鄭錦紫

**计此通告會員週知** 世的舉行本年度常年會員

DISTRAINT NO.376 OF 1983

329 OF 1983 準於 44年 17年 WING 44年 WING 44年 WING 44年 WING

天會暨選舉第一 茲定本(H

九龍鮮魚商會通告

一九八三年五月二十七日即星期五日上午十一時正在香港都打街學打行土本的實行內將存在香港鄉魚涌 AIK SAN FACTORY BLDG.,(益新工業大厦)(譯音譯意)九字樓B室 (YIU CHUN LOK TRADING T業大厦)(譯音譯意)九字樓B室 (YIU CHUN LOK TRADING 下URNITURE 資物性質——寫字樓家俬)各物照法院所封者當衆拍賣以價下超之後若有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明內將該貨物出資工業大厦)(譯音譯意)九字樓B室 (YIU CHUN LOK TRADING 工業大厦)(譯音譯意)九字樓B室 (YIU CHUN LOK TRADING 本拍賣行內將存在香港鄉魚涌 AIK SAN FACTORY BLDG.,(益新清下超之後若有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明內第一次,(益新清下超之後若有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明內第一次,(益新清下超之後若有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明內第一次,(益新清下超之後若有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明內第一次,(益新清下超之後若有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明內第一次,(金新清下超之後若有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明內第一次,(金新清下超之後若有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明內第一次,(金新清下超之後若有錯漏或意外之事,(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2011年),(2

先室唐

居 派 震 夫

(廿五)日在香港殯儀舘出殯辱承

惠賜厚賻

**誼親臨執** 

高誼隆情歿存均感

哀此鳴

孝男 其島 媳 建欣兒 **林期夫唐鼎康** 

哥

欖勿號拍賣行拍賣 DTA SERVICE AGENCIES

吳樂康

暨內外男女孫

**頁二第張三第** 

讀一九八三年

車修理業問題須由有

日四十月四年亥癸曆夏

**於前商業樓宇的核** 管樓宇的核准租

航空公

瑞士航空公

LIMITED 之寫字樓像係小丁字機各物廣生

欖勿船拍賣行拍賣 CHRISTINE MAILLEFERT

講求質素與信

致電 5-293670 瑞士航空公司查詢

石籬邨爆石工程傷

人毁物

承建商管

上與炮工

## 日六廿月五年三八九一曆公年二十七國民華中 灣仔跑馬 泊車位假

(特訊) 運輸署已決定在本年中,在灣仔及 施秀街、告出打道、源遠街、銅鑼灣道、波斯富 在假目仍襲收暨的停車位增至二百六十個。 通項計劃將於實施三個月後才作出檢討,而 通項計劃將於實施三個月後才作出檢討,而 的馬地八條街道實施假目停車收費計劃,屆時, 能秀街、告出打道、源遠街、銅鑼灣道、波斯富 能秀街、告出打道、源遠街、銅鑼灣道、波斯富 新興馬師道之間的洛克道。 汽車流動率高 銅鑼灣購物區

戒毒者違反監管令

作內仍

醫生

,第三地盤在下 是名礦務部人員 是名礦務部人員 是名礦務部人員 是名礦務部人員 是 民在、最近,午餐及當 受意大住石結一工一時 保外部宅 蘇果時程名有

一宵

九八三年五啓者拍賣人

開物業當衆出投 大道中州六號興舉大廈三樓二〇五室其拍賣房內大道中州六號興舉大廈三樓二〇五室其拍賣房內三年五月廿六日(星期四)下午三時正起在香港拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一

承銀三命

**具重物** 

活出投

多 自 大學到,而除下的則爲經過 有四宗是在向當事人發出定 有四宗是在向當事人發出定 有四宗是在向當事人發出定 有四宗是在向當事人發出定 有四宗是在向當事人發出定 有四宗是在向當事人發出定 **法官求情時表示,根據** 代表四被告律師向

危險地發散。(本案原止因爆石而產生之碎石石工程時,未有採取有石工程時,未有採取有石工程時,未有採取有

車 被宗

美樂花園居屋

· 決 暫 出 售 六 座

由39瑞士法郎起

瑞士航空公司

、二、三樓及四樓一四十七、四十九及五

爾於公司法案第三十二章 香港最高法院公司收盤案一九八三年第一一六宗法律援助編號:LU/WU 104/83 PL/CYC

即可在瑞士停留

致電 5-293670 瑞士航空公司查詢

只供參考用)四萬九千五百二十平方呎八九年六月二十四日起計一

高法院入寨申請將上述公司收盤,此項申請經定於一九八三年六月十日新界荃灣福來邨永隆樓 528號五樓已於一九八三年五月十四日向香港最啓者:張蓮芳寓九龍大角咀福全街32—40號福明樓7—4座八樓及林俊阁水全製 衣廠 有限公司

五百三十份

五百九十三元正。

义易完成時交吉。

及地產代理有限公司詢問章程請向費主律師佘頌平

律師行或:

() 李榮敦代行 ) 法律援助署署長祁景舒

**代理有限公** 一代理有限公

大部分為中型大型單位

郭日 汽

**慈妈位於斜坡,附近又惹外發生地點為一難於** 

辅 現 助 ଖ

八門新護士學校次人員數目不足

(甲)是否有足夠醫療及輔助醫療的問題爲:政府可否公佈既定醫療

公共機構的醫生將

置安閣 D座7樓

J.M.P.

此物業於交易清楚後交吉

作以上表示,

程氏說,在補助機構方面,

被告分

グ別判

罰欵

日將 新措施已奏效 防止長期佔用 條 收費 街

女性 犯罪

數

上升

股人代表律師葉大磊律師行

安置八

白

專上學協發表聲明指出

各教學部門 随後,各人的

**刦機投奔自由** 

期淸拆

過去五年

增加四成

率相差不遠

投奔自由,有什麽理由指此大人是叛徒,而要的叛徒一。如果我們不以爲自己是叛徒,自認有自共區逃避共產暴政逃到香港的人皆是一祖,時間為牙公約以空中「刦機犯」處分。整明說:如果說他們的行爲是「暴徒」,則是韓國政府不敢肯定六位志士是投奔自由,而是韓國政府不敢肯定六位志士是投奔自由,而是韓國政府不敢肯定六位志士是投奔自由,而

承銀三命貴重物業出投

**L段之一九四分** 

(李榮敦代行)法律援助署署長祁景舒

日日

修訂戒毒所法案

拍賣什

承銀主命下列貴重物業公開拍賣

領之貨物

師事務所(銀主代表律師。

北角繼園台9號及10號

實用面積:約560平方呎

法律援助署署長祁景舒 一次。該通知查內須列明該人之姓名地址,如係而號則列明其名稱地址 一人。該通知查內須列明該人之姓名地址,如係而號則列明其名稱地址 是必須由該人或該商號或如聘有律師咨由其代表律師簽名。該通知查內須列明該人之姓名地址,如係而號則列明其名稱地址 學投郵傳能於上述時間前送達代行人。如用郵應者必須 學提助擴號:LU/WU 155/83 TLC/DT 學提助擴號:LU/WU 155/83 TLC/DT 是提助擴號:LU/WU 155/83 TLC/DT 是提助擴號:LU/WU 155/83 TLC/DT 是提助擴號:LU/WU 155/83 TLC/DT 是提助擴張:LU/WU 155/83 TLC/DT

協聯估值及狛竇行

222088

物。 承政府物料供應處處長命定一九八三年五 貨車輛充公貨車輛及無人認

欲知詳細及投質章程請問資主律師或拍賣人便毎年地稅:(整地段)港幣□千元正地段面積:約一千三百五十二平方呎地段面積:約一千三百五十二平方呎年期:九十九年少去最後三天由一八九八年七座落:新界元朗錦綉花園し段第四街二十號地段:丈量約份第一〇四約地段四六六五號し地段:丈量約份第一〇四約地段四六六五號し

各 茶 茂 實

業有限公司

有領取。 一個人或出资人欲獲得該項申請書之副本,可繳納例定費用後向下開簽集申請頒發諭令可屆時親自到法庭或委託律師代表到庭。又該公司之與申請頒發諭令可屆時親自到法庭或委託律師代表到庭。又該公司之與申請頒發諭令可屆時親自到法庭或委託律師代表到庭。又該公司之與申請頒發諭令可屆時親自到法庭或委託律師代表到庭。又該公司之與申請納上述公司收盤,此項申請經定於一九八三年六月二十日上午與申請將上述公司收盤,此項申請經定於一九八三年六月二十日上年與申請率道一七二號五樓已於一九八三年五月二十三日向香港最高法院 首領取。

相對人香港拍賣行及地產代理有限 香港皇后大道中州六號與摩大厦二〇五字 香港皇后大道中州六號與摩大厦二〇五字 香港皇后大道中三十至三十二號三和大厦二〇五字 報主代表律師王惟翰律師專

承香港最高 装出

◆年地税・港幣二角正◆生地税・港幣二角正◆地段面積・約零點二英畝へ祇供参考用)◆地段・新界元朗南坑丈量約份第一百一十八約第二八九號地段◆ 計 開

유

香港皇后大道中卅六號興雄大厦二〇五室 **治賣人香港拍賣行及地產代理有限公司同** 香港德輔道中七十一號聯邦大厦二二〇二至五室 香港德輔道中七十一號聯邦大厦二二〇二至五室 及投買章程請問賣主律師或拍賣人便知 電話:五十二六六一五一一〇 電話:五十二六六一五一一〇

· M於公司法案第三十二章 香港最高法院公司收盤案一 法律援助編號:LU/WU 法律援助編號: 年 | 九八三年第一二六宗 | 151/83 TLC/KFW | 三九四三〇及五一二三九四四六

法律援助署署長祁景舒

估值及狛賣行

5-222088

者・陳肇堯寅新界荃灣梨木樹十三座一三三九室及彭國華寅新界荃灣梨木樹十三座一三三九室及彭國華寅新界荃灣入及。M.P. SPORTSWEAR 循取。 人或出资人欲獲得該項中請書之副本,可缴納例定費用 中請頒發諭令可屆時親自到法庭或委託律師代表到庭。 申請頒發諭令可屆時親自到法庭或委託律師代表到庭。 分由法庭聆訊。凡該公司之價權人或出资人無論赞成或

香港政府公

擬招標承租官地事

政署測量部索取,而招標圖則亦可往上述各辦事處查閱 政署測量部索取,而招標圖則亦可往上述各辦事處查閱 與限作時存貨物、車輛、建築材料與設備 與限作時存貨物、車輛、建築材料與設備 投標表格、通告及章程可向九肥開致道四等五號九 和納第KX—931號 面積(約)六百三十方米 和開先定一年,其後按季續約

政 署 擬招標承租官地事

政署測量部索取、而招標闡即亦可注上述各辦事處查閱。 所合署十一樓九龍西區地政處及香港花園道美利大度六樓 動程(約)四千一百五十万米 供收售停車場 九龍白田街 租約第KX-928號 租期先定三年、其後按月續約

尖沙咀魔東道海洋中心地下贸易署詢問處亦存備該通告,歡迎素類目2 A 及3 A 之配額調用方案之詳情。(歐洲經濟同盟)第 13/83 號載列一九八三年合併自由額/配額於一九八三年五月二十四日發出之致出口商(紡織事務)通告第於一九八三年五月二十四日發出之致出口商(紡織事務)通告第 ¥

歡迎索

易

紀錄存警務處

**迎去三年發出五萬多張良民證** 

是一个人。他說,在過去兩年經法庭的的。 在答覆縣國榮議員詢問時作以上表示。 他類稱,上述數字不是本港開埠以來的紀錄 ,但實際上因部分有判罪紀錄的人已離開本港或 作古人,所以上述數字不是本港開埠以來的紀錄 ,但實際上因部分有判罪紀錄的人已離開本港或 作古人,所以上述數字不是本港開埠以來的紀錄 一人一數字。他說,在過去兩年經法庭判罪的紀錄。謝氏是 一人一數字。他說,在過去兩年經法庭判罪的紀錄。謝氏是 一人一數字。他說,在過去兩年經法庭判罪的紀錄。謝氏是 一人一數字。他說,在過去兩年經法庭的人已離開本港或 中在答覆縣國榮議員詢問時作以上表示。 一人一數字。他說,在過去兩年經法庭判罪的紀錄。謝氏是 一人一數字。他說,在過去兩年經法庭的人已離開本港或 中本港域。 一人一人因

古書 (本) と (本) と (本) と (本) と (本) と (本) と (本) を (

區域內修車活動的問題 上稱,對付在市區住宅 逸傑昨日在立法局會議

管制市區修車業

須由各部門聯手

保安司謝法新在立法局透露

八萬罪

探員與男子被控協助蛇客留港

女偷渡客出庭供

與首被告同居經過

B

升讀中一、中二、中三、中四、中五、中六以上及中七分故者,實可

報讀本會以上各課程。 S1·S2·S3 及S4 的課程主要數導學生如何實際使用英語,使之更 為生動及有種。

S5 · S6及S7 的課程則注重輔導各同學參加公開考試的讀書技巧及 模式考試之訓練。程度相符的在職人士亦可報讀此等高級課程。

全部課程共十二堂・毎星期三堂・毎次上課個半小時。 各生可選擇在灣仔本會或九龍窩打老道54號A萬光女書院上課。

**開課日期:八月一日、二日** 學:三百三十五元(包括課本及其他教材)

註册日期:現已接受報名 報名地點:香港灣仔軒尼詩道255號 依時商業大厦22樓

英國文化協會校務處 報名時間:星期一至三 上午十時至下午八時

褓姆車變了巴士三文治 

携來鈔票紙質可疑

存欸男子帶署調查 宅區域內,管制修理市 單獨執行適用於市區件 否考慮成立一個機構來

非法 者與兄

三男兩

名青年

兩匪伺伏梯間亮力

珠寶經紀

惠金飾

音獨唱

門票:十元、廿五元 卅五元、四十五元

在大會堂票房發售 貝徹烈:良夜 美麗的黃昏 :利雅的朗誦調與獨唱曲

「夢幻」——選自「威森東

——選自「可人兒」第一幕

法雅斯頓:「我的園中」

朗誦調與獨唱曲 「化裝舞會」第二幕 「當我把歌曲唱罷」

System F-77 (70W + 70W)System F-55 (42W + 42W)

飛燕電器(香港)有限公司 電話:5-245114(7線),5-222621

請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購 飛燕音响一飛越時代新趣向 陳列室:九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

配搭天衣無縫,渾然天成。當你凝眸細聽,一定會

發覺飛燕音响,不愧是和諧與優美的化身。

網輸出功率:F-77(70W + 70W) F-55(42W + 42W)

System F-77/F-55錄音室標準音响組合

• CA77合併式放大器(F-77組合) CA55合併式放大器(F-55組合)

MT-135 DC 伺服馬蓬直驅式唱盤

CR-77 杜比B-C NR 鐵帶卡式座 ·STE-F2 4路5振聲器:150W 功率

- FM 77 AM/FM 立體響

石英PLL數字調諧器

• RA100(W)組合機櫃

組合包括



中类號碼: 17,18,20,22,33,34 35 下次提珠日期五月二十七日星期五。

請於今日下午八時前在各馬會場外 投注處或以電話投注戶口投注。 關彩結果請致電五一七五八二一一查詢 香港獎券管理局

碼 登 0 \*CZ 3 CZ 168 \*CX 500 CZ 203 CZ 928 CZ 938 CZ 119 CZ 107 \*CY 78 CZ 306 \*CG 8 CZ 8119 \*CY 2 \*CK 838 CZ 1283 CZ 7021 CZ 2227 CZ 944 CZ 295 CZ 884 \_#AR.1111. \*6996 CZ 556 CZ-1846 \*CJ 82 -\*CW 8181 CZ 2628 CY 8661 CZ 120 CZ 611 O CZ 621 1971年中華電影局級的。完置江北一、自由印刷12月集金 吸 英语特殊。 一九八三年五月廿八日(星期六)上午 胃主 抵罪 特話 接得这种 極 整記號 碼 於十二個月的用以發記 十時正假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行 - 目若下之重輔,拍**幽**所引动取將撥入政府變辨基金。 许苏苏用哥 公開拍賣上列三十個車輛登記號碼 運輸署署長李舒 · 在研究中的原则是明确。 拍 公

本 庚 告 65 : 5 4

6

5

六合彩第 41/83期

電話:5-738815 電話:5-738966

淸涼世

**% 熱舒適** 

司 得 ○除年製作冷凍及暖氣設備經驗ATE CORPORATION 美國實際公司(SNYDE)、澳門及中國大陸代理權。 等國實際公司(SNYDE)、澳門及中國大陸代理權。 美國實際公司(SNYDE)、澳門及中國大陸代理權。 新年製作冷凍及司(JADE)

機氣冷牌美家國美

一冷 令

CS-91EKD



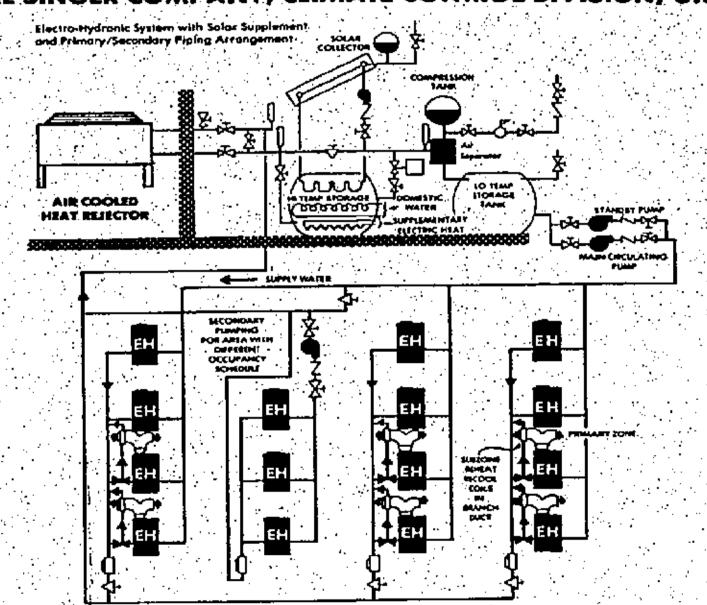
**CLIMATE CONTROL** 

托兒所,圖督館,辦公室,以及其他一系統的有效方法,致使產生最大的氣流和最

凍效果特佳

ELECTRO HYDRONIC

風冷式個別中央冷氣系統



SOLE DISTRIBUTOR: JADE FULL CO. LTD.

SING-HO FINANCE BUILDING 7/F 166-168 GLOUCESTER ROAD HONG KONG TEL. 5-8912652, 5-8912660

更多,最合化算的冷氣機。





FF16T 16时倘有120分鐘/一学 224

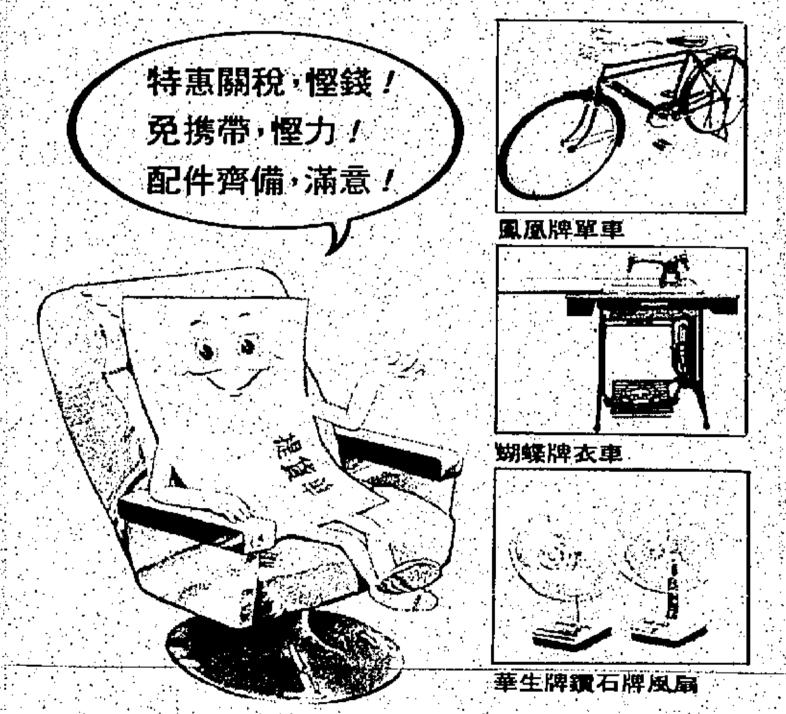
豐澤牌盒扇 FBF 12T 12吋時間製風扇。備有啡、綠兩色 可供選擇。

LCA-412

傳統風格 可親可靠

獨家分銷處:豐澤有限公司(香港仔。西環。堅尼地城。中環。灣仔。北角。太古城 海運大厦。帝國中心。佐敦。油藏地。庄角。長沙灣。紅磡。新蒲崗。觀塘。荃灣。屯門。元朗。大埔。 澳門分銷處:廣星電視行

香港馬等 國內提賞

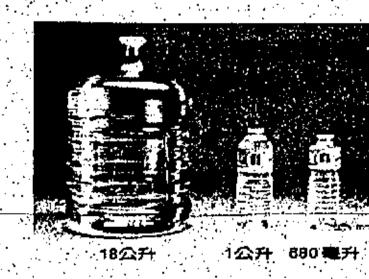


提貨地點: 廣州市 ①環市東路友誼公司 ②西村公路流化新村51號 汕頭市

(1)厦門華僑大厦 (2)福州華儒大廈 (3)菜州等儒大厦 上海市 安平區朝鲜横路 浙江中路396號華生電腦總廠 海阴華僑倉庫 服務部

國貨公司均售 代理處:華遠公司 經銷處:中 - F- 5千 電話: 5-8912911





所使用。1公升及680毫升装,碧麗瓶樽·衛生純 淨·携帶方便·飲用及濟洗騰形眼鏡均理想。

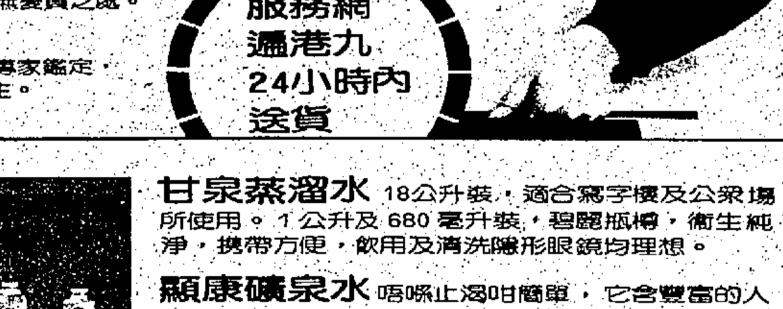
**顯康礦泉水** 嗎哪止渴咁簡單,它含豐富的人 體所需的礦物質·對肝胆、腎臟及腸胃·有防治及 保健之功用・常飲可保持人體酸鹼平衡・清除熱氣 · 有益健康。

新型電動蒸溜水櫃,全不銹鋼,保用一年,款式新 穎・租賃均可・另備多款紙杯出售。

> 甘泉食品有限公司 九龍觀塘鴻圖道77號A地下

顯康礦泉水有限公司 電話:3-423247-8





電話:3-424117-8 3-434102-3

・馮雅麗

☆獅子座(七月二十一日

這個星期有許多濕濕碎碎

☆處女座(八月二十一日)

個人力量做不來的事可以

**☆**天秤座(九月二十三日

你可以自我表現去爭取他

人的信報,不過需要適可而止 。工作上總算有些成績,各人

對你開始另眼相看。投資的事人

☆天蠍座(十月二十三日) ---月二十日出生)

**這幾天如果感到心情煩悶** 

☆人馬座(ナー月二十一

閒暇的時間不一定要往外

☆山羊座(十二月三十一

這個星期的精神負担很重

,不論在公在私也有不少問題 急於要解決的。休息時間必須

就不要去與人打交道・免致開 罪了人家而不自知。小心皮膚

受到損傷,刀剪之類的利器使

日至十二月二十日丑生〉

可以過得逍遙自在。跟工作

日至一月十九日出生。

有關的來往要注重融儀,這樣

用時要特别留神。假如手頭上有多餘的金錢,不

是一種必須的禮貌。追幾天要減少與朋友爭論任

妨計劃一個較長的旅程。

的事等者你去做,當初你會覺 得很不耐煩,及後總算應付官

如。有些事情是需要面對錯誤

主八月二十一月出生)

至九月二十二日出生)

至十月二十二日出生)

試探出誰人對你是眞心眞意 ·桑之過急,免致自己惹來不必要的

小毛病,影响到情緒不稳定。

星

☆水瓶座(一月二十日至

在短暂的日子裏需要花相

☆雙魚座(二月十九日至

這個星期的運氣算是不俗

☆白羊座(三月二十一日

新相識的朋友會給你帶來

☆金牛座(四月二十一日

這幾天的工作進展緩慢

。戀愛的問題不可以适

。 星期 日在家中消閒比到

☆雙子座(五月二十一日

有些事情的威理方式並不

☆巨餐座(六月二十一日

這幾天你會花些時間去應

有異議,於此情况下,還是減

少爲佳。年齡的問題成爲你换

好暫時應付了事。準備搬遷的

雖然沒有特別的阻碍,但是並

執,堅持個人的見解只會將事

来多姿的社交活動,起初你 相當開心,不過,經過長時

間之後便感到木然。假如不滿

週

二月十八日出生)

三月二十日出生)

至四月二十日出生〉

至五月二十日出生)

至六月二十日出生〉

至七月二十日出生)

**臨時找一間搬運公司代勞便算。有空寫一封信給** 

目前的工作,可以趁着空間的時候多寫信去碰碰。

影响。(未完、待翰)

自己的機會。

遠方的親友對你有益

新月子出土输水。1.6回形物:英國倫敦的1.7.11.1.2.6.600°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.1000°101.1.10

地牙割。三连市、企門大橋等風後名勝。住第二流人通訊。 **日期:1月6日1、15、29日7月6、13、16、20、27℃ 8月3、19月7日** 

地牙部: 三藩市, 金門大橋、温部兼等風景名勝州。

日期:7月22,29日·8月5,12日

日期::7月21日 - 7月28日 - 8月4日

.日幽:7月16.23.30日・8月6.13日:

日期:7月16,23,30日 8月6,13日

○第:7月16,23,30日·8月6,13,20日

本州富士山,廸士尼六天豪華團

宮島等・住最高級酒店・經常滿座・報名從速。

曼谷、芭堤雅、桂河橋七天豪華團

清邁,曼谷,芭堤雅七天豪華團

湖島·鱸魚湖·住宿一流過店。要谷永安施行社直播安排。

陸機。布古島獅牙灣之風景號美桂林。保証滿意而歸

坡,配隔沙岛等風景名勝。新加坡水安分社直接安排。

**物遊聲谷・水上市場・玫瑰花園・古城・鯉魚潭・篠堤雅・珊瑚島** 周洞・雲頂高原賭場・製陶沙島・新加坡等・住宿一流酒店。

澄清湖,阿亚山,日月潭,梨山,天祥,花湖,住最秦军酒店。

鹿兒島九州本州廸士尼八天超級豪華團

日期:7月27日,8月10日

月光,乘搭日航。 逢星期一小三出级.

日期: 達里斯三出發

日期:進星期四出發

龙崇属。住帝瞄大酒店。 日期:全年這是期六出發

可停留台北。 達里期五出發

白期:天天出疆。

內陸航機,施程最舒溫條快。 日期:這里期二早機出程

日期:蓮屋期四出發。

日期:達量期四出發:

台灣豪華七天

日期:适星期一、四出较。

日期:连复圳一、三、六出级 。

台灣(阿里山)豪華團九天

非律實(碧瑶、百島)七天豪華團

台灣豪華團九天

日期:連星期四、六出發

北角分母:英皇前燕皇中心地压。

"料沙明分社工火沙明星光行1026至

班的分司:網簽訂銀行中心1015至 九批圖分址:德福的場地下四級

**党运分社:古山道南東银行大阪地下** 

澳門分社:新馬路大豐銀行大加303至

وس

曼谷、布吉島七天豪華團

佛遊樓看山,珍珠港、洛杉嶼、湖土尼黎圖、荷香店影旅、開放社

楊字洛杉峨,她士尼樂園,荷季活影城,夏应多等(桑田瓜瓜州助約)

楊遊墨爾砵,金礦場:雪山、坎培拉、藍山、珍羅澗洞、雪梨、咸菜頓、冬加星、

印度,秦姬陵,喀什米爾八天特級豪華團 \$4990

福雄印度新傳里, 甘地環、雅克拉、泰遊隆 (世界七大奇景之一) 静里兴强、金 · 續湖· 鍵戈開係主花傳·喀什米爾高原·古爾瑪·住五葉經過店、等人領隊。

印度 (喀什米爾)尼泊爾 (喜瑪拉雅山)十一天特級豪華 \$7990 暢遊印度新牆里,雅克拉,泰姫陵(世界七大奇景之一)等什米南高原,尼泊南

標準東京・廸士尼樂園・富士山・富士五湖・由絲瀑布・鎌倉・江之島・横濱・

||旅大阪城・賀塚歌舞・楽園・京都・名古麿・熱海・富士山・富士五湖・箱板|

· 白絲瀑布 · 緬倉大佛 · 橫濱 · 日光 · 豐島樂園 · 東京等 · 乘搭日航先飛大阪 ·

集,能被绑。中山岭。这山溪,白佬族文化村,千敝,扎帨,来京建士尼樂區。

熊本古城・耆仙・長崎・緬岡・南本州全日本最著名之秋芳洞・秋古台・廣島・

構遊魔兒島・宮崎・別府・雲仙・阿拏山・熊本・長崎・縄岡・日光・東京強士

構造漢域・國津閣・自由之家・民俗村・景観宮・國家傳物館・岡山公園・自然 景塩・仁川・麗克山略城・包括「世界杯」及HONEY BEE SHOW 河晩最高。 級夜韓會・住最豪華之LOTTE 大酒店及喜菜登大酒店・行程全港最高級・回程

·楊遊授芭茵童宮 · 大城古蹟,玫瑰花园(水上市場 · 古城 · 夏客寺廟 · 芭境雅丽)

幅遊清運皇宮・文化村・実贴山・美人窩・姜谷・提芭図)玫瑰花園・水上市場。

・鯉魚湖・珊瑚島・芭堤雅等・住一流大酒店・桑泰航直飛清源・清邁至長谷乗

楊遊譽谷,芭堤雅,珊瑚島,玫瑰花園,水上市場,布吉島及獅牙灣等,乘橫內

楊姓台北故宮博物館、中山紀念堂、野生動物園、日月清、顯丁公園、台北、選 清湖、高雄、彭化八卦山、台中、梨山、天彩、花雄、陽明山等、佳宿希爾頓、 財神、撥日大酒店、多晚夜精會、早機出發、晚機巡遊。

楊遊台北、故宮・陽明山、地脈谷、野生動物園、台中、八卦山、台南、高雄、

標遊台北、故宮・陽明山・地賦谷・野生動物圏・台中・八卦山・台南・高雄・ 澄清湖・渓頭・日月潭・製山・天祥・花蓮・住宿財神・希陽頓・假日等満店・ 多晩夜總書。 日期:通望明六出發

鴨斑鳥尼拉・火山湖・鎌島樂園・大富都・首島・変松島・碧瑶・百勝瀬溝布・

永安旅行社。假由服务被公

古进想过:德輔道中50號格片大厦4/学 报话:5-256243

由東京晚機遠港。行程包括:乘子彈火車及廸士尼樂團。東京住宿最高級之帝國

加倫滿都·喜瑪拉雅山等·金程住得五星級大酒店,獨家主辦。

勞火山·陶器湖·路多度亞溫泉、食多摩娅火洞,毛里族村·奥克蘭等。

七天 \$6180

\$7280

\$2600

**\$2680** 

\$3580

\$2850

\$1880

\$2180

\$2280

\$1890

5位36 : 5 705352

West 1 3 694447

WELL : 3 846484

が<sub>3</sub>市 : 0 432631

電影品 : 83901

5世話 : 3 7566993



王 35 清, 清, 行, 5 (20)43 [6]

F. J. M. Hartly & B. J. V.





要充裕,否則,你很快就支持 衆報名請

## 美國地產展覽會 投資移民研討會

展覽會(免費參觀,請來電索取參觀証)

5月28日上午10時至下午6時 5月29日上午9時至下午6時 5月30日上午9時至下午6時 5月31日上午9時至下午1時

研討會(港幣100元,包括茶點) 5月28日下午1時至3時30分 第二次 ) 5月29日上午10時至12時30分 第三次)5月30日上午10時至12時30分 第四次)5月31日上午10時至12時30分

主講者:美國各大城市著名律師,大學教授 及專家等十餘人聯合主持。

地點:九龍尖沙咀喜來登大酒店

主辦單位:美國商務顧問公司 香港傳播會社

展覽會參觀証及研討會出席証索取處:

香港:德輔道西30號永基大厦604室 九龍:尖沙咀星光行708室 喜來登大酒店551室

查詢電話: 5-495329

DSANYO EX

請到各大電報行及三洋陳列室參觀推購

達誠三洋電器有限公司 達誠三洋冷機工程有限公司 1613年: 5-245114 (78年) 5-266565(58年)

## SPW-R30TCB 冷凍力: 25,800BTU 景具 抽濕功能

夏日〉尿風吹勁

炎炎夏日,走進一間清風送爽的店舖購物或享受 一杯冷凍飲品,確是人生一樂事。三洋强力天花式 冷氣機及風間,使你的店舗變成一個清涼舒適 的世界。招徠有術,自然客似雲來。三洋SPW强力 天花式冷氣系列, 備有大小款式多種, 冷凍力由。 25,800BTU至45,600BTU, 適合各式舖面使用。

三洋强力天花式冷氣機優點: \*冷氣機可安裝在天花下,安裝簡便,不阻地方。 \*附设造控製、網校温度更方便。 \* 摺式冷氣系統,減低冷氣吹出時擾動氣流所 産生的噪音。



\*強力風關,高速3米的 門口足可應付裕如。 \* 2種風速可供選擇。

\_\_\_\_ ,新馬路

の三室

超話

(三)仁濟醫院新任總理拜訪醫務署長唐縣良。(四)拜訪兩局議員(一)羅理基爵士昨日在元朗爲米埔消防局揭幕。(二)新界政務署

華僑日報讀者

欣賞精彩歌舞表演節目。

**國**曼谷巴堤雅 七天遊**覽**團

報名地點:

9天馬星泰遊覽團

0天泰星馬遊覽團

\*分社直接安排·節目豐富·**專語導遊**,專人領隊

故對於殯郡問題日趨嚴重,若嚴格執行此洲林偉强指出坪洲之原居民爲數甚少;但,政務處將簡化辦理手續,如證據充足,充足之資料證件,亦可申領此等殯郡紙,

民居原非 安能

博愛新 新 界 任總理

業主

補屋

横貫公路、梨山、天祥、花莲、文化村歌舞、台北、雙溪公園

天阿里山環島遊

天台北逍遙遊

誠服務・組團前往實地考察・協助香港人仕在台投資置業

包括來回機票,食宿及旅遊節目

天環島豪華遊

代理台灣房產●市區近郊任擇

法律界任顧問●交易安全可靠

防局

、佛光山、阿里山、彰化大佛、台中

節習旅途行車時間

\$2,050.

\$2,430

\$1,350

(遠星期五出發)

\$1,390

● 舒 遺 豪 華 超 値 享 受

安排實地參觀・免費招待食宿

專業人仕指導●代辦居留手續

公司

全程乘搭華航客機 • 早機出發夜機返港

流酒店三餐供膳●夜總會賞歌舞表演

(逢星期六

(逢星期六)

會見市 田區議

部即將

計劃

醒

身

處蔴

包袋中

曹

鄉彥劉錦椿

本團特點

中區砵甸乍街二號

\$2,790 \*精選行程,一流食宿,並在最豪華之阿波羅夜總會晚宴 \$3,290 \$3,490

區分會第五屆小一假區內餐馬會公衆孫地一然關,在全部卅一項目特訊)新界學生一學校際游泳比賽於昨日一舉行,競逐强烈,過程章漢。良吳燦林分頒籃足羽乒球賽優勝事員會應權區軼群頒獎勉續發展水運

錄達

七項

建議

電話:5-413081(4綫) 營業時間:上午九時至下午六時 隨華僑日報附送 間市中的瀑布公園 電視節目表 以黎撒軍協議後果難測 英保守黨發表大選宣言 与(今日無處去) 幼兒的長成 星期掌篇 大浪灣畔可消夏人 厚聘百萬 達星期日時重整層日報 min



淸涼世界

WWW

KEEP COOL

性

能

良好

欵

. . .

# OGENEROL

WAH

KIU

YAT PO

,慳電耐用外,體積小巧,外型美觀,其實亦 十分重要。珍寶冷氣機廠有見及此,特於83年度全新推出小巨人AK系 列(7000及9000B T U),為專家針對以上問題之多年來心血結晶,特 點如下:

\*機身特細, 慳地方, 全機只有18时間, 特別適合廉租屋及居屋装置。

\*抽濕力強,製冷力足。

\*備有三個風速,可任意調較 \*滑出式底盤,安裝及清理容易

· 超逾時代之產品·設計獨特·性能卓越·夠凍夠靜·慳電 耐用,備有3/4匹至四匹、分體式及冷暖逆循環式多款,

· 總代理: 第一電業有限公司

各大電器行均有代售

豐澤新 欵冷 氣 機 

慳電美觀透

問在本港市場上的地**位** 中國生產出口的

關風牌石鑽牌生華

市面。 横改上本身牌子 甚至有些只把基 有限公司提供的



樂聲牌窗口冷氣機,獨特設計,採用首創之Topcool 噴射式冷氣及先進之旋轉壓縮器,特別慳電(E.E.R. 達10.6),配合獨有之雙重避震裝置及隔聲系統,帶來 寧靜淸凉感受,令你精神爽利,暑氣全消。款式有 **桑至3匹馬力等多種可供選擇** 

4 12062/3/3/3/3				CW-280P
型號	熱量單位/馬力	E.E.R. 能量比	抽潔量 公升/小時	體積 潤×高×深
窗口式冷氣機				
CW74G205	7,000 3/4	8.33	0.7	525mm 340mm 505mm
CW93G205	9,000 1	9.68	0.8	525 340 505
CW92A205	9.000	10.60	1.5	660 400 615
CW100P205	10,000 1	9.26	1.1	660 400 575
CW120P205	13,000 1 <del>½</del>	7.74	1.5	660 400 615
CW121A205	$13,000$ $1\frac{1}{2}$	8,97	1.8	660 -400 615
CW173P205	17,000 2	7.23	1.6	660 452 775
CW222P205	$22,000$ $2\frac{1}{2}$	6.47	3.0	660 452 820
CW280PS205	27,000 3	6.35	3.7	660 452 880
冷暖式				
CW100P20H5	10,000	9.26	1.0	660 400 575
CW120P20H5	13,000 1 <del>1</del>	8.02	1.5	660 400 615



陳列室: 九龍尖沙咀東麼地道67號半島中心九樓・電話:3-7217722

垂詢請電3-7217722

總代理:信與電器貿易有限公司

九龍彌敦道625號麗斯大厦二權 - 電話:3-323723 香港中理聯邦大厦1401 室・電話: 5-256161

分站 : 香港中環聯邦大廈1401 室 : 電話: 5-268873 九龍彌敦道625號羅斯大廈十樓 : 電話: 3-325961 九龍北帝街二號・電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下·電話:89398 澳門俾利喇街八號地下·電話:86886

服務中心: 茶涌貨櫃碼頭路51-63號裝頭工業中心七樓。電話:0-281771

**垄凋陳列中心:臺灣沙咀道321 號,電話:0-423346** 

較週二收市升〇·安士一三·二六美 安士一三·二六美

**干五部電腦** 特汽車訂購

制美國受限制紡織品

田馬場舉行

勞工部說,四 內的最大升幅。

一日開始,對每加侖汽油加份的上升主要是由於能源價

不・本書生

- 今年將可達成國民生產總值美國商業部長布烈治昨日

收一一點一九五,升零點一〇五元。馬克日元加元澳元瑞元星元升幅尤大。港匯全日實際最高做成七一八至七一九,收市為七〇九點五至七一〇點五,比上日報

指數績降四

可

雙邊協定

中國大陸紡織品輸美

束,他預測第二季將有百分之五點五增縮減至只有百分之二點九的急劇存貨消治在美國商會的午餐會上說,今年首季

能控制將來的預算赤字,利率可說,「唯一可能出現的大問題口

計與主案生產亦受較大影响四份開出期貨資盤, 死與政本預算, 在這樣性的進口商品, 不但成本概如的進口商品, 不但成本概如的進口商品, 不但成本概如的進口商品, 不但成本概如的進口商品, 不但成本概则,而美元匯率續創新百點

提高 原 作 版 作 版

现在到岸價每噸升至二千美元,照現在匯率計一點一以來的最大升唱。 电弧八二年七月相等,而且是月自八二年上升。 一個月,每噸成本增加一千四百八十港元。 一點一以來的最大升唱。 一點一以來的最大升唱。 一點一以來的最大升唱。 一點一以來的最大升唱。 一點一以來的最大升唱。

度高叫

七二後小回

FE

牙厂写出

## 本成品商口入响影點高新創选匯美

### 盟貴貨 泛廣貨現 斬

- •

般想法 美元存

外務專制評所可以出外務專物語

**運管制弄巧反拙** 

,已將美元存款當作一然的趨勢,亦不易遏制心)存款,將不會轉爲心,即使豁免港元利息

· 本港一直未有作任何外匯管制,而以目前的發展形勢來看,外匯管制是絕對不可能的行,由於香港是一自由經濟貿易地區,港府絕不能透過外匯管制來救港元。利國偉表示:在不能產生效果。 5:要挽救港元,其實有很多方法可行,但假若投資者不能對港元作出理智的判斷,則任

食糖現

期貨塹

停開

出賣盆

港到

重增

元匯價及港元匯率指數,同時跌破歷投機者和實際買家,將減少吸購,昨(港訊)購買美元成本,已到了歷來

,香港的經濟氣候以自由爲主,政府斷不會眼人肯定港府不會施行該項措施。口及資金流動,若港府施行外匯質制香港的

理智的觀察目前之局勢,

中對付失業問題,預一點二。他强調,由了年四月,該國失業不手國的失業率今

**布政河署堅決咨認** 傳港府要管制外齊

响影大較受亦產生業工與生民盪動場商與價物成造但不

示四千每匯, 前港七噸率若 後元百折計照2 一次六合算現 

·對關買美元會較為審價,昨日美田六算躍增七。一水平,相信投機成本,自去年九月以來約增加了百,由於港元已劇跌至歷來低水平,由於港元已劇跌至歷來低水平,中前依然趨跌,相信今天會承接上中前依然趨跌,相信今天會承接上

原因是成本 原因是成本 原因是成本 原因是成本 原因是成本 原因是成本 原因是成本 原因是成本 原因是成本 原因。

@月期九厘六二五,上,跌十六分一厘;三個

跌十六分一厘;三個

創三個月以來最高價

港金再上升十四元

香港晉升

成衣工業高質化的生產中心

技術引

進香港

倫敦金市銀市開盤稍升。
淡。期金價持穩或稍降。飾金牌價改高。週三淡。期金價持穩或稍降。飾金牌價改高。週三收市價三六七八波幅廿八元高開低收交投平

外匯市場開市時稍閃 处五月廿五日電:美四七元,中國大陸榴 中國大陸榴 相損

預測高於一季前所預測,今年第四季實質經濟 《率降低兩日國民生產》 他勒記

樂概

都P

且復甦程度

《能收效於一次能收效於一次的跌勢已經

新獎勵措施,在台成立新型日前有一家美國著名連鎖的吸引外國著名商社,前來型以門外國著名商社,前來型 7. 一流三點九%,比一季光点, 

經濟部主管官員說,政府獎勵外商設施超過實緻者,超過部分可享受稅惠。 作超過實緻者,超過部分可享受免稅傻惠,每年核計,不定期限,如果每年起此照生產事業,對符合一定條件的大貿易,每年訂定出口實施的,與生產事業,對符合一定條件的大貿易,與一個濟部擬議中的稅捐優惠措施包括:

九·全日最低價為 八八,亦爲全日最 八八,亦爲全日最 八八,亦爲全日最 一十二九九金開市價 高 的髙紀錄。
巴黎美元開市時報上一位五環上法郎。

問匯美 平價 金

h===  受

股

迎通

價

八三〇三)法國及意大二三〇三)法國及意大二三〇三)法國及意大

及有關旅遊、 與經紀業、資產 與經紀業、資產 與經紀業、資產 與經紀業、資產 與經紀業、資產 與經紀業、資產 與經紀業、資產

自由額申請費工工業等第1—工業

到上逃通告。九龍尖沙 可易署詢問處亦存備該 可易署詢問處亦存備該 取更詳盘資料者,請與 取更詳盘資料者,請與 下列職員聯絡:

S D. ROB B D. ROB B

國際市場混亂。
出口劇場所可能造成的的在於遏制因中共成为的在於遏制因中共成为

**輸歐共市受限制紡品** 

· 新股後,每股-年內的第十二

質易署已發公佈數榜上,盈利達五億八一過八一更在紐約單上杜瓊斯指 干二三 八十億美元。

融股市行情 金 一九八三年五月廿五日(當地時間)倫敦股市(金融時報指數) - 2.10 (697.70) + 1.70(701.50)

3.05 H.K.s 3.55 3.70 紐約股市(道瓊斯工業指數) 開市指數 -0.29(1218 -0.29(1218.75) 東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指數 十18.83(8582.34)

倫敦金市(每盎斯) 頭盤 U.S. — 0.80(437.60) 尾盤 U.S. + 4.95(41.75) 美元開市價格:法剛克陶 2.4900

236.45 日元

五種主要港股價(實盤及實盤) 豐 H.K.s 7.50 7.75 和 H.K.s 12.20 12.50

賽

六月五日上午十六月五日上午十

六月十九日上午十時六月十九日上午十時

江珠

鬥 類 類 链 体 等 王

區舉行,

道

壞時好時氣天

百億

價

期

豆

價

共成二千七百· 合約升幅較大

心中仔港香

仔港香

點加六今

場四場天

余 陳 安安泰觀

脂 運 電不養見

僑

结

新**財務董事** 00



助赞處生衞務醫

賽比康健蕭兒

表

/ 並於初賽時帶出生體及針痘紙或其副本/ 請附寄參加者一吋半之半身相片一張, /

家長簽名

家

長

電

話

辦主報日僑華

出

生

日

期

屆

出生證號碼

物禮品獎贈並助贊廠藥大臣贊美國美

名

住

**上**(清寫明香港)

性別

參加者姓名

) 由校方代學生集體報名者,請取收,信封請寫「兒童健康比賽」) 報名參加比賽表格:請照各項協) 報名參加比賽表格:請照各項協

就是上手。 請照各項填寫濟楚,附參加者「一吋半 競九名,每名禮券五十元。 要五百元 亞軍:銀杯一隻、禮券三

券三百

1,請寫上學校電話號碼· 欧比賽」。

、禮券

亞

至於雕岛之適齡是

**吡區會堂** 

及優勝者九名

四斯星

,信封請寫「兒童健康比**賽**」,凡有意參加者,可填寫報名表 臣 廠

富即依址寄上参赛蹬,俾屆時前往指定格,連同參加者本人 [ 一吋半 ] 半身相

襲宮

SB

大月五日上午十時初 一次一日 期,各比较站及比较日期如下,

屈 兒 量健

寶聲

去川浦村製

面人場午天五早黃王蔴色淫早寶 觀面女夜羅毒場金 雀門娃場聲

投資證券外國 易委員會正在考慮採取何種行動糾正遺任實德斯說,投資美國證券交易委員會任實德斯說,投資美國證券的外國人應任實德斯說,投資美國證券的外國人應任實德斯說,投資美國證券交易委員會他說,其他國家制訂的金融保密法例,美國證券交易會難以展開調查。 保密法例,常常

翡翠 娛樂



百·連

**宜不童**見。界眼開大你令

區油火塲午後 !头拼:夜晚

聯合廣告

場夜午 暴風大江珠 角旺龍九

巨實功成武集 片紀夫的術中 ! 錄珍眞大華

武術

中華

聖武地林

產量几·春的東

眼 盡前現

巨紀武彩大中 片錄術色型國

光新 H632959

四加場六後最 前眼現盡。地聖林武

場五天今後最

術武華中常

體怪歐天明 片超恐科創

霸級怖幻新

3-617169

献五今

映場天

露次器新年八

揭首武最四

籃

歷舞

主華麥馬 | 洛萊 演 杜康 | 德史

區油火場午後

!尖拼!夜晚

强**财**過總禮重喜枕駕 「三是郎,重上鴦

**窄意 萬 法 拔 荷** 遵 一 小 權 一

場五週二第設虛無座

献鉅招花桃敵無情激責名

揭首武年八 露次器新四

兄洪塲九十

體怪:天明院兩

鷹飛星流:塲早今都銀

神色

諾畢韓高邊愛兩姻情時 士雷。帝縣浪好道品愛

星福·地族油·華龍

學是關係變天 56第

像金項兩卡麵獲榮

華寶・華榮・華英

8<u>58</u> H 704646

時/J、48 <sup>數界</sup>

不兒 系杜主華麥馬橙發 洛萊蕉大宜童 統比資:杜康:條一德史:白 屋屋盖

斯斯 | 唇點 場 五 天 今

樂民門金·泰國聲麗·統總體

石寶。樂新 k657116

屋屋的

區尖油拼火物凝

映聯場五天今

亞蘭 | 青鉛点場五天今

等等 中央· 者形 亲介

映聯場五天今

史與軍樂快 望泉都新等。

映聯場五天今

聲樂·都富

區尖油拼火懸晚後

映聯場五天今 **痴變魔救無藏** 成食!藥毒

區尖油拼火號晚後

場五天今滿爆線全 主金 楚 羅 余 陳
濱 鈴燕雲湘 烈 安安 泰觀 長馬馬

發躁!滿爆大線全 主金 楚 羅 余 陳 演鈴燕 雲湘 烈 安安 泰觀 不兒宜童 定請座即

四海州場夜午晚後

<sup>覆煙</sup>!滿爆大線全 主金 楚 羅 余 陳 演鈴燕 雲湘 烈 安安 波觀

**禾嘉・都皇・后皇** 

華南 3881755

二彩色 週武術 中國 大 型



白頸語粤雄國盧 王拳手殺場牛 傑六塵風<sup>具</sup>

宫麗碧利順 天**今**後最 速從看未

整作價,關片 。調略票係要 九 五 兩 點 三 十 三 特放 間映 Ħ

傳地 獎卡項榮 巨金奧獲 片像斯八

那等 23M 29 , 42 , 209

慾火 紅唇 錄夫與**術武華中** 片紀功 玩夜春瘦四 場~蝶點 家:午尋場

321

天今後最 邓

H 670421

封 去川神

H 670421 麟天今

法新搭新材新轉氹哥撒夠阿夠阿 手!配!頭!氹仔到串組**萨**姐 確出: 場早九點十今萬麗

映献場五天今映天今 都亦嚴陳仙陳 合音雅秋安村惠 肏音恆華瑩拉敏 阿姐有料 有阳料组 新新鎮仔燃姐赛阿 配題! 氹到夠,姐 搭材 氹哥串阿夠

露滴水楊梅 女帝姑家帝九今 出后爺邪國早十 租靓仔牌撥場點 狂色帝嬌愛國三四 砌签后。奴性帝駐

學在加紅映献天今 放今 映天 阿姐有料

十二女玩

料 姐 有 阿熟 嘢唔。好認。 少係 檔眞

。有唔 料係 醉等機院兩 飢快四國交色國手十紅十 渴樂熟際!色際!大磡熟 與三 相: 殺:半

映献天今 法手斯!搭配新!材題新 影電題間會社座家映反 導陸 界遊姐俏場展為 料有姐阿場午高。世歌空:早禾

維達航業(暫停牌)——

華光航業(除息)2.70

1.44

1.42

0.195

0.20

1.46

1.47

九龍倉

萬邦航業

海南發展

東方海外

安全資倉

隆豐國際

偉進航運

會德豐船務A

2.55

3.625

3.70

1.96

0.72

0.23

0.40

0.435

3,65

1.96

0.72

0.435

3.65

1.96

0.70

0.22

0.42

0.43

1.96

0.72

0.44

0.40

恆隆

恒基兆業

麗地公司:

新晶集團

新昌地產

希懷與業

信託A(除息)

3.70

1.96

0.70

0.22

0.43

協成行

(三)公用事業類

2.05

中華電力

中華巴士

海底隧道

港燈集團

中華煤氣

電話公司

九龍巴士

油藏地小輪

13.50 13.50 13.30 13.50 13.50 13.50

5.00

10.40 10.40

5.10

5.05

29.30 29.30 29.30

2.15 2.15

**菲立斯礦** 

生力啤酒

四氏

森那美

星岛和紫

南華早報

實光實業

宋加剌膠

人頭馬

紅寶石發展

鼎

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

自由選購著名特產及海味

專車直達昂平寶蓮寺攬勝

鳳凰山齋堂享用精美上素

漫遊茶園品當山水豆腐花

觀光石壁水塘賞偉大建設

辦靑少 新聞處與港 年滅罪運 台再度携手 動



租好過買

JE I ZEE

5-739570

3-633913

建築材料 買賣租賃·

電器燈飾 瓷磚潔具·

₹①中環皇后大道中138號成享大廈

670呎租售均可

》②中環機利文新街26—28號新型商廈

\$④荃灣東亞花園高層住宅近地鐵站

有冷氣傢低635呎

傢俬裝修·居室設計

新型寫字樓 1000-3485呎

連冷氣裝修劃合股票行及寫字樓 1000呎

長沙灣道地下廠房廉租

灣仔寫字樓連裝修傢俬租售高土打道171—172號,全商景一梯一伙,1,200呎

上水古洞露天貨倉

安泰置業有限公司③953171英先生治

中環旺盛地區永樂東街22—24號

德彰大厦

3—13樓大小單位寫字樓

面積約400-800呎出租

5-454348 5-450307 冷着

(③中環羅便臣道實時大厦住宅有冷氣傢俬

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十元

加印紅色每段五十七元半 七 寸 位(二格高)每段八 十 元

加印紅色每段一百一十五元

兆安大厦

香港西環德輔道西243-245號 樓高廿四層即租即用 每層兩單位434呎起

月租\$1,910

毎呎4元4毫 永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員)

香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓 電話: 5-430303-9 地盤電話: 5-46043

皇后大道中128—140號 威享大厦 新型寫字樓

高低層租售 六基有限公司 城即有限公司 5-252497 5----226009

高級寫字樓廉租

請電H-437200洽

厚豐物業代理

中區最繁盛旺舖

對正電車路 永樂街5號

適合銀行 醫務所 快餐店

地下連閣1,600呎,只租33,000元

廠房・貨倉

位於沙田火炭及荃灣地王

面積由2000-25000平方呎

高級廠房

伙數簡單

特價廉租

酒家 鐘錶 各行業

770呎,只租 6,000元

700呎,只租 5,000元

700呎・只租 4,800元

永安祥置業有限公司

(永安祥集團成員)

**鰂魚涌廠房五千五百呎廉租** 有意請電 5-650188葉洽

【屯門花園及元朗順發樓地下商場舖位多問

分層平售 出門利通大廈@字被出售

- 5碧華花園9B 連車位,屯門市中心收租舖多間

設計週詳

生產力强

歡迎洽詢

元朗市內旺地出售 或合作發展

地王旺舖租售均可

面 積2,500呎 樓高19呎可間閣樓 九龍大埔道93—105號近北河街口近永隆銀行側邊有冷 氣系統設備適合銀行,飲食傢俬公司百貨及各行生意 電話:3—7136345

北角建華街18至26號 A·B兩座 二梯二伙 三面單邊 高尚寧靜

前景難測

每單位768-923呎現只租 三仟餘元起

可免積壓資金

宇宙閣 UNIVERSAL TOWERS

永安祥置業有限公司 香港中環永樂街七號永安祥大厦二 一 新語:5-430303-8 5-00000

出租

旺舖/寫字樓/住宅

旺舖/住宅 俊福樓 旺舖1700呎山林道 1號 ) 俊福樓 住宅800餘呎

接洽處:香港房屋管理有限公司 3-686545

特廉廠房出租

筲箕灣尾亞公岩民興工業大廈十七樓連天 台廠房面積3720呎每呎1.5元天台面積 2889呎每呎0.8元 85號巴士直達,直接業 主免佣金。請電: H630391

中區寫字樓廉租

干諾道中誠信大廈,高層面臨海景 鄰近政府停車場面積九三二呎及 五七七呎,獨立水廁廉租 電:H四九一四七九洽

廠房廉租

63號黃竹坑道9/F A座 面積9,710呎每呎租金2元

交通便利 接近隧道口 貨客電梯四部 適合各種行業 直接業主 請電: H633129

包羅萬有 本報內容 購買力强 本報讀者

·本欄廣告

費廉效大

▶ 德輔道中二千餘呎玻璃幕牆裝修間格中央 《冷氣等俱全,現在業主自用尚未遷出要七 月才交吉租特廉

遇助量救

要善解請

報日僑華

翁仁長善

廠房出租

有意函華僑日報935信箱

有意請電0-812822

門面閣36呎

宇宙六月一日加入

一部大意,竟忘記了温智。英文默也不及 他一時大意,竟忘記了温智。英文默也不是 婚檢查B仔的皆包,發覺B仔的習作和測驗 一有好幾科成績退步了。B仔知到這是自己 一時大意,竟忘記了温智。英文默也不是 一時大意,竟忘記了温智。

幽

香港

准 崇 德 社

就職

禮

發バ

年成就

**万娜推廣老** 

一· 恋思是相同的。 從這段史實中來的。形容利雷關係非常密、 質力地就把虞國也滅了。 國。晉軍在囘國途中駐軍在虞國。一天夜

出才有收

,它在水中不停地延慢 蚊的幼虫叫做「孑孑」 卵舟卯化後成爲幼虫:

者。並主持頭獎。本年

, 由 明子到成 再 再 地 離 開 水

、庇老倡仁

医約

肯

好家庭拿敬及關懷老 ——鼓勵個人,夫 一一鼓勵個人,夫

人草的一血吸虫」此,雌蚁可以說是

KIU YAT PO

1 付出多少,收穫也は一大人出多少,收穫也は一大人の

· 阴捆巴拿馬運河時 主大的。從前,法國 較子傳播處疾是寫

學業上做工夫。爸爸說:「由此可以見得, 為那九十分,而是B仔願意注意功課,肯在 B仔與的沒有使爸爸失望。他們高興並不因 兩個字,得九十分。爸爸媽媽都高興,因為 爾個字,得九十分。爸爸媽媽都高興,因為 昨天,B仔放學囘家吃過晚飯,很高與

| 没候吧一給小不相生你友 「有一! 些子蚊會信活在: 放覺有干你虫忘,過鄉如小 下醒時 慢的所記總,村果朋

(本報攝) 崇德成就獎與朱丹娜 人港督夫人,中寫前 時 一 。(下)香港崇德社新社長林馮美基(右)社長歐陽許行賢。(上右)廉政專員衛理欽就獎:(上左)區總監徐慧玲(右)致送紀

為數子的條來忽去。因 與與的「喧哼哼」調子 有時候好夢方憑,却 數子,究竟是從那 數子,究竟是從那 數子,究竟是從那 數子,究竟是從那 數子,究竟是從那 數子,究竟是從那 數子,沒有放下

小朋友

獻映



SP

整玲繼致送紀念品予賀助人尤德爵士夫人,並主持應屆執行委員宣誓就職禮。新隆頂,首由現任社長歐陽許行賢致詞,略述該社過去所推動的社會服務工作,崇就獎」。港督尤德爵士夫人亦以贊助人身份出席盛會。(廿五)日中午假富麗華酒店舉行八三至八四年度執行委員就職,同時並頒發一 、港督尤德爵士夫人出席盛會上廣老人福利工作獲得殊榮 

高電圖—出FI6噴射機,軍 穿牆收音錄影不論室內、床底、你都無所遁形











主演













足總盃今溫布萊重 N. W. W. W. S. W. **T**-7 野州

曼聯願以獎盃賀會長畢斯 3雄心,明天開往温布萊,是五天內的第二次,力圖改善該隊上星期六二比二處一十五日電)英國足總盃重賽將於明日舉行,英雄的米頓隊與受聯决雌雄。 比生辰

都斯比爵士是受聯最著名的領隊,亦為一九五八年襄尼赫空難的生還者,明天剛好是他的七四斯比的生日可能做得到。 新出的生日可能做得到。 如果艾堅遜的憤怒仍不足以喚醒沉睡中的受聯雄師,受聯會長續到,獎盃再次從受聯手中溜走。如果艾堅遜的憤怒仍不足以喚醒沉睡中的受聯雄師,受聯會長受聯傾隊艾堅遜會反覆地對受聯球員說,足總盃現在應該已經鎮在愛聯球會獎盃房內。他不希 "是米頓的壞消息。髮聯將全力以赴,除奪得足總盃外,更以囘復昔日雄風作爲献是要聯最著名的傾除,亦爲一九五八年襄尼赫空難的生還者,明天剛好是他的七四

·時間星期五凌晨上演,屆時電視台將作衞星直播。 ·國脚後衞科士打肯定在該仗復出,與除友史提芬斯鎭守後防。 ·佩除馬利亞仍等候上仗受傷的右後衞藍斯是否可以及時痊癒披甲,而吉亭則隨時

達摩麥艾斯 比茲昆斯 維 頓 章笠穆 健 士臣倫 戴史韋 維塔西斯 哲頓 摩斯利

國本上 北 愛和蘇 土四角足球 格蘭 錦標賽

英

標賽,蘇格蘭主场 | 千三百二十八人。沒有 | 進行的英國本十足 | 場,臨場觀衆有一萬六四日電 ) 今晚在海 | 白卷,以○比○僻和終 | 四日電 ) 今晚在海 | 白卷,以○比○僻和終 | (法新杜格拉斯哥 | 迎戰北愛結果雙方互交 | -蘇格蘭攻勢少北愛痛失取勝良機 **員門志不强。** 入球的戰果使人感到球

當時穆

南華會第六三屆 舉行就職禮

英國本土足球錦標賽成績表:

學界足球錦 000一勝 標賽 =00-

日四十月四年亥癸歷夏

香港晋入 明準决泰國門香港南韓戰新四

港在A組以二勝一負成績獲次名出綫。同組南韓,勝大馬六比〇雖然在本月廿三日以〇比一負於南韓,但昨日以一比〇勝汶萊後 B組泰國兩戰兩勝首名出綫,新加坡一比〇勝印度後以次名晉級以長勝姿態獲首名晉級。

日泰國門香港・南韓戦新加坡。

頁二第張六第

型行就職性・請行政立法兩局議員羅德丞主持徽 (早期三)下午六時在加山南華體育館四樓職堂 南華體育會第六十三屆新職員定於六月 - 1

即陳叔樑、利漢剑等已

級四强。(特訊)在漢城舉行的亞洲學界足球錦標賽,

今夏世界大學運會 汕頭男女籃球訪港 一十元,監聯屬會及學生優待券十元,下午二時 一十元,監聯屬會及學生優待券十元,下午二時 開始在伊館票房預售。秩序如下: 一十元,監聯屬會及學生優待券十元,下午二時 開始在伊館票房預售。秩序如下: 一十元,監聯屬會及學生優待券十元,下午二時 明始在伊館票房預售。秩序如下:

國家答允參加

球場製造意大利氣氛。祖雲達斯球員早上在酒店休息約兩萬名祖雲達斯擁蓋,已經一早抵達此間,他認爲是約兩萬名祖雲達斯會長承認,在某一程度上,漢堡將受賣但祖雲達斯會長承認,在某一程度上,漢堡將受賣

,將於傍晚在比賽場一種聚壓城的影响,大

貨櫃部:葵涌貨櫃碼頭道

鍾意中心大厦六樓

全箱收貨期 散貨收貨期 開

電話:0-245324

內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠

全箱收貨期

被貨收貨站:九龍倉海運橋(2號閘)電話③688729

SHARP ISLAND 28/6-4/7 5/7 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:③688729.

- 澳門代理:富榮航運公司電話:71655,85898,人

海洋貨櫃輪 OCEAN CONTAINER 28/5 31/5— 4/6

吉利島輪 KALLETT ISLAND

聲寶島輪 SHARP ISLAND

雅利洲輪 APLI CHAU

(兼收刁拜LCL货幣) 收货期 開 行

28/6-4/7

8-14/6 15/6

血。 漢堡教練夏普・

終於從他的酒店房間出現,表示有

·麥、干里達、曲克島、蒙斯達維、賓寧、尼泊爾和巴 - 週二在記者招待會上表示,另八國家口頭上宜佈參加

於諾定成森林 一濱道夫」陣寸

,後者則早於一九七三年不敵荷蘭阿積之式。漢堡及祖雲達斯俱普級决賽一次,與均無傷將,雖然漢堡夏域加將因罰停賽和

殺雙方

八國協議電視轉播該運動會:澳洲、巴西、英國、中共、公参加奧運會。公参加奧運會。公参加奧運會。公司是中共隊派出國的最龐大隊伍。中共明年將會是一門派出三百四十三選手,美國則有約三百代表,而中共代司約四千五百運動員参加。

牙買加諾域治乒乓巨星賽 港趙萬權再傳捷報

一比〇勝卡連力後已晉八

所德逊看準機會大脚瓦 口控定」,惜被北愛防 將德遜看準機會大脚瓦 

法國公開網球錦標賽 、基利、歷高拉斯。 格治、偉尼、高殊、森格治、偉尼、高殊、森 孫格斯: 湯遜、夏 

投效意

拿華杜露娃挫碧加 

警告。 時間內未有發球,向他 於第三盤他於卅秒發球 於第三盤他於卅秒發球

被指擾亂球塲僅警告了

曼聯領隊艾堅遜

曼聯希望盡速

| 大学の画子 | 大学

歐洲盃足球决

漢堡撼祖雲港

威 M/S

WAY"(船泊A40號泡)

横濱、名古屋、神戶、仰光。

CARIBBEAN SEA 加勒比海 CENTRAL & SOUTH AMERICA

M.S. "GOLDEN TRADER"金 六月七日落貨 六月九日開行 LOADING DIRECT FOR: PORT OF SPAIN, ARUBA CURAÇÃO, LA GUAIRA, SAN JUAN, SANTO DOMINGO. (PUERTO CABELLO, SUBJECT TO INDUCEMENT) 資倉截貨時間:六月六日(星期一)下午五時 VESSEL" 六月七日落貨 六月八日開行
LOADING DIRECT FOR: MANZANILLO, ACAPULCO, CHAMPERICO, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL, MARACAIBO, PORT OF SPAIN. 货食截货時間: 六月六日(星期一)下午五時

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING
海港商業大阪5字樓,干諾道中122號TEL: H 443575 (8 Line) 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話:0-457112.0-457337.

拿模於今天在此地的决 斯拉夫足總杯,沙爵戴 德廿四日電 ) 大熱門沙 德廿四日電 ) 大熱門沙 3-2 南沙斯 天足總盃

英格蘭中

國拿普尼 <mark>場高雲斯</mark>

艘同 =-時在滬裝配

和船務有限公司 一日〈星期日〉由 一日〈星期日〉由 一日〈星期日〉由 一一一次加多(MER C 一次加多(MER C 一次加多(MER C 一次加多(MER C 

一)自新加坡到達,停 一)自新加坡到達,停 一)自新加坡到達,停 一)自新加坡到達,停 一)自新加坡到達,停 一)自新加坡到達,停 一)自新加坡到達,停

港,威尼斯,比利尤斯 有限公司代理之条來( 有限公司代理之条來( 有限公司代理之条來(

地利星期日進口

鳳昌丸週末啓航

初駛台日韓

新紐與良日杪駛地中海 泰來下月返高雄 嘉林榮譽明抵埗

,不過,該航

、紐奧良等

,六日啓航,直放印尼耶加達、三寶寶及泗水等日(星期六)自印尼到埗,停泊在B號泡起落貨尼(ANDHIKA ERIDHANI)號貨輪,在下月四尼(亞利來船務(香港)有限公司代理之亞利那

杉磯、渥蘭、三藩市、西雅園、温哥華、砵蘭等情,即日開行,經馬尼拉及日本往美加長堤、洛、十日(星期一)從日本入口,碇泊在現代橋上落雅士(DYNAMIL ACE)號貨櫃輪,於本月三雅士(本報訊)中央航業有限公司代理之英偉( 亞利那尼下週末到

與香港的加拿网間航空公司

漢六千三百七

英偉雅士經日本來

國泰直飛溫哥華綫

年春增班

星期載客量理想

(ROYAL STAR)號貨輪,於本月廿七日(星(ROYAL STAR)號貨輪,於本月廿七日(星期五)由釜山抵港,碇泊在B號池上落貨,即日)自美國入口,停泊在國際四號橋上落貨,即日縣港,駛返釜山。 美國總統輪船公司代理之麥迪遜總統 (P. MADISON)號貨櫃輪,於本月三十日(星期一)自美國入口,停泊在國際四號橋上落貨,即日難港,駛返釜山。

皇星號週末返釜山 麥迪遜總統月底到

城市商業管理學校

:校務處:四樓(3字) 5-8912090

九龍油蘇地彌敦道498-500號一至六樓(泰盛商業大厦

香港銅鑼灣軒尼持道458-468號四至六模(金聯商業大厦

香港後輔道西119-127號三樓 (2字)近高陞酒樓 5-461226

九龍旺角彌敦道570-572號一至六樓(基利商業大厦) 校務處:二樓(2字) 3-306173 3-305487

簡介:本校為一商科及秘書專業訓練學校,採用英國專業學制,師資及課程

London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫敦商會

The Association of International Accountants。英國 國際會計師公會

SUMMER DAY COURSES 暑期商科日班(只收女生

两介:本商科班以兩個月期間完成下列科目,修業期滿可勝任會計及文員等職任

PART TIME EVENING COURSES ( 夜校 ) 收男女生

Commercial Course (A.M. Session) 暑期商科全科上午班

Commercial Course (P.M. Session) 暑期商科全科下午班

已獲英國商科專業學分認可學生可申請多加下列學會試

Teaching Aids 本校设備及牧具與英國商科秘書專業學院相同 Office Equipment Practice Rooms 学生文儀實習室

Pitman Examinations Institute。公文考試學院

Electric Typewriting Pools IBM電機打字室

(包括電訊機及微型電腦示範及简介)

科目:超济学、合計、法律概論、銀行学、英文。

Import & Export Practice

Commercial Education Studios 商科教育電影室

科目:洋把、连把、商業書信、進出口贵務、打字、群公室實務

Banking Course (AIB) 英國銀行學會試全科班

學制:五個月結果,在九龍油蘇地校(彌敦道500號)上課。

課程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

學制:三個月結業 科目:導記,商業者信,迎出口實務及C.I.F.

New Classes Commence in June 1983 (六月份新班通告

The Institute of Bankers 美国銀行學會

Micro-Computer Rooms 微型電腦室

Telex Rooms。 電訊實習室

給教書一週年的朋友

**管秋教育版主编** 

育

學

篇院

開英語

w 要教育學會行政主任范影萍女士·電器三——七一五六七一五)該研討會亦歡迎其他校長,科主任及有與趣之人士參加。(徵詢處該會已函告各會員。 主持:龐懶華先生(順德梁球琚中學)。

學生千餘人,每年祇收3%外國學生。畢業

專人親自帶同學生往加國,並可代爲安排任

宿問題,名額有限,歡迎家長及同學查詢

:官塘協和街127號仁富大厦2樓C座

邀請有經驗及知識人士演識週末港大經魯斯樓學行

源。 得在第六項課程方面動用費用浩大的教育學院资 辨,原因是適合的學員人選人數不足,是以不值 辦,原因是適合的學員人選人數不足,是以不值

數理敎育學會辦研討會

## 五年三八九一歷公年二十七國民華中

培訓實科 當局 

開辦師資深造課程 及術科

語

將在敎育學院

有成

加拿大咸美頓市政府前教育局主席

成美頓市長鄭重推薦

● 香港、澳門及中國學生, 中三或以上程度

●每年一月,六月及九月入學,附設宿舍。

●特設獎學金數名,以鼓勵勤奮向學學生。

均可申請就讀11、12或13班(大學預科)。

加拿大哥倫比亞中學

团

**它作 男頭的 語へ, 語灸師** 

。一寫因才③忠作述習抑賞品欣

3-854392

### ●本校12班畢業生可保證進入該市政府理工學 西人英語會話、初、中級簿記、高級會計、初、中級速 & C.I.F. Calculation 迅出口黄粉及計價。 辦公時間·週日上 Elements of Banking 銀 行 學 ●本校13班畢業生可進入加拿大各省立大學。 記·打字,日文·出入口實務,寫字樓實務等。 Commercial Correspondence 商業估扎 Economics 短海拳 九時至下干六時 • 每日下午三時放映咸美頓市政府協助 各科均兩個月畢業,保送投考L. C. C. 及PITMAN 等 Principles of Law 週末及星期日照常 Professional English (AIB) 法律概論 拍攝之"加拿大留學"電影。 辦公(公衆假期除外)

(2) 暑期秘書證書班(六月三日開課)兩個月畢業

## 馬利亞預科書院是核港召生

號,。可公師

本校創校於1976年,港九共有正分校五間,標準課室共達一百三十餘個。設有圖書館,理科實驗室,電腦室,學生溫 習室等。課程編製、教學進度、學生習作、學生成績,全部以最新電腦控制,爲本港最具規模之專門預科書院。 電話:3-616809:3-611819

(一)校址:第一校:九龍深水埗青山道339-345號(祥發街口) 電話:3-861365 3-866771 第二女校:九龍元洲街231-237號(金慶酒樓對面) 電話:3-615147-9(三級) 第三校:九龍深水埗青山道25-35號(嘉頓酒樓對面) 電話:3-330271×4(四義)

Hong Kong Taxation 香港税例

第四校:九龍紅磡漆咸道272-274號(蕪湖街口)(在註册中) 第 五 校:香港北角英臺道335~341號恒生銀行太厦(在註册中)

二)招收班級及課程:(上午班、下午班及夜班)

港大班 H.K.U.(F.6, F.7) USE OF ENGLISH PRINCIPLES OF ACCOUNTS **ECONOMICS BUSINESS STUDIES** PSYCHOLOGY PHYSICS -CHEMISTRY BIOLOGY. PURE MATHEMATICS **APPLIED MATHEMATICS** HISTORY.

**GEOGRAPHY** 

SOCIOLOGY -

CHINESE HISTORY

CHINESE LANGUAGE

中大班 C.U.H.K. **ENGLISH LANGUAGE** CHINESE LANGUAGE PHYSICS CHEMISTRY BIOLOGY MATHEMATICS HIGHER MATHS **ECONOMICS** HISTORY **GEOGRAPHY** CHINESE HISTORY

PRINCIPLES OF

ACCOUNTS

**BUSINESS STUDIES** 

(三)報名曰明:由即曰起,額滿即止。本校印備「預科手册」,介紹本校預科課程及申請入學資格,免費取閱。

英國大學預科班 (G.C.E.-L.U.) (G.C.E.-A.E.B.) SUBJECT FOR BOTH 'A' & 'O' LEVELS: ENGLISH LANGUAGE CONSTITUTIONAL LAW. GOVERNMENT & POLITICS **ECONOMICS** ACCOUNTING BUSINESS STUDIES SURVEYING BUILDING CONSTRUCTION SOCIOLOGY JAPANESE: ART(PAINTING) DESIGN PHOTOGRAPHY ARTS & CRAFTS GEOGRAPHY

(四)本校加拿大直屬預科書院:本校加拿大之"瑪利亞預科書院",即將招收港澳及東南亞學生。屆時,凡在加拿大"瑪利亞預科書院" (F.7)畢業者,可以冤試直升加拿大各大學。

(六)本校於一九七六年創校,創校時之校監及校長目前仍親自主理本校校政。本校除港九現有正分校五間外,並無任何屬

校。由於本校校譽日隆,成績卓越,<u>是以影射本校之校名及校譽者時有發現</u>,請報讀本校之同學注意,以免招致損失。

**ELECTRONICS** PHYSICS CHEMISTRY BIOLOGY **PSYCHOLOGY** GENERAL PRINCIPLES OF LAW **STATISTICS** PURE MATHS APPLIED MATHS ENGINEERING SCIENCE MATHS PUBLIC & SOCIAL ADM. ENGINEERING DRAWING HUMAN BIOLOGY SOCIAL SCIENCE

AMERICAN STUDIES

HISTORY.

電話:5-668515-8(四綫)

美加留學班 F. 5 重讀班) ENGLISH LANGUAGE CHINESE LANGUAGE CHINESE LITERATURE CHINESE HISTORY MATHEMATICS HISTORY **GEOGRAPHY** ADDITIONAL MATHS PHYSICS BIOLOGY. CHEMISTRY ECONOMICS COMMERCE PRINCIPLES OF ACCOUNTS

辦事處:灣仔洛克道

68號偉信商業大厦

電 - 話:5-276980

501-2室。

(五)瑪利亞留學輔導中心:本校在紅磡第四校、北角第五校開設"瑪利亞留學輔導中心",免費屬各校學生留學英國、加拿大、美國及澳洲服務。

凡學生依本校規定修業期滿、啟續 及格名,可免考英國AIA, IAA,

選修課程 **ELECTIVE COURSES** 

FULL COURSES 暑期日校商科全科課程 Summer Business Studies Course

校學科學業商港香

129 King's Road, HK 81 Austin Road, Kin 501 Nathan Road, Kin

3-671353

KONG SCHOOL OF COMMERCE

Bookkeeping Office practice Correspondence CIF & I/E documentation

5-781914

全科課程

Typewriting 香港銀行公會試課程

IOB Local Stage I Economics Structure of accounts General principles of law

Elements of banking English

專業會計全科課程 Professional Accountancy · Part B 基本課程 **本** 英課程 Section I

SCCA等專業學會基本課程考試。

Bookkeeping & Accounts

Bookkeeping to Advanced accountancy Costing to Management accounting

IOB Structure of accounts IOB Accountancy (Stage II) LCCI Higher accounting questions Statements of standard accounting

practice (SSAP)

Secretarial & General Business

Shorthand theory to speed 130 wpm English for commerce Business correspondence Oral business English CIF & I/E documentation Inward & outward bills Typing — elementary & intermediate

Electric typing Telex Professional

Hong Kong taxation Higher Hong Kong taxation (HKSA) Basic marketing Higher marketing (LCCI)

Business computing (LCCI) Business administration Business communication Commercial law & economics

### 上課地點:夜校商科全科班在下列校址上課。 期修可根 (一) 香港西區校:德輔道西119-127號三樓(近高陞酒樓)5-461226, 5-476464 (二) 九龍大埔道夜校: 大埔道244-248號 (聖路加書院內)3-7798811(夜) Electric Typewriting Course 電機打字全科 瑪利亞商科書院 學制:兩個月結業,在香港削損灣校及旺角校(彌教道570號)上課。 科目:IBM重機打字(包括Telex) Single-Subject Courses 連修科 3-616809 3-611819 青山道339號 Shorthand Theory Elementary Bookkeeping 建把理論 初級簿記 3-615147-9 Shorthand Speed Intermediate Bookkeeping 速把速度 中級簿記 青山道25-35號 高级合計 Higher Accounting Typewriting · 3-861365 3-866771 元洲街231號 L.C.C. Higher Accounting Electric Typewriting。電機打字 (1) 暑期雨科證書班(六月三日開課)兩個月畢業 合計試題班 成本介计 Revision Costing

派(5) (5) (三) (三) (1) (1)

⑤ 精神快樂

一千九百〇八元 一千九百〇八元 (明內召Q) 搭の 幸運七拾(明內召Q)

第 第 班 班

第三項

⑤水勝駒

②前程萬里

②病皇星

⑦爽馳

斯 ②音洋洋 ①幸運七指 (三重彩) (三重彩) (三重彩) (三重彩) (三重彩)

②啓洋洋

② 哲洋洋 ④ 幸運七拾 ② 哲洋洋 ④ 幸運七拾

特別彩池派彩表

⑤成隱搭④ 安慰獎

の成職搭の精神快樂の水勝駒搭の幸運七拾

一百四十五元五百

獨屬派彩:

·六千五元一角

**①**奇×奇出

八百〇二元四角

迎顧位①奇峰突出搭⑤精神快樂派彩··一定七角(三名)十四元二角 位置派彩··(首名)十七元五角(次名)

六環彩熱門倒灶多

派彩一萬一千餘元

八,但每埸的熱

大十六元三角

第四名 (名次)

監製 黃 哈 第 陳 全 第 1 曾 志 偉

第四名:①麒麟童(騎師麥子酉) 冠軍勝亞電半馬位,亞軍勝季軍兩馬位

注:60集山領插臨場因健康問題退出・是場門出籍者爲七匹 一分三十二秒一,宋段二十八秒三。 一分三十二秒一,宋段二十八秒三。 第四名:40集山領插臨場因健康問題退出・是場 第四名:40集山領插臨場因健康問題退出・是場 作名。)(馬名)

立置派彩·(首名)二十八四届派彩·七十二元二角

①前程萬里

李何尚(駒森森遠師)

連贏位①前程萬里搭⑤威鷹派彩:一百四二元二角 位置派彩:(首名)二十八元八角(次名

YAT

秒七・宋段二十八秒二四秒五・五十秒六・一分十七秒五・二切・新馬・一五七五米・出馬五匹・時

七元二角(三名)二十位置派第:(首名

(首名)

九元二两(次名)

速:十六秒一,三十九秒八,一分〇五秒九,第六将,第五班,一〇三〇米,出馬八匹,連扈位②喜洋洋搭④幸延七拾派彩:九十元元一角(三名)二十元九角

KIU

(第一口二搭四場)(場外存置)

場外彩池派彩表

PO

一流、一流、一流、一、第三場、新馬・一五七五米・出馬五匹・時、第三場、新馬・一五七五米・出馬五匹・時、第三場、新馬・一五七五米・出馬五匹・時、第三場、新馬・一五七五米・出馬五匹・時、第三場、新馬・一五七五米・出馬五匹・時、第三場、新馬・一五七五米・出馬五匹・時、第三場、新馬・一五七五米・出馬五匹・時、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、第二十四元九角一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、<l

60萬靈燈

首名(名次)

④ 室 室 逆 注 注 拾

施 告 也 東 尼 達

第四名:

①富鹽門

(騎師容天鵬)

(騎師)

三次名

⑤好情趣

- 是三角

冠軍勝亞軍一馬頸位、亞軍勝季軍十馬位 分三十一秒二,宋段二十七秒四 時速:十三秒七,三十八秒,一分〇三秒八,一

②小人の変態

**告東尼** 

秦始皇塔⑦爽驰派彩:八十三元五)十一元」。(首名)十元八角(次名)十二十二十三元一

(名次)

⑤威鷹



星

台派

へ來港學習

3

港台華語節目不多

冷天下

難與星台交流節目

松演唱會

黃

周末會觀 哈處

昨晚六塲夜馬半 摩加利曹達贏孖寶 **永勝駒威鷹爆冷門** 

第四名:②英皇之威(騎師告東尼) 一次四十三秒一,宋段二十七秒五 一次四十三秒一,宋段二十七秒五 一次四地一,宋段二十七秒五 七元七角 - 連紀位② 揚考暨搭⑤水勝駒派彩: 九元九角

位置派彩:(首名)三十三元三角(次名

獨贏派彩:一百三十元二角

著 蒋 (名次) (馬名) 第四名:①怡徳(騎師金頓) ⑤水勝駒

 $\frac{\overline{z}}{z}$ 

文 子 歲 今 領 軍 携備十 四劇目

全體男女團員穿着整齊製服今日登程

·查到」,「洛神」,「胡不歸」等演期預定兩個多月云。〈「白蛇新傳」「獅吼記」,「情淚酒征袍」,「情僧偷到隨帶的班本共有十四齣戲,有「西施」,「梁祝恨史」,「三窟美國前往夏威夷及日本順便補渡蜜月。 梁少心正是新婚期間,彼等計劃演罷美加台期,全國囘港時

朱羚羚為兒子添個弟弟朱玲玲內內不得 滿

充面場舞歌 穿 單 輔百 齊車

題

有責

陳惠敏 陳惠敏 仙杜拉 嚴秋華 李國麟 領衛主演 陳安瑩 薛彩霞 亦雅恒 林夢嬌 類的主演

新系機構贊助



巨製 / 大製片家羅

REFERENCE LIBRARY

四期星

## 面對不同的然環境的機能。

由於原生地的天然環境遭受 破壞,地球上有很多生物已告絕 種,令生物界在本質上起了無可 挽回的變化。

至於現時因人類對大自然的 蹂躪而瀕臨絕種的動植物,種類 亦數以千計。

紐約動物學會動物研究及保 護中心總監喬治·沙禮(George Schaller),正致力於遏止人類繼 續對大自然進行可悲而無知的破 壞,並力圖使自然界回復原狀。

沙禮和他的同事因爲要到動 物的原居所實地觀察,大半生都 在地球上最崎嶇荒涼之處渡過。

在芸芸受絕種威脅的動物中. 曾被沙禮細心觀察研究的有扎伊 爾高山猩猩、印度老虎、喜馬拉 雅山的雪豹和巴西的美洲虎等。

這些研究的結果均呈交當地 政府,及後更成爲訂立保護自然 環境實際措施的基礎。

世界各地共有接近五十個國立公園和動物庇護 區是在沙禮的中心協助下創建的。沙禮對此深感滿 煮。

目前,沙禮正從事一項可能是他畢生最重大挑 戰的生態研究工作。

他正與一班中國科學家合作,在四川省為挽救 大熊貓免遭絕種而努力不解。



「我們挽救熊貓,不單可以保 一種動物,更是表示對地球忠 心,因為地球...永遠是我們認識 的唯一家園。」沙禮說。

據估計,現存的野生熊貓總 數僅1,000頭。

所以沙禮跟他的中國同事都 知道,他們必須儘快找出挽救熊 貓的良策。時間向來都是關鍵性 的因素。

沙禮的時間是以勞力士來量 度的

「我戴的手表必須絕對可靠。」 沙禮解釋道:「當我經年累月置身 荒野時,我需要一隻完全可靠的 手表...因為準確地紀錄一切對動 物的觀察是非常要緊的。」

「縱使在極度惡劣的氣候和環 境之下,我的勞力士亦從未試過 令我失堅。」

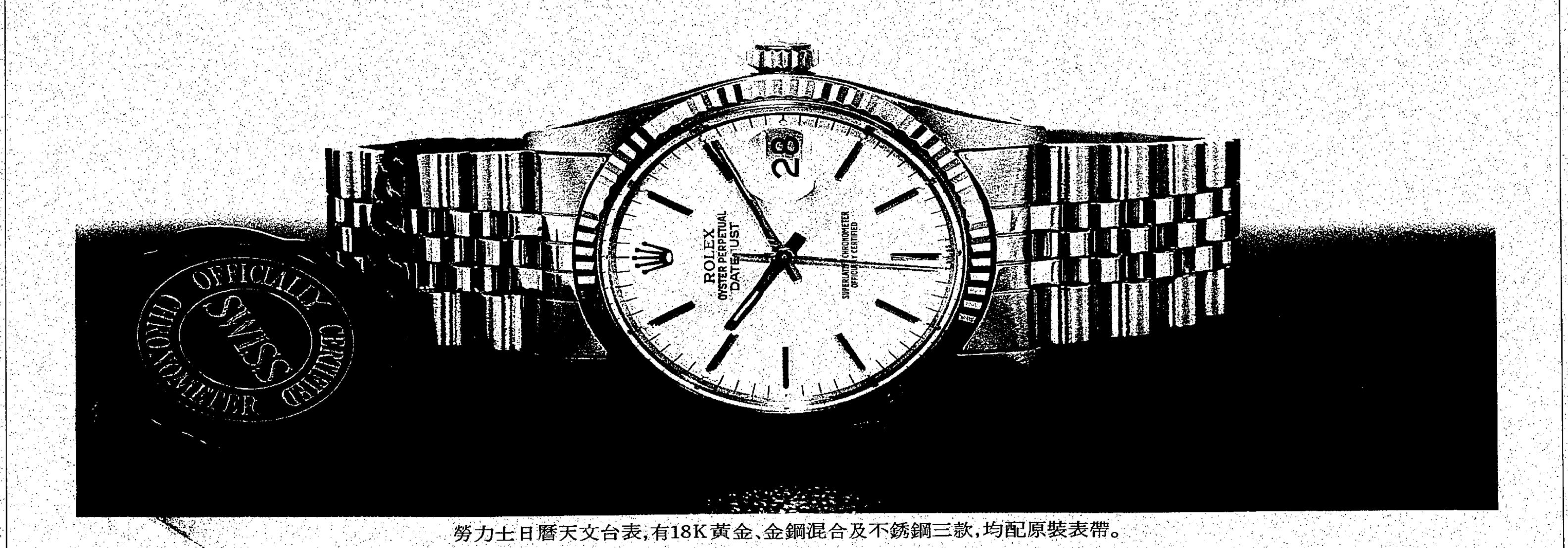
喬治·沙禮正竭盡己能,協

助這個星球上的動物生存下去,免遭淘汰。 他的勞力士却完全不用求助。

ROLEX

of Geneva 勞力士

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部:香港康樂大厦1407室 電話:5-256156



期三十七第

宗刚之中,如台周,福章州。廟爲小相揚。一四赤,兩何如?」對曰『非曰能之》廟學子路曾哲冉有公西茂侍坐章:此兩處的相字都只是廟佐的意思。論語先進此兩處的相字都只是廟佐的意思。論語先進

伐鼠 甲章

所常見的一種相官名稱就相官的名稱之外,在先奏

如一九 天黑也。心者,宋之分、田:『熒惑在心,何也、宋景公之時,熒惑在心,何也、宋有宰理之稱。呂氏寿以相名官的初時,各國之 ででする。 でで、1年相所限り を対した。公権・フ を対した。公権・フ を対した。公権・フ を対した。 を対した。 を対した。 ののでは、 名出現又在礼人,一卿執政, 三國監察

,车室

日四十月四年亥癸曆夏

知天下審御機數。此兵主之事也。」《註一之任也。緒器械,選練士,爲教服,連付一之任也。緒器械,選練士,爲教服,連付一定百更點敬,不敢解意行邪,以待君之命一度百更點矣。宿定所征伐之國,使羣臣大吏主明、相知,將能之罰參具。故將出令政主明、相知,將能之罰參具。故將出令政主明、相知,將能之罰參具。故將出令政

嗣後莫敖之官或設・或不設。亦未有令尹之號。至莊四年, 

頁二第張七第

相目 名

陳仲玉

中日:「顾彩」 中日:「顾彩」 中日:「顾彩」 中日:「顾彩」 中日:「顾彩」

整國至終 三時・以

安蘇へ三 居代註し

本往四趙紀四年

定用張儀時,才稱張儀 一六)是其時秦還沒有 歌爲大良造,十七年並 物縣爲左庶長。後實行 心數爲左庶長。後實行 一次

犯所愛之槐咨章

亦見於史記士二諸侯年

干; 辟正, 小兔 九善上面 銘枝銘 一一一

上,五十四

存兵へ登

一年,初置丞 一百一〇。 一百一〇。

之士民 一、位 至 吾 三相史策八楚紀束 罪益於 也恨也

省五  $\sqcap$ 西, 上鉛 存元六年

交一相一意罪之 國應侯中・有 註:()。

一日也

一都

攻

2000日  $-\Box$ つ相

信中中。。荆

以引 相則 註 說 令 上 遙 不 楚 楚 相 四 。 尹 文 成 便

釋前玉 的列釋

齊路 十五郡君

戰

邦口口

器是五外,即知章。。章十个不均在年,吕舜吕自又太爲八善此 口 連 口 劍

成帝紀

....

ン第一つ 五年 一方 マロ

報侯 齊矛

|倉煦成報齊 齊日 (小校十

為王。王廟見禮 十七年五月戊申 一十七年五月戊申 山又:

之順。郎必而之。平春中留郎韶 都 早之 中文 侯侯計 」 甚信 。 者 中 故 妬 侯

対四の形式を対する

銘 七 ま カ ロ ト 口 剣

一證,則又有必乎言之確確

十六年

シ 侯 くう サロ 道邦

周二 六相 吉這都矛

改

等先一。戈 書祭官へ時 的如相相简邦 知奇子、韓非 因 因 證據 堅强 医到 呂不 立文 棘,

注资治通鑑

號之自肥義始亦

界

**民國十年** 

阿濟」。
「問存」。
「問存」。

民國二十

會經

論

及参考泰本

卷十九,真典一〇九

經部四沓類

二十頁四。中華哲局七頁十二。 春秋・卷六貫八。 一頁九 の中華書

**空館印行。** 史記會注考證 置・**姓**を 質五三。

泰本紀・ 袋五頁五〇

同註一二,

頁頁 六三

同上『許爾 及一成帝 田制

□ 同同同同同間子學問題註註註 □ 註註註註註記與子註註註註 □ 七七一一二,氏春九一一一 □ 二十二〇五筍刊秋。〇〇二〇 □ 一卷卷,,子本, ○ 卷卷卷卷 附 十二百十二百十二百十二 戰

嘴 東 - - - 砲 之 數 建其台威有限 砲時、 脅功連 台,官日,陞 中則砲,強問 云徐台爲坩扎 : 督、加城領 一粤及强爱峰 **一,** 年川 一清へ、 一段・其形長力が発展した。一段を表現では、対理を表現では、対理を表現である。などのでは、対理を表現では、対理を表現である。 方实管合英廣 直嘴。失對遊森官 沙粤旅

相參建均相註邦相

頁思告佑明約 一和館,書,註 六、版通店本 京大學歷史學

有二百 因之而降身爲 大平其微**!**與 質,農 必一就民妻駕降妻徒

,載建 双· 生工 實 息 製 文 之 一 銀 有石排一段,天生整固, 有石排一段,天生整固, 四千四十六两零一。至兩 四千四十六两零一。至兩 四千四十六两零一。至兩 四千四十六两零一。至兩 四千四十六两零一。至兩 四千四十六两零一。至兩 四千四十六两零一。至兩 四千四十六两零一。至兩 員工製

文名相劍 註管註元註註註註註註註註註註註註註註註註 五次五五五四四四四四四四四四三三三三四 四大三本二一〇九八七六五四三二一〇九八七六五四

四頁

大、劉禮智:善濟吉金錄,原印本, 一、劉禮智:小校經閣金文,民國乙一、劉禮智:小校經閣金文,民國乙一、劉禮智:小校經閣金文,民國三年本,簡稱「奇觚」。 一、劉禮智:小校經閣金文,民國三年本,簡稱「宏辭」。 一、劉禮智:小校經閣金文,民國乙一、劉禮智:善濟吉金錄,民國七年, 一、劉禮智:善濟吉金錄,民國七年, 一、劉禮智:善濟吉金錄,民國七年, 一、劉禮智:善濟吉金錄,民國乙一、 一、劉禮智:善濟吉金錄,民國乙一、 一、劉禮智:善濟吉金錄,民國乙一、 一、劉禮智:善濟吉金錄,民國乙一、 一、劉禮智:善濟吉金錄,民國乙一、 一、劉禮智:善濟吉金錄,民國乙一、 一、劉禮智:善濟吉金錄,民國乙一、 一、劉禮智:善濟吉金錄,原印本, 一、劉禮智:善濟吉金錄,原印本, 一、劉禮智:善濟吉金錄,原印本, 一、劉禮智:善濟吉金錄,原印本, 一、劉禮智:善濟吉金錄,原印本, 一、劉禮智:善濟吉金錄,原印本, 一、劉禮智:善濟吉金錄,原印本, 一、劉禮智:善濟吉金錄,原印本,

秦金石刻辭,民國三年影印

**香觚室吉金文述,光緒二八年** 

同上「酷吏傳」 「英書、音信公卿」 「英書、音信公卿」 「英書、音信の 「英書、音信の 「英書、音信の 「英書、音信の 「英書、音信の 「英書、音信の 「英書、音信の 「英書、音信の 「本語、音信の 「本語、音信の 「本語」

三頁八九王國維

匈奴

奇金斯文卷

一的地租實質

内(註七),供人黄鹭憑用。

内(註七),供人黄鹭憑用。

以欲问龄内地琴主。英人怒砾其背、放之山中,聚视者日敷百人。

是匠常伙以水。殷韶之曰:戴汝遗虎門,何如?馬弟泣随之。未幾終,以欲问龄内地琴主。英人怒砾其背、放之山中,聚视者日敷百人。

从此时龄上其背,亦即被甩下;英人與之草料,亦不食;日北向内陸

原連壁既死,英人獲其坐騎,送至香港,且欲卸之,馬憤嘶 以,不

, 出即相,

門沙一豐中 條角道七載 載砲光年: 

藝。 手工問綢等四套網 統產品。目前已按 一七星級一、蔣加

獨、如鄉工鄉

代五彩錦緞的様品・自南京博物院拿到一種古僧統産品的特色他們從

## 港

華

僑

経

濟

有

## 增本成口進弱匯

攝影 器 價 面 ,間之十至八之分百在約幅加

可之價漲再有仍,穩囘不匯港如,次四價漲後 

一,新货才以新假出售。 一,新货才以新假出售。 一加個也較頻密,但因市 一加個也較頻密,但因市 一次,但足以反映出進口成本 主要是舊價的存货已陸續減 主要是舊價的存货已陸續減 。

百元,三等三千六 等贵州平片每担八

氣,購貨仍以選擇性個別吸<sup>3</sup>,益刺激商人落行與趣增濃,港元積弱,有利外商購貨, 銷市疲 進行 態稍 補 吸 西安金斯

商

司

機

藥

生氣,

下,仍能獲得不少的生,加工技術優良等優點源供應充裕,品種齊備。與的需要,故香港在貨

故香

本實上, 客節以後 藥材, 對營業額帮助不 藥方面, 道些較廉價的 藥方面, 道些較廉價的 藥方面, 道些較廉價的 藥方面, 資學與 藥方面, 資學與 藥方面, 資學與 藥材的資銷, 已 藥材, 對營業額帮助不

材來進食 市民很少<

購買力低落及電費上 冷 氣 機 銷量

即上升一成左右。同期减少雨成,归仍然平淡,銷量較五月尾,但冷氣機 抽氣好好等 於字市道更差。稍後 於字市道更差。稍後 於字市道更差。稍後 於字市道更差。稍後 於方道 的市道已算頗差的 於方道 的市道已算頗差的 於方道 的市道已算頗差的 於方道 的市道已算頗差的 於方道 與一方。 於方面

日四十月四年亥癸曆夏

於本港加工水準高,製 大陸經濟政策較前開放 大陸經濟政策較前開放 大陸經濟政策較前開放 大陸經濟政策較前開放

價格

升

中,這些產品大多停止了生產一時,這些產品大多停止了生產一樣的常紗等,在國內是獨家生然的常紗等,在國內是獨家生然的學寫網、資絲花素緞、資果絲織廠過去生產的學縣絲織廠過去生產的學際是中國絲綢工業基地 

綢絲統傳國中

續陸正

· 徐在蘇州市吳縣絲織廠恢復生失傳的傳統絲織品,近年來時一人南京電ン二十多種獅子

廠縣吳州蘇

產復

一声多萬米,銷往世界各一声多萬米,銷往世界各一章多萬米,銷往世界各一章多萬米,銷往世界各一章。 一章多萬米,銷往世界各一章。 一章多萬米,銷往世界各一章。 原因是近期間日度 品種多為音响器材 品種多為音响器材 一成左 時間尚有不少電器 期間尚有不少電器 期間尚有不少電器

州へ新

時間青,

**六時,** 二時五十

人新,一簡樂,

三時四十五分・下 四時卅分,醒目仔

華時同時南

討際

資計劃

简 三 語 卅 简 報 一 疑 分 報 阻奏日

的個發飯銀

夜報 一報

貸最口・機値

自時自

維續天

有廢氣吹襲

八分,好市民獎頒獎世 七時,建峰晚語 八分,節目簡報。

一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報,

・新聞簡報・(機績夜ー無人私語時)・卅分一無人私語時)・卅分一無検夜

中波)六七五千 綠邨電台 十五分,早長

十二時五分

超短波) 分·硫國音樂。 十五分·空中快郵 十一時,爲你而

山實先生」。

靑涌

塵氣

會討

**趿時房屋區居民致華僑日報,一** 

二時十五分

,繼節 你阻碍, 

**六時**卅分,賽狗消 **五時**,談天說地。

阻之簡 八時,時代曲,卅七時卅分,囘力球 時卅分・輕歌悠

十時卅分,伴你星

日海分所日域,報

**六時五分,** 

民居屋臨州 訴陳 狼 襲

影响過路行人。這些廠有些工廠噴出大量廢氣 石園角邨設 都必須路經迢娶數次我們有很多時每 **路詢處開幕** 

荃灣新市推展康樂 加速步

伐排

,象山邨及荃 亦廣設於福來 項目特別適 

**杏用每位廿元,名額十六名。先到先得,十及三十一日,八月六日及七日(星期六** 中心舉行,由資深太極師傅指導。費用全期十元,報名由六月一日:由七月四日至十月廿二日(星期一至六)早上分別假福來邨,滿,名額卅二名,先到先得,額滿即止,報名由六月廿八日開始。一日(星期日)下午三時至五時假香港菏扶林騎術學校舉行,由本 貊滿即止。報名六月廿三、日)下午二時至六時假 中

報名手續。(碰)——四四二六四八查詢,或在指定報名日期到該辦事處(衆安街廿一—四四二六四八查詢,或在指定報名日期到該辦事處(衆安街廿班,健體班,社交舞班,瑜珈班及初級東方舞班等,歡迎區內人士有兒童班,青年及在職人士習良班,添術改色班,游歷運動員班,

新 衣 涌 歸屋圖 建屋邨 新 需要 成邨不遠,預料 一個臨時房屋區 青州居民指・

 青 大 合島上發展市鎭增 兩層複式設施改進 設服務會所超級市場並安排交通在楓樹窩即可入伙·每戶均有獨立水喉 建成

落成的枫樹窩臨時房屋區與青衣大橋旁現有的長環區不同,而是雙層的殺式 **有關方面透露:楓樹窩臨時房屋區預定可容納式千叁百人入居。全區共有式一個複式臨時房屋區。** 虚固的新居民安排交通設施,務求提供巴士或小巴來往葵涌至 也可以稱爲書 式座雙層的

7

門

計

度程

靑 在楓樹窩臨時房屋區內加 建兩座單層建築物・以提

上班 效。州此 强致 舉心中 辦 靑 年 實 練 劃

兼

訓

践

各住戶。 各住戶。 各住戶。 各住戶。 各住戶。 本,五十三座,五十三座, 五十三座,五十三座, 五十三座,四十一座, 五十三座,四十一座,

居民要求已達實現 荔景地鐵站 來行人與車輛的安全。 操行人與車輛的安全。 操作的行車大道,必需 操作的行車大道,必需 與作的行車大道,必需 與於面影型地域站 是,當進出荔景地域站 是,當進出荔景地域站

斯因西雲,亦應以「火 收、紫藍火爲上栗,選 的「火」,以終火、紅 所之爲「火」,以終火、紅 與充足」,以終火、紅

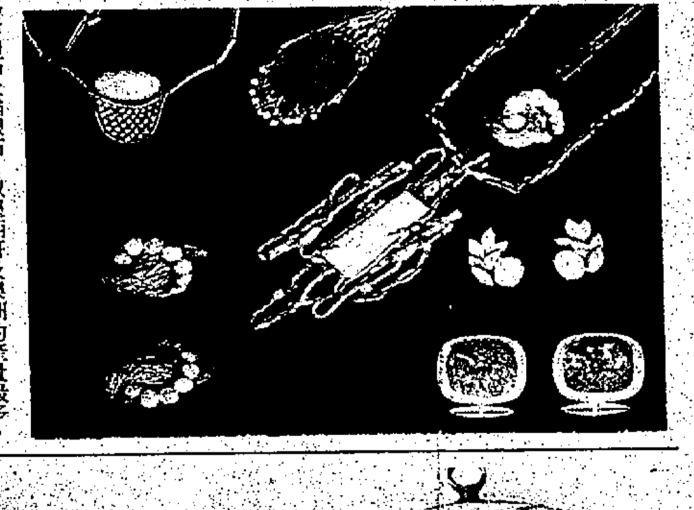
度來辨別優劣。 要切成神片,用石英來 與四雲等。黑閃西雲的 與西雲等。黑閃西雲的 與西雲等。黑閃西雲的 與西雲等。黑閃西雲的 與西雲等。黑閃西雲的 與一個。 與洲的閃西雲,有 與洲的閃西雲,有 與一個。 與洲的閃西雲,有

談一送信」與「

長期發

4



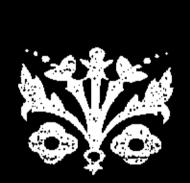




四期星

A Brand New Plaza of Eleginice

面目全新的事都沟明是



The Promenade Restaurant

Parkview Café

6;30;am-2;00;am

IL.



## ことではように超値豪華国ニスス選択うた超値豪華国ニスス選択方式

四期星

## 力也外情觀見近

8天\$3490



儿本州觀光 8天\$3790 逢星期四出發

本州觀光

日本東京 • 大阪 鹿兒島•指宿市訂房 服務。

首創澳門總統酒店 訂房服務。

請向港九各大旅行社 報名或熱綫電話

5-8911954 查詢





KEIO PLAZA
HOTEL SAPPORO

廸土尼四天

1,997

逢星期日出發

講 向 港 九 各 大 旅 行 社

6月12日

加班團

5-454545

第一酒店運用

二天人堪遊戲

**医黑寒**麻 违法

\$2,890 (2)

\$3,390 (1)

\$3,790

## 431331-3

海輔道中185-195號摔會構大厦103室

\$4250

逢星期六出發

住四星大酒店

可安排停留椰加達

5.卷德輔道中45號永騰銀行大/613字柱

兩天\$ 418 天天出發

北京蘆溝橋 八天\$1680 逢星期日出發

兩天 \$ 320 直通巴往返 逢星期六出發

兩/三天\$498/\$668

### 3-910377

四天\$1350 天天出發 曼谷芭堤雅 七天\$1950

韓國豪華團 四天\$2450 逢週六、日出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機栗十酒店十接送\$950 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

特快台證 \$ 170 十天 泰國 \$ 80四 失

澳航澳洲假期九天 \$6988

銅鑼濕渣甸街45號人人商厦4字樓。吉利市隔鄰

谷芭堤雅七天\$1988

\$3188 \$1888

\$ 3788 \$ 6688

漢城華克山莊 \$2488

、馬、泰、印尼 平價機票 \$3659 星馬(核城)七天 \$2759 \$2799

印尼六天 \$3250 日本八天 \$2450 韓國四天 \$1480 台灣四天 \$ 1860

達明 3-7215277 (6線)

夏威夷

西岸

### 聯 旋 美國聯邦旅運

### 日本廸士尼樂園 大天 \$ 2600

逢星期五、日出發 全港獨有:富士自然野生動物園 代辦各地廉價機票、酒店訂房 及各地簽證等服務

### 或熱線電話 H-200825 查詢 卓進 <sup>旅行社有限公司</sup> 3-7211366

四天HK\$2450 五天HK\$2650 \*全程單人房\*回程可停台北\*

曼谷機票十酒店日本 天天出發

九節命馬倫道34—36號福僑大厦3樓B

果尿廸士尼樂園

四日三晚連早餐

·本洲六天關東( 廸士尼集園

本洲六天廸士尼樂園自由團

## 无能開放道美麗華酒店商場G114

COLLEGE EDUCATION LTD. COLLEGE Toronto: Vancouver Canada Canada: CAMBRIDGE G12-13 BOURNEMOUTH

由海外註册主任祖嘉信小姐接見學生(3-5p.m. 在最佳英文環境求學、直升大學、事半功倍 求學加旅遊收增加知識與廣見聞之效 代理各大航空公司機票(東南亞、美加、歐)

香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

\*参加榮泰旅遊團 好食好住又好玩\*

美國夏威夷,西岸,賭城九天團\$7888

日本六天\$2600 八天\$3290 九州七天\$3550

韓國四天 \$ 2450 五天 \$ 2600 全程單人房・大輔華航

泰國七天 \$ 1950 菲律賓 \$ 1899 馬星泰 \$ 3290

代理訂房:漢城、台灣、日本・新加坡、泰國等地大酒店

創業十年·忠誠服務·東方航空協會·國際華商會員

夏威夷四天渡假探親團

美加西岸十一天豪華團

美國夏威夷,西岸七天團

台灣四天 \$ 1350 七天 \$ 2030

\$ 3990

\$ 6188.

## H-431012 H-435871

人天酬賓團\$1660 → 七天航空團\$2480

\$ 1420 韶關、丹霞山、南華寺四天團\$550 \$710 、丹霞山、從化五天團 \$530 、鼎湖、廣州四天團 \$420 、廣州三天團 \$1060 **廈門**、泉州六天遊

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

逢星期三、四、六、日出發

菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

HK\$ 1600 天天出發

5-216625

九天洛磯山脈

觀光團

中環大道中31號陸海通大廈 701室

\$9295 \$11889 \$7589

精華遊

**\$7595** 

六天 西岸観光图

九天 西岸観光團

\$9895 \$5789

非航假期

\$1850起

### 222851 5 222300 中環域多利皇后旬利降大厦203室

九龍尖沙咀层地道75號南洋中心第2座604室

東京廸士尼樂園 S 2620 天天出發

連機塲稅及入塲套票

各地平價機票及東南亞旅行團

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

事 用九 作员 其月

黎格實比・馬容火山

★參觀全世界最完美之錐形活火山

逢星期日出發

請與各大旅行社報名查詢

950 韓日台 1990 倫敦

【夏威夷 1650 【巴黎

1070 馬星泰 1400 徳國

1250 | 三藩市 1880 | 羅馬

1880 洛杉磯 1880 荷蘭

各地特快簽證 • 平機票

680 紐約 2660

3-677450

★乘搭菲航雙程內陸噴射客機

★全程住宿五星級豪華大酒店

豪華七天團

★全港獨有嶄新行程

### 九龍彌敦道 363 號恒成大厦1310室 台北 650 馬星泰 1400 紐約2680 曼谷 660 星加坡 1350 東京1070 夏威夷1620

倫敦 2030 荷蘭 1870 巴黎 1870 韓台 1300 | 三藩市1850 大阪 1230 温哥華 2100 檳城 1530 【多倫多 2600 】上海 790 │ 660 西雅圖1550 芝加哥2200

港 皇 胎 大 道 西 245號 九 樓

3-664203-6 5-400419

特快九天台證 \$ 170( 證到收費 東京機票十酒店(四天三晚)\$1800

## 清邁曼谷豪華遊 韓國四、五天遊

天天出發 代辦各國簽證•特價機票 天天出發

天沙阻彌敦道92號 8樓 B 2 頂好酒家樓上

### **宣行 主告** 3-818251 3-319151 旺角彌敦通 745 糖金都中心 7 樓町

平價機票市場 星馬 \$ 1450 | 馬尼拉 \$ 1150 | 紐約 \$ 2700 | 泰國 \$ 1050 韓日台 \$ 2050 倫敦 \$ 2050 東京 \$ 1090 星馬泰 \$ 1750 德國 \$ 1880 漢台 \$ 1300 | 西雅圖 \$ 1600 | 巴黎 \$ 1880 大阪 \$ 1250 罹、省 \$ 1950 羅馬 \$ 1880 核城 \$ 1950 温哥華 \$ 2150 荷蘭 \$ 1880 台北 \$ 670 多倫多\$ 2700 澳洲 \$ 2400 特快台證十次全套\$160

星馬泰簽證 \$ <u>8 0</u>

中華民國親光局審定台北市甲種旅行社關於組合 阿里山九天\$2190 蓮七天\$1890

台證信譽超卓\$150 泰國曼谷 馬星雲頂 韓國四天 單人房\$2450 六天 \$1950 化單人房\$70 七天\$2750 七天 \$1950 特設窗月及 全程包食宿 香港島后大道中14號大島行1007室 九龍彌教道 655號胡和生生行 811室 九龍公司 假日照常辦公

## 3-676111

古田中景皇后大道中(6)纵床 享银行大厦12槽。

|泰國曼谷 八天 \$ 3290 華航雙程內陸機 泰航直航清邁 五天\$1590 七天\$1990 乘搭國泰 七天\$1890 八天\$2400 直航大坂 九天\$2190 | 布吉\$2690 乘搭最高級航機

> 申记德輔 适中 141 張 撰際 大原 160 筐 三步阻離分析24世瑞與火龙口学

### 長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327

北京六天直航團\$3690 建星期二出發 北京七天航空團\$2890 建星期二出發 北京、南京、上海、杭州 | 0天 \$ 4390(逢星期二) | 11天 \$ 3690(逢星期一) 海南環島七天 \$1790 逢星期一出發 南京無錫蘇州上海杭州八天\$3390 5月7,21日 6月11,25日

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

## 日、主土七ノ二元十 5-447301

台北四天豪華團 \$1250 途二、五出發 全台灣七天渡假團\$1800 端午前6月10日出發 全台灣阿里山7,9天團 \$2050起 達四、六出發

\$ 2600 日本一狄士尼樂園六天團 直接組團,專人領隊,遙星期五、日出發

全港首創、最佳行程 星加坡、泰國七天豪華團 \$ 2490 逢星期—出發 泰國七天豪華團祗收 \$1950 代辦台灣、印尼、東南亞簽證及機票 中環李寶椿大厦 830 室

6月15日

九胎尖沙咀彌敦道東英大原 207 室

## 早本 5-215191

日本廸士尼樂園 逢星期日出發

天天節目 代辦各地廉價機票・酒店訂房 及各地簽證等服務 杏港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

-\$48 (2)新界十四鄉 野餐團 \$27 燒烤團 \$33

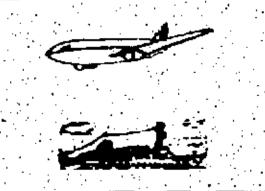
(3) 嘉道理農場觀光素食團(包括登山車費) \$50 (4) 港島漫遊徽影團(包括海上夜總會晚宴) \$78 ★ 乘坐佳寧冷氣旅遊巴士 ★ 經驗領隊隨團照顧 ★歡迎獨立組團,日期地點任擇★

熟練電話: 報名查詢: **₹\$**\$8313086 灣仔告士打道151號佳寧中心22字運輸部 **☎**⑤298133 中環金鐘站海富中心地下 **☎**⑤8313493 另租用旅遊巴士講電 代訂世界各地機票及酒店專線電話:5-298133

3-678734 3-678734 機票部專線3-7216171 \$ 3990#E \$ 8000起 自航天地檀香山西岸美加遊 \$ 6995趣 \$ 6880起 新航歐洲假期中南歐豪華遊 法航歐洲中南歐高級精華遊 :\$8695起 \$ 7295起, 澳航澳洲雲梨墨爾砵精筆遊 \$ 2600起 .韓國漢城板門店仁川豪塞遊 新航馬星檳城雲頂怡保聯遊 \$ 2450起 -\$ 2799起 3 1950起 \$1860起 華航台灣阿里山溪頭豪華遊 \$ 1990起 代理歌奏:COSMOS/CONTIK欄EURO PASS決車票GREYHOUND論进車票 特價管

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

日四十月四年亥癸曆夏





### 便讀者 選擇旅遊

### 韓台專門店K 917311-3★K 969199-0

### 韓 國

七天聯遊\$ 988全部單人房 機票\$1280 回程可停台北 機票十酒店 \$ 1520 特平酒店:總統\$190★世宗\$170

## 韓台 免按金

発 買

灣 \$650 四天旅遊團 機票\$650 早機去,夜機返

機票十酒店\$ 780 天天出發 酒店四天三晚包接送: 第一酒店\$ 240 ★華麗或麒麟\$ 280

地址:九龍亞皆老街39-41號18樓(

## \* 香港旅遊機構 \*

台灣四、七、八、九天豪華團 ・星馬泰九天高級渡假團 日本、韓國八天縱橫遊 代訂廉價機票,酒店房間

台証專家 九天出証\$蠢160

曼谷芭堤雅

韓 國 四、五天\$ 2390起 ★包全程單人房 ★皇帝式伎生晚宴 ★住宿五星大酒店 ★免費送台北機票 天天出發

端午節加班團

%、%四天国

加插享用韓國 **L 人參燉鷄** 

四期星

阿里山 ★創新穎豐富行程 ★多次夜總會 ★乘 747 珍寶客機 ★最佳導遊 ★酒店住宿憩 天天出發

翡翠灣

出

平價市場

GOOD EARTH TRAVEL SERVICE 香港德輔道中萬宜大厦122室 5 — 264133 — 5(三線)5 — 233260

本社創業於一九五一年 獨資經營。歷史悠久《信譽保証》經驗豐富

## 日本廸士尼樂園

天\$2600

逢星期二、五 逢星期五 馬星七天

七天\$3480 \$2990 逢星期六

### 澳洲七天 \$7595

定期出發

美加西岸 六天\$5789

定期出發

### 夏威夷探親 \$3990

定期出發 新航歐洲假期 \$6880<sub>起</sub>

定期出發

斯里蘭卡 \$3988 逢星期六

**免費協辦** 簽證十酒店 及各地機票 歡迎社團委托

總社:中區皇后大道中48號萬年大厦1103室5-217205-00 5-268305 分社:尖沙阻星光行935室

3-7236161

星期日及公衆假期照常辦公

大阪・奈良・京都・名古屋・濱名 湖・五合目・富士山・子彈車・箱 根・東京・美加多

新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺

直飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機,早機去,晚機返。 \*住太陽城、山中湖等一流大酒店。 天天出發(回程可停台北)

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山 \$ 1450 <sup>花阿五</sup> \$ 1590 <sup>環七</sup> \$ 1800

環島阿里山八天\$1990 高雄人・台北走・內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2200

台北入・台北走・內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

眷港皇后大道中64號迪卡佛大厦II字 5-266498、243068-0、5-218161

九龍彌敦道343號永安置業大厦15字 3-320911-6

假日及公常假期照常辦公至下午四時

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡 曼 谷・雲頂高原・芭堤雅 条斤①皇城江沙②美馬高原③長勝灘④仙猴山⑤遙邏人工海 

<sup>星七</sup> \$ 2890 纂 \$ 3750 馬星泰九天 \$3190

\*全程高級豪華,節目全港最多,獨立成團。 ★乘星航747豪華噴射客機,早機去,晚機返。 逢星期一、二、三、六出發(可延期返港

全泰國 <sup>曼谷·桂河橋</sup> 清邁·芭堤雅

高級豪華美、公由\$1950起

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③暹邏人工海浪園 ④東芭文化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂期 \*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。

\*曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。 芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。 \*乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港)

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

## 星晨旅遊有限公司

### 韓日九天豪華團

票務專線: 5-241292 5-241366

暢遊漢城・景福宮・奥運會場・南山公園・ 華克山莊賭場,東京,廸士尼樂園,東芝科學館 ·富士山,大阪,神戶等,欣賞著名 HONE) BEESHOW歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一 流酒店。獨立成團,專人領隊。

逢星期日出發韓日九天\$4290 🚣 韓國四天\$2550

### 東京廸士尼樂園六天遊

遊東京廸士尼樂園、箱根、富士山、東芝 科學館、寶塚歌劇、田畸珍珠銀座、太陽 **城等,住太陽城太子大酒店。** 逢星期二、五出發、特價\$ 2600

北海道七天豪華遊 逢星期二、六出發 \$ 3790

## 菲律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村、大高地 艾蘭廸,賭場,百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊 瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱 **悅大酒店本團並採用菲航豪華噴射客機,團團獨** 立,專人領隊,依時出發,穩健妥當,賓至如歸

天天出發 +七天超值\$1890

## 東南亞各地歡迎查詢

暢遊吉隆坡・檳城・怡保・黑風洞・橡膠園 雲頂高原,清眞寺·國家博物院·英雄紀念碑 ·新加坡 · 聖陶沙島 · 牛車水 · 飛禽公園 · 裕 華園・花葩山・曼谷・芭堤雅・古城・玉佛寺 ・蛇園・珊瑚島・玫瑰花園・水上市塲・鰮魚 湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,早機 去・晩機返。 逢星期一、六出發 (核城)七天\$ 2890 十二天\$ 3790

### 專線電話:3-320911-6,5-218161-6 美加、歐洲豪華團》

8390 美加西岸十天豪華團 美加西岸十一天豪華團 10390 歐洲十天特惠渡假團 6880 歐洲十三天特選渡假團 8380 歐洲十六天觀覽渡假團 \$ 10380 歐洲十九天精選渡假團 \$12380 歐洲二十一天博覽渡假團 \$13380 毎月均有團出發・回程可延期返港。

### LULL おんげんきん 保障

## 能

接受預訂房間,專車免費由機場及火車站接返賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

上海、蘇州、杭州、無錫、南京 八天高級豪華團 \*來回直航飛機 乘國泰機 \* 遍游江南五大名城 \*住宿澳資賓館

\*嗜江南點心餐及各地名菜 \$3380 5月14、28日

\*來回直航機舒適省時 \*住宿最豪華之京都賓館 \* 行程精心策劃,暢遊北京 各大名勝古蹟

\$3290 5月14.21,28(逢星期六)

6月4,11,18,25日

## 桂林直航五大團

乘搭中國民航最新波音737 客機、安全舒適 遍遊桂林名勝。 奇峯異洞,加遊靈渠 乘船暢遊灘江山水美景・陽朔古城 5月21, 25, 29, 6月2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30

7月4.8.12.16.20.24.28.-----桂林五天航空團

飛翔船往穗,直通車返,穗桂乘 最新737 來回・廣州住東方賓館 6月11.18.25. 逢星期六出發 代理桂林隱山飯店房間·毎間HKS 125 (包電報費)

## 華東航空團

北京、南京、鎭江、無錫 蘇州、上海、杭州

十四天高級豪華團

\*來回直航飛機 \*住宿最豪華之京都賓館 \*行程精心策劃,遍遊江南六大名城 \*暢遊北京各大名勝古蹟 \*嗜江南點心餐及各地名菜

6月13日

\$ 4990

### 歷史悠久\*專業旅遊 原表示反行动 有限公司

### 分社:中環德輔道中國際大厦1601室 3-67611 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-30520 旺角彌敦道582號信和中心1002室 3-32230

星期日照常辦公---中環總社及尖沙咀、銀行中心分社。

機票部專樣:5-211411 3-676171 3-319281

### 全港最高級台灣豪華團 節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂

6 月 11 、25 日

台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路 豪華七天\$1890 九天\$2190 台北四天\$1490 花蓮五天S1590 高級七天S2090 九天S2390 天天出發(乘搭華航早機

食:膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、川菜、全港獨有蒙古烤肉

機・乘搭由華航空公司豪華客機・早機去・晩機返・乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)節省行車16小時 • 全程一流大酒店,台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄佳圓山

## 美加歐洲澳洲

1.夏威夷八天遊 2.美國西岸八天團 \$ 8799 3.美國(賭城)十天遊 \$ 10699 4.美加西岸十一天團 \$ 11399 5.美加東岸十天團 \$ 16399 6.全美加十六天團 \$ 6499 7. 歐遊八:十一天特選 \$ 10999 8.歐洲十六天精華遊 9. 國泰澳洲九天遊 10. 澳洲 黃金海岸 八天

### 菲律賓碧瑶二 七天高級豪華團 \$1890

逢星期六、日、一出發 乘搭國泰豪華747客機 早機出發、晚機返港、玩足七天 同樣行程、同樣價錢

當然選擇國泰航機

暢遊:馬尼拉市名勝、碧瑤、文化村、百勝、雅

住宿:最高級豪華之喜來登大酒店

2. 專家策劃, 創新行程,內容充實,內航機飛花 園,白絲瀑布,濱名湖,山中湖,新幹線(子彈)

①香港直航大阪、晚機由東京返港、足八天行程: 特優。心免除坐內陸機,不用往返機塲及多餘浪費時間 有熟・③、観光時間充足・経無跑馬看花・過門不入之弊 ④増遊日光・鬼怒川・水中芭蕾舞・東芝科學館 \$ 3390 天天出發

### 直飛高雄、台灣環島 🥒 1. 住圓山, 希爾頓, 阿里山賓館, 全港獨有, 歡

3.多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同 4.直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 5.全部導遊均經嚴格精選、保証實至如歸 6.早機去,晚機返,觀光時間最充足。 八天阿里山豪華團\$ 2030 天天出發

七天環島豪華團 \$ 1890 逢四、日出發

### 九龍彌敦直343號永安置業大厦15字 3-3209;1-6 假日及公果假期照常辦公室下午四時

九冊尖沙阳星光行1529--1532室 - 廣東道入口 3-7231723 3-7230551

香港皇后大道中64號連卡佛大阪11字 5-266498、243068-0、5-29816〕

・指宿・番島・宮崎自然動物園・別府地獄囁泉 ・阿蘇火山・熊本・天草五橋・雲仙・長崎・福。 **岡,(本州)東京,日本廸士尼樂園,購物中心** 銀座。全程一流大酒店,鹿兒島,指宿觀光酒店

逢星期一、三、四 九州八天 \$3490 逢星期四、六、 九州本州九天 \$3990

### 專業領隊帶足全程,可延期返港 6月30日前報名·減收\$200元

票務部:

### 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢

5月16日。

日本本州八天廸士尼豪華團(2) 暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、 名古屋,西陣織,美加多夜總會,日本廸士尼樂

火車 ) , 住宿一流豪華大酒店。

## 行程包括(九州)鹿兒島・櫻島活火山・長崎鼻

及東京太陽城太子酒店

### 曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 💄

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水 上市塲,大皇宫,芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨 鱧魚湖,泰皇夏宮,東芭文化村,古都大城。 清邁・雙龍廟・素貼山・美人窩等。多晚夜總會 · 住宿三晚芭堤雅夏宫 · 納萊及 MONTIEN . 天天出發

曼谷七天團\$1950 清邁八天團\$2400 曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發\$2590

### 專線電話:3-320911-6.5-218161-6 澳洲黃金海岸豪華八天游

畅遊布里斯本,黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇 院,雪梨塔,澳洲首都坎培拉,新金山一一墨爾 本・蘇菲力山・樹熊動物園及雪梨港遊船河等。 1 乘搭珍寶747 客機及多程內陸機弁用車勞 2.行程包括世界著名渡假勝地一一黃金海岸

③膳食以適合香港人口味之中菜爲主。 ④免費代辦澳洲簽証。 6月6、20、29

8月1、10、15、17 7月4、18、20、27、 \$ 6290起

慶祝 [] 仁川、華克山莊 漢城、板 門 店 12週年紀念 全程單人房免費伎生藝宴 四天\$2450

> 五天\$2600 逢星期一、三、五、六、日 特快各地簽證,代訂酒店 美加移民法例每本20元

ノン: ※※※ 阿里山・花蓮 ・ ※※ 野生動物園・ /一多晚夜總會 九天阿里山豪華團\$2100 八天阿里山豪華團\$1950

六天超值\$1790 <sub>多晚夜</sub>總會 七天超值\$1890

宮,水上市場,鰮魚湖,芭堤雅 ,珊瑚島,泰皇夏宮,雙龍廟,

## 星馬機場

吉隆坡,檳城,怡保,黑風洞

雲頂高原,淸眞寺,國家博物院

,新加坡,聖陶沙島,牛車水,

### 大阪・奈良・京都・濱名湖 富士山・五合目・箱根

\$2600 \$3290 \$3390

美國西岸六天 \$5789 \$8289 美加十二天 \$ 10899 \$12399 \$6880 歐洲十天 欧洲十三天 \$8380 欧洲十六天 \$10380 每星期均有團出發 回程可延期返港

電腦訂位服務

凡於即日起至十二月三十日止參加本 公司各線旅行團者請向本公司查詢

仁川、華克山莊

七天環島豪華團 \$1800 世 四天超值豪華團 \$1350

3-302251

### |曼谷・淸邁 暢遊著名佛寺,玫瑰花園,大皇

素貼山,美人窩,多晚夜總會。 非律賓<sup>碧瑤、百勝灘</sup>曼谷芭堤雅七天\$1950 清邁芭堤雅七天\$2180 逢星期二、三、四、六、日

## 票務部

曼谷, 芭堤雅。 星馬七天 \$2750 星馬泰九天 \$3150 星馬泰十天 \$3498 每星期均有團出發

東京・美加多 六天 八天 八天九州 每星期均有團出發

怡紳士剪綵

連展出三

開幕

## 名家陳明琛畫展今 華僑文化 由立法局議員周梁淑 在香港大會堂人

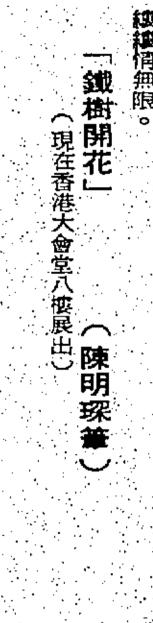
(上)竹鳥。(下)得子圖 (陳明琛筆)(現在香港大會堂八樓展出大會堂高座八樓展開工作)以既愛好者。展出作品,仍有少數為英展在下,須續有新製者補充其陣容,與大會堂高座八樓展覽的開幕。今天中午十二時,敦請立法局議員周梁淑怡太平紳士主持即大會堂高座八樓展覽的開幕。今天中午十二時,敦請立法局議員周梁淑怡太平紳士主持即大會堂高座八樓展覽的開幕。今天中午十二時,敦請立法局議員周梁淑怡太平紳士主持即大會堂高座八樓展覽的開幕。今天中午十二時,敦請立法局議員周梁淑怡太平紳士主持即大會堂高座八樓展覽的開幕。今天中午十二時,敦請立法局議員周梁淑怡太平紳士主持即大會宣高座八樓展覽的開幕。今天中午十二時,敦請立法局議員周梁淑怡太平紳士主持即大會宣高座八樓展覽的開幕。今天中午十二時,敦請立法局議員周梁淑怡太平紳士主持即大會宣高座八樓展覽的開幕。今天中午十二時,敦請立法局議員周梁淑怡太平紳士主持即大會宣高座八樓展覽的開幕。今天中午十二時,敦請立法局議員周梁淑怡太平紳士主持即大會宣高座八樓展覽的開幕。今天中午十二時,敦請立法局議員周梁淑怡太平紳士主持即大會宣高座八樓展開時,以前立法局議員周梁淑怡太平紳士主持即大會宣高座八樓展開時,一連三天 



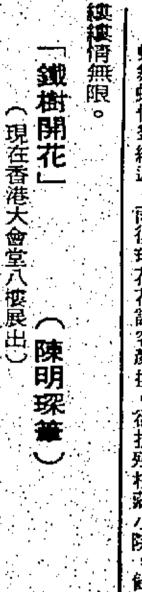
調寄蝶戀花詠鐵樹 陳明琛繪並題

掩映雲霞現。 白錦無紋香爛漫。玉樹

「鐵樹開花」

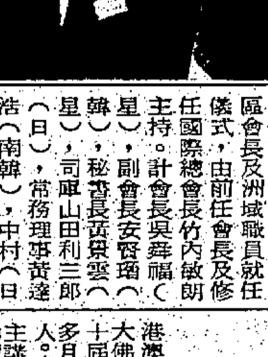


蝶舞蜂忙氧繞遍。雨後瓊花花謝容顏换。欲折殘枝藏小院,餘香





WAH



第十屆亞洲區

國際聯靑壯大會

在台北學

行經過

下屆大會一九八五年在港舉行各小組爲各項服務工作而努力

程序 上午爲候選地 五月廿日 五月廿日

寫在連城畫展之前

,揮筆立就。這都是值 悠意境所趨,集中精力

練江不愁生

的任務,便要付出了這麼認真的精故事,劇中人爲了要完成這個角色那寶猪肉佬的作業。你看,小小的好多天,朝朝到肉枱那邊細意視察

未可限量也! 神,既可飲佩,而其前程似錦,正中文大校國盘進修班。其力學之精中文大校國盘進修班。其力學之精明從師於柯內流先生,並曾經參加爾從師於柯內流先生,並曾經參加



**與自的作** 

全国,於本月廿八,廿年 一十五週年 一十五週年

**指壓與保健** 代我國傑出作曲家兼晉「懷念」是一首十分抒情的樂曲,献給三十年 進的景仰,敬愛與一大人, 一黃自。 曲

宗教友誼社

何漢光講

英著名芭蕾舞先驅在港 舉行一日名師指導課程







高永霄本週日講一天

菩提學會演慈法師週末講心經

教三團體佛學星期班

如既多實地細微觀察之外,又有靈如既多實地細微觀察之外,又有靈如既多數之類。 然紙上。以余觀感:其神來之鉅,然紙上。以余觀感:其神來之鉅,然 然紙上。以余觀感:其神來之鉅, 然緒餘描寫之功夫,尤其畫蝦,策

年

相約再見

欵捐期

十四

華會館主席

元萬

光華濟濟一家春年環球新麗品;立共

,曹萃革賢先振耀。俊彦由來多懋績初歷品;立功遠城慶元生。嘉謨碩徳盛破浪涉滄溟。山外重山處處靑。創

題景文黎昌畫人觀世音菩薩圖

前

旬

百

古典樂與藝術電 台增雙語言節目

台

等。 羅密歐與茱蘭葉)場景 是 一及浦羅哥菲夫的「へ 一及浦羅哥菲夫的「へ 一及浦羅哥菲夫的「へ 一及浦羅哥菲夫的「へ

國音樂,五月卅一晚便 至斯一至三),「巴羅 是期一至三),「巴羅 是期一至三),「巴羅 是期一至三),「巴羅 是期一至三),「巴羅 是期一至三),「巴羅 是期一至三),「巴羅 野雷詠雪。 年四時的「樂壇新秀」 年四時的「樂壇新秀」 年四時的「樂壇新秀」 年四時的「樂壇新秀」 年四時的「樂壇新秀」 年四時的「樂壇新秀」

港管弦樂團演出

會堂及荃灣大會堂的音所舉行最後兩場於大專

主恩社辦 伉儷團 世)日之前,交同堅道 整各有關人士在本明へ 整各有關人士在本明へ 整各有關人士在本明へ 整各有關人士在本明へ 整各有關人士在本明へ 整各有關人士在本明へ 至今共收到一百三十九 明愛會計部。

欲乘桴追范子,逍遙世外莫遲疑。香江落拓有誰知!擊節依牀獨詠詩

現文章無鑑賞・香港落拓有誰知! 開來試寫自家詩。走筆如龍反自疑 ( 瑛珠體六首 ) ( 前人 )

開來試寫自家詩

區等。未有入台證者, 行用份特組优優團,不 行用份特組优優團,不 方所婚及至金婚,凡夫 好為適合,有實月重過 必然適合,有實月重過 之感之區,爲期七天, 之感之區,爲期七天, 之感之區,爲期七天, 設院舍護理服務 對孤燈人點淡,愁來無與再時選遙世外莫遲疑。安得同

笑此身如老骥,暫時伏櫪復奚疑?
卅年未得一相知。擱筆茫然娰作

(上)高風亮節。 。 (下)力爭 へ連城作



杏園吟草

元,及四十五元,現已 在大專會堂及大會堂栗 在大專會堂及大會堂栗 京及廿元, 中元,十五 元及廿元, 現已在荃灣 大會堂發售。

生朝囘溯影

張之:

**百般身份** 

**賀元生宗兄榮任美國羅省中** 類為首要之郡邑。二、章宮:該在 期為首要之郡邑。二、章宮:該在 湖為首要之郡邑。二、章宮:該在 城內,有上林之稱。三、章宮:該在 城內,有上林之稱。三、章宮:該在 城內,有上林之稱。三、章宮:該在 在今山東省境,爲名勝之區。 百 在今山東省境,爲名勝之區。 日 後期 在今山東省境,爲名勝之區。

100四、員湖:雲台:見後漢字:該在洛陽八河中府,蒲

**海**姆汝爲枝借隆,執爲各方推重。) **海姆汝爲枝借隆,執憑許力拯危蝦。** 鐵騎蹂躪恨狂倭。鼎獎屬胞苦折磨。 做騎蹂躪恨狂倭。鼎獎屬胞苦折磨。 同前)

(設歌壇・辦球隊・使陷港僑胞・不力球隊歌壇雙管下・維持僑望免體荒り三年零八月凄凉。獨有春陰護海棠。(又)

,中夜低徊淚滿襟。 勵紀石;尼山遺愛竹杏翠。崇文桃李啟沾惠 洋遠阻徒呼負、卅載挈提披念深。杜葉刻銘 天外忽傳隕巨星。九州震駭泣新亭。重

**哀悼文山教授族叔** 此慈悲如此願,乾坤終古放兴 衆生度盡方成佛,救苦豪

(前人)

李和台灣省法務部劉照孫大法 曹年壯志宜光復,又見搏風萬里翻。 百絕譽當三祝頌,九如福晉九句高。 於即可醉朝朝酒,壽城宏阴歲歲桃。 詩賦詞章翰墨豪。忠誠黨國著清操。

招手梅花干里外,飛蹄空路。吞遊何處有行窩?勝景湖山於九十宴前飛歸寶島

山田

假人了。」 (四十一) (四十一),便感到道個人是可爱的,反之,則會討厌道,便感到道個人是可爱的,反之,則會討厌道」 强美是微笑說:「人與人之間,是有緣份的」 语是說不出什麼理由來的,我亦奇怪。

孑椘

去想我事件這

ませ

中有一個是蔣大衞,陸琳與任満都看到,她們也這時,外面進來了三個人,兩華一洋,華人

何行

是外國朋友,危國朋友合作的,她去和

傳運公牛

新一? 追樣的人,我怎會用去理她的,自然是 一大概亦是為了出品問題。」 不會再去看她了。」 一大概亦是為了出品問題。」 不會再去看她了。」 一大概亦是為了出品問題。」 一大概亦是我無極了追樣的,媽咪,我請你做茶 好不好?我們是可以談談的。」 那是有趣了,我心中十分奇怪,您們不知在談什 那是有趣了,我心中十分奇怪,您們不知在談什 一人是要孩用的 一人是要吃進過隻一死

計得數有

中,這樣我負担他是跌進了她父親,

當的

當袋,

上級「百粤三雄」 「山東五惡」等 「本東五惡」等

源 事 早 展 是 煩

信華童子 楚

文圖

他們只

辭,何兄這些酒,委實又香又醇,跟陳子深家中所藏的,了,來,來,我們先乾一杯再說。」他們盛意拳拳,陳賓道:「陳賓,我們乾一杯再說。」廣叔莫榮也道:「我們此設備,早有僕人爲他們倒了酒。已到那酒巴間來,在飯廳的一角,是一個小型酒巴,豪富已到那酒巴間來,在飯廳的一角,是一個小型酒巴,豪富

人間温暖好戲

下是的,大哥· 率負我的好意· 有了酒到!

你是病品而已。」既叔在旁插咀道:「當然囉,以陳賓,你也好此道?」道一句趙勇說得大聲點,他陳賓,你也好此道?」道一句趙勇說得大聲點,他陳賓挺視發架上那幾件古董,趙勇的話竟然聽不到,世事是那末凑巧,資意將不到

我們別談這些,陳賓,剛才我看你,你似乎對于帶擊朋友。」陳賓苦笑道:「我那有什麽發財捷」莫榮道:「我們一場朋友,有了發財捷徑,也一哈,趙勇笑道:「不,陳賓不是怕死的人,他可

**深賓心下一動,難道運氣來了。** 的,作爲保值,古**蔬**最好。 」 ,使他一時不知如何作答,趙勇道:

我覺得自己的平靜生活也激厲起浪花

,在今天上午見到她

是我意外遇到的人物!! 街坊理事長五嬪啦!還有脚面人啦!大肥佬會其光啦!

超勇時,却說這等東西都是十全十,說這一件如何,那一件又如何,齊了萬把塊錢而已,賣的時候,古有為。這眞不是少數官,在陳賓的 時了,難得老友又在一起,來,來,我得陳實神色不平常,便道:「陳實,我此聚利,倒不如由自己直接賣給趙勇。此殷利,自己豈不是受了那人之騙,早知此說,自己豈不是受了那人之騙,早知此說,自己豈不是受了那人之騙,早知 , 我我知 們們超道



是接水的東西,這場面,在漫畫中便見房的可會想到木屋居民的苦况,滿屋都雨水眞多,破了歷年紀錄,住在高級洋大雨下,馬也只跑了三場。今年,

集中微

豪雨無情

能有「桃花運」,誰都可以把別有什麽關係呢?這年頭,沒有有什麽關係呢?這年頭,沒有 蘇絲是知道彼德已有了親 彼德知道周蓮對他好,但

「瑪嘉烈出來了,他是對她注視, 甲持了一東紫羅蘭 - 到了大點一刻 六點正,湯美在那家產科醫院門口 四都沒有了, 陽美就是限惱和氣懷,拍桌子在 天刻

大組織・給他一嘴而毀仁章囑聲震倒,一個龐蘇朝彥所殺,一半給布

腦筋。要重建,更是不容易。,是的,大廈業主多,如何粉飾,大樓,雖然今天外表看來,已十分殘舊岩,雖然今天外表看來,已十分殘舊完成的的大廈,不少大廈倒似是工料這成的的大廈,不少大廈倒似是工料

息"别

多少留已换過了,都可能與此有關。頭來,只好把窗換掉。拾頭望,大厦中是窗口冷水,這是十分頭痛的事情,平

,家中魑壁,好似掛了瀑布。最常見還經不起效驗,遇到大雨,外牆也會渗水晒就簡的建築,但有一些大厦,也一樣生在木屋也無話可說,本來便是因

数一数閣中的「倒地英朝 胡阿貴屈着指頭, 性·說了出來。 原來這些 原來這些 十四:烟波釣里 一 指 名 道 人物,只可惜一念之差 一他們倒算是有名 一他們倒算是有名

帶着深情目送他。 喝完茶,兩人

橋

看看你這一位開太太種樣子,好似來追求

郭

小說是來追我?那末你這位開太太呢?你不理然後笑說:「是早晨六嬸叫我時,你聽到的?「你知道我叫瑪嘉烈了?」她想了一想,接受我的愛,瑪嘉烈媽咪!」

B

說:「我是來追你這一位媽咪的,請得追女護士要笑了出來的,然後湯美手中了,然後是對之一鞠躬,那種樣把一束紫羅蘭恭恭敬敬的送到了這個

凝騎中武功最好的幾是貼木耳的原班高手 原班高手人物,小 世界の後息児の大大多のの一番の 雄嗎? 一 他們算 一 得 嗷

端鳥花

八仙花

切花的,作爲鲜花似乎仍很茂盛,在花店我又

詞枝竹准香

只因亦何 爲何堪足 財故哀<del>懋</del>



7,他笑道: 了兩瓶酒後吃飯,髙敬甫付帳後,她們向他致陸琳大口喝,借酒來飯靜自己而已!他們三人 勇二 即坡坡

「我要謝馬塢呢,我們甚麼地方去坐一會

「中式夜總會?」髙敬甫問。旳地方去。」

· 所先生鬧翻了,刚才蔣先生與一中一西兩個朋友一高先生:我要告訴你,任清與她的男朋友池後,任清有些忍不住而對他道: 任清起身,高敬甫諸陸琳坐一會,當他們下 「一樣!」 你先與阿琳跳吧•

「即使我與高先生兩人相「你很鏡靜。」任濟說。「香港眞是小世界。」在濟說,在那邊,陸琳對任濟說

一任済設

他,我不過撞到,他叫你我的,說是看到一個者不的,說是看到一個者不的,我不過撞到,他叫你我一口,我不過撞到,他叫你我不過撞到,他叫你我不過撞到,他叫你我不過撞到,他叫你我不過撞到,他叫你我不過撞到,你

走到任濟前點點頭。

一你們又怎會將一個暫生扯 到他走得道樣快,下雨前認為他必會給大雨淋到,內生他會見到一個暫生匆 "說不**近**, 血兒子說既話 上了?」 「沒有,是两生看到的。」 

一時好奇,便順步走到外邊的路台夫一時好奇,便順步走到外邊的路台夫在一張嵌滿了鑽石的床上,她們都是在玩弄着我!」 他離開了那個房間裏面,他都找到在玩弄着我!」 他離開了那個房間,再進入其餘在玩弄着我!」 一邊想。「難選她只是長睡着,抑或是一個別。「無難選她只是長睡着,抑或是一個別,對 一定是我的幻觉 2.了的人,沒理也 這裏睡着,抑或 是優輕人 與美麗的?」他 八丟是到餘

『舊京遺亭』記云:『京朝官端午賜食稷……一賀可七百金。』「舊京遺亭』記云:『京朝官端午賜食稷……一賀可七百金。』,如果你告訴北京人說稷子娑熱吃,他一定會笑你是在開玩笑。小棗兒的,凉凉兒的大稷子來,哎……」講究的是『凉凉兒的』「一家資學」記五月寶稷子市歷道:『江米兒・而

道話眞不眞?不要含血

小梅不肯,結果,

一樣,很好玩。北京人家中不太包椤子,字塔般隆起,二是揚州人包的尖角櫻,一是廣東人包的大五角櫻,一面呈四角長有名的嘉興櫻子便是這樣,但覺得太平凡角、四角、五角等等,12日 四角、五角等等,江南一般都包四、五角的『枕頭稷』,包稷子的形狀也各有千秋,『角黍』倒有贴顧名思義,有老業,這在北京也是得不到的。 周簡段 產感 原心 稷子,火腿稷子,强水稷子;再有甜的總而喜之,祇有硏稷子。而到了江南花用紅潮包稷子,不管小寨也好,大寨也 r。外面包的材料 猪油豆沙**极**子

小棗兒的,凉凉兒的大樓子來,哎……」講究的是『凉凉兒的』開方都吃熟的。『一歲貨聲』記五月寶樓子市聲道:『江米兒・此外,北京和南方吃樓子妓人的差別,就是北京吃凉的,而倒是江米的,推小車賣的,多是黃米的,較普羅化。 一面呈四角長方形・ 了,一般都是買來的一隻尖高高風起。 一面一隻尖像金 有三

了,所以它比「角黍」一詞更通俗易懂。,二名並存。不過,「稷子」在口語中叫開中就有記載,又叫「稷子」,又叫「角黍」「稷子」的名稱很古老了,問處「風土記」 。一道要用的就是一角黍一道一名稱。本來揮門以艾,午具角黍,滷蒲酒,因家飲食之【與地記】云--『五月五日-家歷五常符-**」,又叫「角黍」** ,周**戍**【風土記】

配甚麽,道點則北京太單調了。北京人則祇京所說的『江米』)樣子。米而外,還講究京所說的『江米』)樣子。米而外,還講究實所說的『江米』)以表示,則祇包糯米(即北樓子,而江南直到廣東,則祇包糯米(即北樓子,但差異很大。

京也不例外。依式文人管稷子叫「角黍」。過端午節,南北各地都要好吃稷子,北

北京粽子比較談

**美的反應,不過眼科醬** 一帮的囘答 不過氣 小乖乖……」他輕輕推開我。

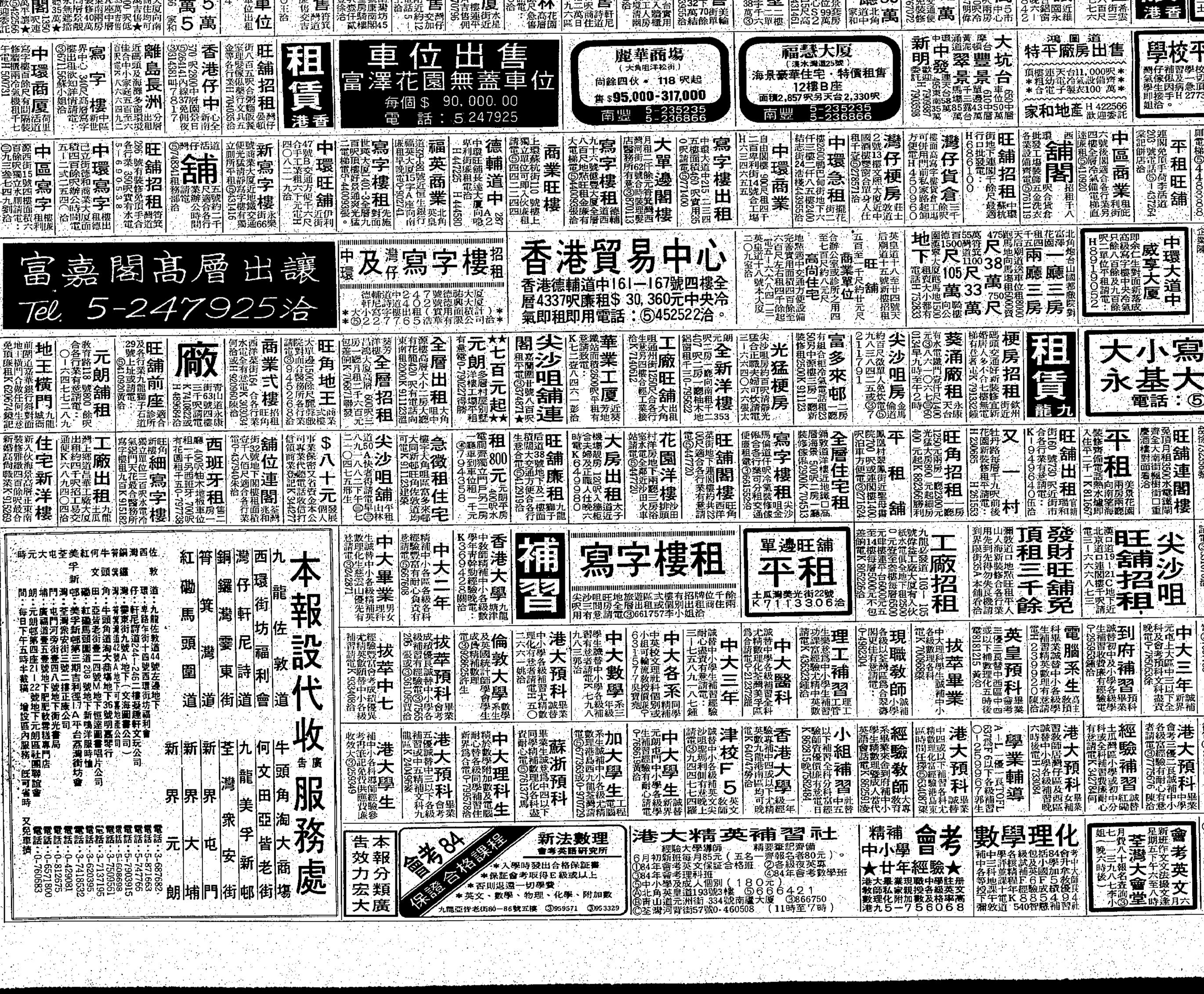
…」我如扇如醉,吻得他喘

验眼?工作?」我站……」他答的很簡單。 滑燈?] 我順

他的唱唇。 我已仰起頭兒,知高脚尖,封咖一一,我已仰起頭兒,知高脚尖,封咖,我喘着氣……」他還沒說完。

桑瑩

及有空間思想,站在我眼前的,那裏是的那一刹,我大喜的心加速狂跳,那裏是这有空間思想,站在我眼前的,那裏是这有空間思想,站在我眼前的,那裏是基麼陌生男人,他就是…… 一我血胍糖,我呼吸緊張。 我投入他的懷中,緊緊的原境獨到他面部我呼吸緊張。 我狂喜歡嚷,帶笑帶跳走到他的跟愛看的了。」



龍區為合有意者請午上龍區為合有意者請午上中人各級全科以東東

⑤594468李治 化經驗遊資有意謂電: 上海 10594468李治 10594468李治 10594468李治

四**優四** 全科補習鑑貴耐心有意 電K 333823

經驗 新國投F 4至F 6英文 四時後電H 461507

經濟各 誠 資級 替

徐**浦** 245575

五一四八八八五三蔡治小學補習各科當經驗有小學補習各科當經驗有中大理科 替中

社科學生滅替中小學 社科學生滅替中小學 1

猪市呆

- 大 © 總成量達八) 買家購意未見積!

战,而本地出口商沽售遠期美元亦被大鼠的貿盤利率看升。由於無跡象顯示東南亞投機者入市套三六、四○日圓,美元的堅態仍基於市場對美國三六、四○日圓,美元的堅態仍基於市場對美國

香港金融行

復

誠 求 女 友 男 話寄本報信箱1522號 端誠求廿五或以下未足 端談 求 女 友 男

電照爾尖沙咀郵葡9581大專營商月入一萬有大專營商月入一萬有38時第38時



價造糖期

新式摺床

( 色括美髮、美容、皮膚護理設备)

夜冷巨型電子廠

存倉貨精東

學助 重 H 善 翁仁長

三月卅一日起退股,並辭去股東和一切職務。嗣 後胡,洪兩君在外一切華洋穆轕概與本公司無涉

迎提成3-308377

欧洲(中、北)15天

歐洲(中、南)15天

北京火車八天1680

欧洲豪華團

信事 日 3-308311-6

**■星期四 ☆ \$5890** 

韶關丹霞山四天618

28/7 04/8 11/8 18/8 \$10590

\$9990

\$9590

會德豐有限公司 註册處謹啓

會德豐有限公司 註册處謹啓

誌標的譽信

香

港車

陷

遊

3-319151

福石計會對方

1全台灣環島遊 \$ 2600起 \$ 1350起 天天出發 4 一 9 天 天天出發 \$ 1850

**發 7 天** 逢 4,6 日 出發

CARRY ON TRAVEL 佳麗安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

\$ 1950 泰國淸邁八天豪華團 \$ 2400 \$ 2750 \$1860 \$ 2450 \$ 2600

本州富士山迪士尼六天豪華區

\$ 2600 日期: 逢星期一、三出發 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 北海道東京迪士尼八天超級豪華團 \$ 3980 日期:逢星期三出教 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 \$ 3980

日期:逢星期六出發 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 請與各大旅行社報名查詢

彌敦道469新光商業大廈601(假日照常)

天天出發・六天行程・一流享受

免費供應迪士尼樂園護照,可

供全日不限次數享用各種遊戲

K 886353 886356 K 325371-2

和路迪士尼樂園

六天 \$ 2600

迪士尼樂園、東京、富士山

箱根、横濱、銀座、山中湖

和路迪士尼

\$ 2,600

逢星期六出發七天\$2030 福祿壽阿里山豪華團 特級行程,住宿阿里山**蛮館** 逢星期六出發 九天只收\$2430

中山溫泉、珠海二天 / 三天 418

住世界聞名之醫院 遊覽與普通團相同 東京迪士尼樂園 代租包管即買即住華航六天縱橫遊 \$1200元成交全免 \$ 2600可停台北 旺角彌敦道748A始創行801室

斯里蘭卡泰國八天\$4490 馬 星 核 城 七 天\$2790

3-842277 3-849192 **1** 5-488238 5-237890

日本廸士尼六天\$2600

澎湖阿里山七天\$2290

曼 谷 芭 堤 雅 七 天 \$ 1950

韓國四天(包單人房)\$2450

旅遊,代訂酒店、機票、台証 四日阿里山專線、五日、六日、 七日、八日台灣環島行程 專線電話:3-698105-6

彌敦道301號嘉賓商業大厦1001室(假日照常)

韓國四天消遙渡假團逢五、 菲律賓六天豪華遊覽團 逢四 上列各團均按OAA會規定之最低收費 保証準期出發,超值享受。

辦理中國各主要城市接送聯選,代訂實館及旅行券業務。

彌敦道83一97號華源大厦十一樓 D-3座 中南銀行

無錫、鎖江、南京 \$ 3398 西安、成都八天 \$3390 西安、華山八天 \$2880 上海、杭州、蘇・十三天 |西安||北京八天||\$4090 州·南京·北京 \$4990. 每週有團出發 6月12,19,26日… 以後逢星期日出發 香港德輔道中88-89號華僑商業大厦1602室

5-215494

台証 \$ 150 高級四天\$1490 九天\$2190 住希爾頓・嘉年華大飯店 **華航雙程內陸機** 四晚豪華夜總會 天 天 出 發

台北酒店 四天三晚包接送 單人房 \$ 2 5 0

歷史悠久\*專業旅遊 有限公司

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字介層 5-240061 中環皇局機院樓上 5-213455

分社:中環德輔首中國際大厦1601至

失步附開敦重23旗瑞與大厦日字。 3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心17字。 3-305207 旺角彌敦前582號信和中心1002室。 3-322301 機票部專樣: 中環5-211411 尖沙咀3-676171 旺角3-319281 星期日照常辦公――中環總社及尖沙咀、银行中心分社。

全泰國 ® Thai

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天\$2150 · 清邁八天 \$2400 芭堤雅四天 \$1950 曼谷七天 \$1990 ·布吉島七天 \$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

本團優點: 1 乘泰航A300豪華客機,早去晚返 2清邁——曼谷乘泰航內陸機 3 曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 4 芭堤雅住最高級之假日、皇家等大酒店 全台灣巴。

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 四天 \$1490 花蓮五天 \$1590 豪華七天 \$1890 九天 \$2190 高級七天 \$2090 九天 \$2390 天天出發・乘華航早機

本團優點: 1乘華航 747 豪華客機、早去晚返 2 華航兩程內陸機《台北一花蓮、高雄一台北》 3台北住希爾頓·花蓮住中信。台中住全國 阿里山賓館、高雄住園山 台証 \$ 150

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$3890 馬星泰九天\$3150 十一天\$3690

馬星豪華七天\$2890 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

菲律賓

七天豪華團\$1890 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、玩足七天 同樣行程・同樣價錢 當然選擇國泰航機 暢遊:馬尼拉、碧瑤、百勝灘等名勝。 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店

本韓國

日本本州八天\$3290 逢星期一、二、三、六、日出發 乘國泰 富士山廸士尼樂園六天\$2600 天天出發 乘華航767

韓國九州鹿兒島八天\$3490 逢星期一、三、四、五出發 乘華航767 日韓聯遊豪華團八天\$3690 九 州鹿兒島本州八天\$3690 韓國慶州釜山五天\$2600

扬 會 員會 廣 

電或會本 話貨員會:不信設 五對譽有 辦可中 四,靠央 五歡,賠 二迎如償 三投有基 七訴不金 〇。滿,

元歲有而導經驗、月折二五○○一香港各區。男性。中五·年、

會計助理 學院會計系畢業,或HKSA第三階段考生,須有二至三年人事管理經驗,大學或大專單學院會計系畢業,或HKSA第三階段考生,須學院會計系畢業,或HKSA第三階段考生,須學院會計系畢業,或HKSA第三階段考生,須學院會計系畢業,或HKSA第三階段考生,須學院會計系畢業,或HKSA第三階段考生,須

面菜出口經驗

H口徑驗。月研一八〇〇 二五〇〇元或時。女性,年上八 一 十五歲,有一年

元朗。男性。

以上冷氣及電氣維修之工作經驗,月流三三程學徒訓練證督,或工業學夜畢業證書,有跑馬地。男性。年四十以下,持有冷氣,電維修技工

勞工處介紹職業

个招报的,現有部份急聘空缺如下工處本港前菜輔導編,爲求職者是(清按址往勞工處登記)

畢業生不愁

心出路更有向外發展者

保货增幅最大的是做木行業,需度爲百分之二十五;而有幾個行業的僱員賠償保險收費則沒有賠償金額的加幅爲低。 據悉,意外保險協會的有關保險平均收費,亦於同日提高,而平均加幅爲百分之十五,較修訂幅亦接近百分之四十四。

至於因工受傷至完全喪失工作能力者,最高賠償金額由十加至二十四萬二千元,加幅為百分之四十四。根據較早時通過之修訂法例,由七月一日開始,因工意外新訂之僱員賠償額將於本年七月一日生效,而僱員賠偿係

,因工意外死亡的最高賠償額,乃由十六萬八僱員賠償保險收費亦相應於同日起增加。

商

新訂之僱員賠償額七 僱員賠償 決定由七 工意外死亡最高賠償額廿四萬二千元 收費

フト 地 日日 板 日日 横種地板打魔薬浄抹魔

丁字 楼 原箱新機價康二季 原箱手提座枱電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司 ③840931

車磨打騰 清潔抹窗 乾洗地氈 立運公司 H 749835 水晶

水清潔打臘地克港地氈



追

傳供遊河 豐儉隨意 一致信賴 ⑤240988

**⑤**7955987 摄影錄音 兒女失踪 假冒商標

軒尼詩道244-246號⑤742740 德輔道西279 號⑤468646 : 尖沙咀漆成道123 號③692360 亞皆老街120 B 號③7137968

香港私家偵探社

美聯私家偵探社

950 來回機票包接送 天天出發

★特快台証十天出証\$200 ★韓、日台機票 1400

馬尼拉 650

康樂旅遊團

韓日台 報名請到中環先施公司對面世瑛大厦五樓 査詢☎5-443055(3練)

達 5-422750

- 中環李寶椿大厦1204室 ★台北來回機票630 ★台北四天三晚 ★機票十酒店十接機 795
- ★台証80
- ★韓台機票1320
- ★韓國四天豪華遊 ★全程單人房十伎生宴 2280 ★合法百貨利潤最高包收包退

瑞興旅遊③—816528

桂林直航五天團\$ 1690 \$ 1380 B 北京九天火車團\$ 1680直航團\$ 3290 丹霞山/七星岩、廣州、從化四天\$ 560%—、四、六世發 惠州、西湖、羅浮山 三天\$ 220 建星期六佳豪军套房 三天\$ 320 逢星期五免费温泉浴 中山、石景山、溫泉二天端午節加班 6月11. 12. 13 中山、石景山、溫泉二天端六\$ 510 天天出發\$ 410 住宿新落成中山溫泉賓館及石泉山大酒店全部雙人豪華套房 冷氣波假屋\$ 210 各地旅遊 酒店訂房 九龍彌敦道747 號金都商塲三樓324 室(大大對面)朝十晚九

韓國四天\$ 2450 逢一、三、五、日出發。

全程單人房伎生藝案不另收費 ) 早機往,晚機返

回程可停留台北,不另收費 台北酒店、四天三晚、單人房\$250

其 往台灣可 帶合法 分店中環永吉街12誠利商場2樓8室5413674 自置樓宇地址不變僅此兩間老招牌其他是偶雷 150

泰証70 星証70 菲証190 日本証100 泰國芭堤雅貴賓假期高級團七天1950

菲律賓暢遊百島、馬尼拉七天。1890 日本九州鹿兒島九天 日本東京廸士尼樂園六天2600 中山、石景山、新會二天遊388 深圳西瀝豪華團二天 ★全部証件特快★